DEL 22 AL 28 DE ABRIL DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1384 • **2,10 €** (Spain)

www.donbalon.com

don balon

PASIÓN EUROPEA

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / **UK** 2,95£
01384
8 414090 100458

Irureta, ¿Bueno para el Barça? • Peiró A fondo

OSASUNA en póster

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, José Oscar Plaza, Pedro Riaño, José Emilio Santamaria, Andrea Baiducci y José Arteaga
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodriguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe Garcia (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Pabe Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodriguez (Gijón), Josep Felis (Leida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Angel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo Garcia (Alemania), Joao Camilo y Belén Rodrigo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Manav (Turquia), Andrés Kalansky (Uruguay), Antonio Carló (Gran Bretaña), Daniel Devos (Bélgica), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyies (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wernelink (Holanda), Tibor Bazsonyi (Hungria), Tomer Ganor (Israel), Valery Karpoushkin (Latonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverria (Guatemala).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellvi
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DISTRIBUIDOR EN MEXICO:
Sociedad Promoción y Publicidad
Garpi S.A. de C.V.
TEL. 56 62 74 28

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

www.donbalon.com
E-mail lectores:
info@donbalon.org
E-mail fotografia:
foto@donbalon.org
E-mail suscripciones:
suscripciones@donbalon.org

EDITORIAL

Cordial rivalidad

La Europa futbolística vive pendiente del clásico de la Liga española, el Barcelona-Real Madrid. La eliminatoria de Champions League que disputan ambos equipos levanta pasiones dentro y fuera de nuestras fronteras.

Hacía cuarenta años que no se producía un enfrentamiento de estas características, siendo para buena parte de los aficionados una gran novedad. Y si ya el choque de la Liga levanta todo tipo de entusiasmo, cuando hay en juego una plaza para la final de Glasgow, estas circunstancias se elevan al cuadrado.

Los dirigentes, técnicos y jugadores de ambos equipos tienen en sus manos que este torrente de emoción no se desborde y la consigna no admite dudas: Sí a la rivalidad, no al enfrentamiento. "Nuestra trayectoria en Europa es brillante, pero la del Barcelona también tiene mérito", expresó Del Bosque. "El Madrid es grande con Figo y sin Figo", señaló Joan Gaspart. Valdano y Cruyff mantuvieron también un duelo dialéctico en el que destacaron "que la semifinal está abierta" y "que el fútbol español tiene que estar orgulloso".

Barça y Madrid han dado un ejemplo de sensatez al no calentar esta trascendental eliminatoria. El deseo es que esta actitud no se quede de cara a la galería europea y continúe en los choques domésticos

Evidentemente, no se trata de dorar la píldora al contrario, porque, primero, nadie se lo creería y, segundo, la situación resultaría una tomadura del pelo para el aficionado. Barça y Madrid quieren ganar, pero dentro de este legítimo objetivo (por ende natural y obligado en toda competición) se encuentran las formas y el respeto. Exigencia de todos es evitar las descalificaciones. El choque ya suscita un máximo interés para que, además, se vea envuelto en una guerra de insultos, factible de calentar innecesariamente una trascendental eliminatoria.

El conflicto de las entradas, que se generó en un primer momento por las peticiones de los clubs, se solucionó cediendo cada una de las partes en las exigencias. Hubo acuerdo. Resultó un positivo primer paso y marcó el camino a seguir. Estos encuentros proyectan la imagen de la Liga española a todo el mundo y por este motivo, merece un reconocimiento el esfuerzo de visible cordialidad que han mostrado los dirigentes de estos equipos, al ofrecer unas encomiables muestras de sensatez. Nuestro llamamiento es que esta actitud no se quede de cara a la galería europea y el ejemplo continúe en los derbies domésticos, porque si siempre fuese así, otro gallo nos cantaría a la hora de erradicar la violencia.

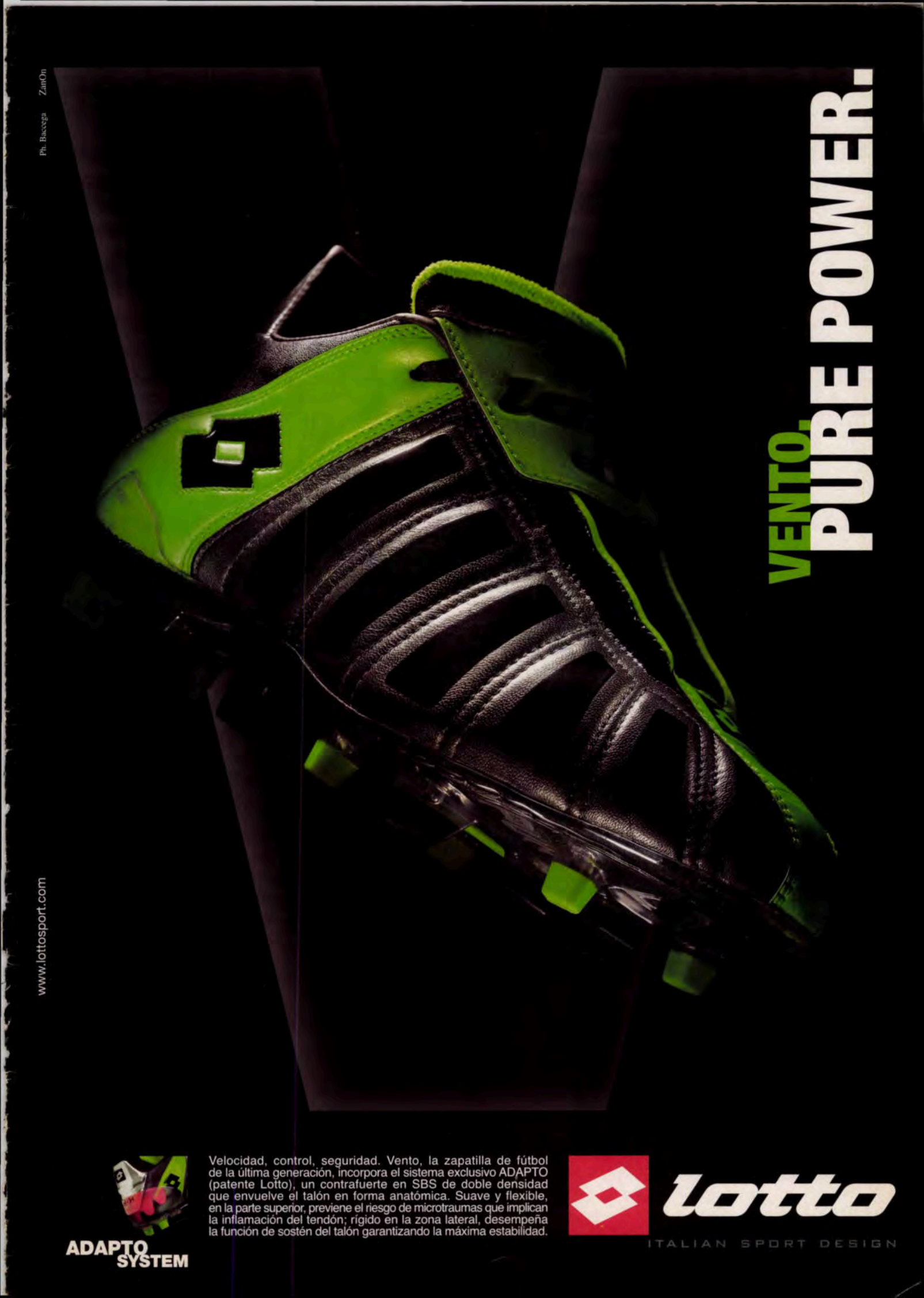
SUMARIO

EN CORTO 4
TEMA DE LA SEMANA
Irureta: ¿Bueno para el Barcelona 10
A FONDO
Peiró 16
INFORME
Barça-Madrid 20
ENTREVISTA
Cota 24
INFORME
Defensas goleadores 26
DB POR EL MUNDO 36
A TODO CRACK
Dagano 40
INFORME INTERNACIONAL
Cissé-Anelka-Marlet 42
ENTREVISTA INTERNACIONAL
Boloni 46
SELECCIÓN
Irlanda del N.-España 50
CUESTIONARIO
Edu Alonso 54
PRENSA-RADIO Y TV 58
EUROPA EN JUEGO 60
JORNADA DE LIGA (35ª) 61

SECCIONES
OPINIÓN 8
EL AREA DE RIAÑO 30
PÓSTER (Osasuna) 32-33
CARTAS AL DIRECTOR 34
MERCADILLO 48
OPINIÓN 52
FUERA DE JUEGO 56

Ph. Baccega ZanOn

VENTO. PURE POWER.



www.lottosport.com

ADAPTO SYSTEM

Velocidad, control, seguridad. Vento, la zapatilla de fútbol de la última generación, incorpora el sistema exclusivo ADAPTO (patente Lotto), un contrafuerte en SBS de doble densidad que envuelve el talón en forma anatómica. Suave y flexible, en la parte superior, previene el riesgo de microtraumas que implican la inflamación del tendón; rígido en la zona lateral, desempeña la función de sostén del talón garantizando la máxima estabilidad.

lotto

ITALIAN SPORT DESIGN

ESTO PASA

El guardameta **Kike** no volverá a defender en esta temporada la portería del **Dvo. Alavés** porque sus molestias en el pubis le han obligado a pasar por el quirófano.

En **Valladolid** hay preocupación por las bajas tan importantes que habrá en junio: **Eusebio, Tote, Fernando**... más algún posible traspaso, como el de **Ricardo** o el de **Sales**.

Tote

Expectación hay en **Málaga** por ver si se cierra el fichaje de los hermanos **Geijó, Alejandro y David**, dos promesas que juegan en el **Neuchatel** suizo y que tienen pasaporte español. Ambos jóvenes quedan libres y están negociando su fichaje.

El Comité de Competición de la **RFEF** decretó la clausura del estadio **Ruiz de Lopera** por dos partidos como castigo a los hechos ocurridos durante el derby frente al **Sevilla**. El **Betis** recurrirá la sanción, por lo que si finalmente la cumple, se retrasará el cierre hasta el inicio de la Liga 02-03.

El central **Lopo** reconoció que varios equipos europeos le han seguido en esta temporada, pero que eso no quiere decir que vaya a dejar el **RCD Espanyol**. El **Inter** italiano es el más interesado.

El entrenador sevillista **Joaquín Caparrós** ya anunció su intención de poner su cargo a disposición del nuevo presidente de la entidad, tras lo cual el Director Técnico del club, **Monchi**, ya le ha dado públicamente su apoyo para que continúe.

Caparrós

El **Athletic** y su delantero **Urzaiz** han acercado mucho sus posturas para prorrogar el contrato que concluye el 30 de junio.

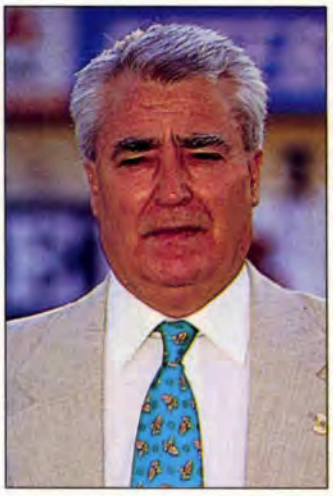
A **Coloccini** no le inquieta su futuro pese a ser el centro de rumores que le llevan al **Barça, Atlético, R. Madrid, Milán...**

Jesús Gil vuelve a ingresar en prisión para desasosiego del plantel atlético

Los jugadores del Atlético de Madrid dedicaron a su presidente el triunfo en Ejido (1-2 ante el *Poli*), ya que Jesús Gil no estaba con ellos en el Municipal de Santo Domingo, sino a muchos kilómetros, viéndoles por televisión desde el Centro Penitenciario de Alcalá-Meco (Madrid), donde fue internado el pasado martes 16 de abril por orden del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, debido a una presunta malversación de fondos públicos de 27 millones de euros (unos 4.400 millones de pesetas) en el Ayuntamiento de Marbella. De esta manera, Gil ingresó en prisión por tercera vez en su vida (1969 y 1999 fueron las anteriores), y tras levantársele la incomunicación telefoneó a Luis Aragonés. Miguel Ángel Gil aplacó el desasosiego del plantel en una charla en la que explicó el *affaire* a los jugaodres.

El Leganés denunció un intento de soborno

El presidente del CD Leganés, Jesús Polo, denunció que alguien en nombre del Levante intentó sobornar a un jugador de su equipo para que se dejara ganar, ofreciéndole un buen contrato para la próxima campaña. El dirigente no dio nombres, pero fue el central Clotet el receptor de esa oferta. El partido lo ganó 1-2 el Leganés y, aunque desde el Levante niegan la acusación y se han querellado contra Polo, la RFEF ha entrado a investigar el caso para depurar responsabiidades.



Insignia de la RFEF para Rodríguez Ibarra

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha sido distinguido con la insignia de oro y diamantes de la RFEF tras acuerdo unánime de su junta directiva. De esta manera, Ángel María Villar premia lo que considera que es un comportamiento favorable al desarrollo del fútbol, y al deporte en general, dentro de Extremadura. Villar ha propuesto a Rodríguez Ibarra un convenio de colaboración entre la RFEF y la Junta.

Los que más juegan

1	David (Sevilla)	3.060 minutos
	Cruchaga (At. Osasuna)	3.060 minutos
3	Aranzabal (R. Sociedad)	3.037 minutos
4	Astudillo (Dvo. Alavés)	3.033 minutos
5	M. Soler (Mallorca)	3.029 minutos
6	Casquero (Sevilla)	3.018 minutos
7	Pablo Alfaro (Sevilla)	2.970 minutos
	Marcos (Valladolid)	2.970 minutos
	Torres Gómez (Valladolid)	2.970 minutos
	Nadal (Mallorca)	2.970 minutos

*No se ha tenido en cuenta el tiempo de prolongación de los partidos disputados por los respectivos equipos. Los porteros se excluyen de esta clasificación.

Agrias críticas de Valdano hacia los seleccionadores

El tono de prudencia y mesura de Jorge Valdano desde que accedió al puesto de Director General Deportivo del Real Madrid lo perdió el pasado sábado cuando criticó con dureza al seleccionador francés, Roger Lemerre, y, en menor medida, a José Antonio Camacho. Los partidos amistosos internacionales de los combinados galo y español supusieron un grado extra de cansancio en varios madridistas, y en el caso del *crack* Zidane, una sobrecarga muscular que le impidió jugar contra el Tenerife. Valdano se quejó de que el astro francés pidió el cambio en el descanso del Francia-Rusia a su entrenador, y este le ordenó que continuara jugando. En el caso de Camacho, que utilizó a Raúl y Morientes los 90' del Irlanda-España, Valdano indicó que entendía a Camacho, pero que los intereses del Real Madrid eran otros.

El Barça cuenta con Enke para el próximo año

El Barcelona ya trabaja duro pensando en la próxima campaña. Según publica el diario portugués Record, el club azulgrana ha firmado un precontrato con el meta alemán Enke, del Benfica, equipo con el que acaba contrato al final de la presente temporada. Si se confirma la noticia, Enke tendrá como compañero de vestuario a Abelardo, que ha renovado por un año más. Y es que en Can Barça están más que satisfechos con el rendimiento del asturiano tras su lesión.

Reelección de Sánchez Llibre al frente del RCD Espanyol

El pasado fin de semana se celebró la Junta General Extraordinaria de accionistas del RCD Espanyol en el Palau Sant Jordi, y de ella salió reelegido Daniel Sánchez Llibre, con el apoyo de más del 61 por ciento del accionariado. En principio deberá cumplir un mandato de cinco años, aunque Dani, que fue reelegido sin oposición, ya ha dejado entrever que podría dejar el cargo cuando se inaugure el nuevo estadio de Cornellá. El mandatario ha realizado 11 'fichajes' para su equipo: Jordi Alberich, Enrique Beltrán, Pere Botet, Francesc Ciprés, Esteban Oromí, Joan Josep Bertomeu, Mª Teresa Ros, Félix Salas, Ferran Martorell, Dani Ballart y Robert Hernando.

Kaká: un brasileño con billete para el aeropuerto de Barajas

Los defensas Lucio y Polga no son los únicos jugadores brasileños que está espiando el Real Madrid para estudiar su contratación, ya que el fichaje de Kaká parece más que posible en estos momentos. Ricardo Izecton dos Santos, Kaká, es el media-punta del Sao Paulo que tiene revolucionado el fútbol brasileño por su *boom*, ya que con 20 años se ha convertido en uno de los mejores jugadores del país. Aunque Kaká ya ha tenido ofertas de clubs alemanes e italianos, esperará a ver cómo maniobra el Real Madrid.

¿Crees saberlo todo sobre tu equipo?

Participa en nuestro concurso don Balon

Envía un mensaje al 5410

con el texto BALON

Y RECIBIRAS VARIAS PREGUNTAS SOBRE FUTBOL

Precio del mensaje 0,90 euros. Válido para todo tipo de móviles

conozca a:

Gurpegi

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Andosilla (Navarra), el 19 de agosto de 1980.

ALTURA 1'80 metros.

PESO 75 kg.

EQUIPO Athletic. **PROCEDENCIA** Izarra '98.

DEMARCACIÓN Media-punta.

TRAYECTORIA Una vez fichado del Izarra, jugó en el equipo juvenil de División de Honor. En la temporada 99-00 pasó a jugar con el Baskonia, filial rojiblanco, en Tercera, y en la siguiente campaña se integró en el Athletic B, ya en Segunda B.

ASÍ JUEGA Tiene un carácter muy ofensivo, aunque su principal virtud no es ser goleador, sino su velocidad, ser ambidiestro y su fortaleza física.

DEBUT Alcanzó la Primera División hace pocas semanas, en el Villarreal-Athletic (5-2).

HACE 20 AÑOS

¡De infarto!

Hasta el último minuto. La Real Sociedad llegaba a la última jornada como líder y con un punto de ventaja sobre Barcelona y Real Madrid. La victoria, contra el Athletic y en Atocha, le garantizaba el título. El Barça, por cierto, era noticia: era finalista de la Recopa y 'ataba' a Julio Alberto y 'Pichi' Alonso. El Sporting de Gijón, por segundo año consecutivo, volvía a quedarse sin la Copa del Rey. El Real Madrid, como ya hiciera el Barcelona un año antes, fue su verdugo. Los blancos se impusieron por dos goles a uno. Ángel fue el gran héroe de la final, tras marcar el gol de la victoria recién ingresado en el terreno de juego por la lesión de Del Bosque.

10 odiosas comparaciones

Joaquín Peiró		Marcos Alonso
Está echando raíces en el banquillo del Málaga.	1	Su trabajo en el Real Zaragoza se reduce a un par de semanas.
Tiene consolidado al equipo y sueña con clasificarle para la *UEFA Cup*.	2	Sueña con consolidar al equipo y tiene que luchar para que el pánico no cunda.
En verano sufrió al ver como los dueños del club traspasaban jugadores importantes.	3	En verano disfrutó del sol y las playas sin preocupaciones al estar en el paro.
Los aficionados más veteranos aún le conocen como 'el galgo del Metropolitano'.	4	'El pichón' fue su apodo más significativo en su época de futbolista.
Un hijo suyo llegó a seguir sus pasos, alcanzó el CD Logroñés, pero no triunfó.	5	Siguió los pasos de su padre, Marquitos, gran defensa muchos años del R. Madrid.
Destacó en el Atlético de Madrid y triunfó en el fútbol italiano, en un mítico Torino.	6	Jugó en el R. Santander, destacó en el Atlético de Madrid y triunfó en el Barça.
En sus últimas temporadas en activo ya tenía preparado su salto a los banquillos.	7	Al colgar las botas fue reacio a seguir vinculado al fútbol y se dedicó a su negocio.
Entrenó al Atlético de Madrid en Primera División muy poco tiempo.	8	Entrenó al Atlético de Madrid en Segunda División sin suerte.
Lo que está haciendo en Málaga es su mayor hito profesional como técnico.	9	Aún, dada su juventud, no tiene un hito en su trayectoria en los banquillos.
Espera una llamada de Camacho para recomendarle que seleccione a Contreras.	10	No espera una llamada de Camacho interesándose por algún jugador suyo.

Feliz Cumpleaños

Rotchen

29
23-04-73
Defensa del RCD Espanyol

Hernández

33
23-04-69
Defensa del R. Vallecano

Iván Rosado

28
23-04-74
Delantero del At. Osasuna

Óscar

29
26-04-73
Medio del RCD Espanyol

Azkoitia

28
27-04-74
Medio del R. Vallecano

Palencia

29
28-04-73
Delantero del RCD Espanyol

UMBRO

Gana tu mundial con UMBRO®

Por cada compra de producto UMBRO®
se te entregará una tarjeta

Rellena tus datos

Apuesta

Y si aciertas la clasificación
de las 4 primeras selecciones
del Mundial 2002,
podrás ganar hasta

6.000 €

Promoción válida hasta el 31 de Mayo de 2002 (fecha límite de recepción de "apuestas")

www.umbro.com

Opinión

Desde Canaletes
(por Iván Diez)

El Real sigue protagonizando episodios propios de "La escopeta nacional"

El partido contra el Bayern se emitió en diferido por La Primera en lugar de La 2 debido al "interés general"

El país merengón anda alborotado y al borde del infarto. Eso de haber puesto como techo la Triple Corona (Liga, Copa y Liga de Campeones) en el año del Centenario lleva de cabeza a más de uno, incluido el presidente, el autor del desaguisado. La terrible presión que Florentino ha puesto sobre los jugadores amenaza con desembocar en un descalabro histórico. De momento, la corona ha pasado de triple a doble, puesto que la Copa ya la ha perdido. Afortunadamente, claro.

Pero hay más. La histeria que se ha desatado en torno al Real por ese miedo a perderlo todo está generando situaciones propias de "La escopeta nacional", esa obra maestra de Berlanga en la que atinó a describir situaciones ridículas e histriónicas de la España más cutre y casposa del franquismo. Justamente, como la que protagonizó TVE en la noche en que el Real eliminó al Bayern Munich de la Champions League.

Aquel miércoles estaba previsto el partido Manchester Utd.-Deportivo en directo por La Primera y, a la misma hora, el Real-Bayern en directo por el Canal Plus; es decir, codificado. El Real-Bayern se había programado por La 2, en diferido. Mientras los locutores anunciaban desde Manchester que a continuación del encuentro del Deportivo se proyectaría la película "Decisión crítica", momentos antes de acabar el partido, un rótulo advirtió de lo contrario: el Real-Bayern pasaba a La Primera en lugar de La 2.

El locutor Paco Grande, tembloroso y desencajado, todavía bajo los efectos del reciente suplicio padecido, anunció que "después de la gran gesta histórica que el Real ha realizado esta noche, no podemos esperar más tiempo para vivirla de nuevo" y notificaba el cambio de La 2 a La Primera del Real-Bayern. Gesta histórica, sí; jeta histórica, también.

Fuentes de Televisión Española consultadas por diversos medios de comunicación alegaron "el interés general" para justificar el cambio. Sin embargo, cuatro días después, Televisión Española no modificó para nada su programación y no pudimos ver en diferido la gesta histórica del Osasuna que le endilgó un 3-1 a un Real sumido en el ridículo. La merengona TVE, que pagamos entre todos, volvió a mostrar su parcialismo. El interés general es según quién y cómo. El pobre Osasuna es de provincias. Así se alimenta el odio hacia el Real, el centralismo y el pensamiento único que quieren imponernos.

Desde La Cibeles
(por Benito De Felipe Hierro)

Por mucho que le ofrezcan buenos jugadores (Verón), el Barça no puede comprar

El amor a los colores de Rivaldo debe ser exclusivo para su selección, donde sí se infiltra si es necesario hasta para jugar un amistoso

Hoy día, tras la genial gestión económica de Florentino Pérez, comparar las economías del Real Madrid y el FC Barcelona sonroja a los culés. De hecho, mientras el club blanco no tiene dudas sobre qué jugador del mercado le interesa (Vieira, del Arsenal), el Barça no está en disposición de escoger cuál le interesa, sino cuál puede comprar con esa tesorería en la que los números rojos son de aúpa.

El Real, con dinero fresco en la caja, reforzará el plantel 02-03 con uno o dos *cracks* de envergadura, caros, pero resolutivos como lo han sido Figo o Zidane. Tal política no está al alcance de los azulgrana, aunque para tapar otra temporada más la ausencia de títulos podría Joan Gaspart lanzarse a ella con una consecuencia infalible: endeudarse hasta las cejas. Por ello, son inútiles los esfuerzos de los intermediarios al ofrecer prestigiosos jugadores al Barça. Colocar a la *Brujita* Verón en el Camp Nou sería delicioso para que la afición culé olvide el amargo pasado, pero, ¿quién pagaría tal desembolso?

Ahora mismo, el Barça tiene buenos jugadores, pero la mayoría están quemados con el club, y hay actitudes que los delata. Por ejemplo, está ese frágil Rivaldo que en la Liga no juega para reservar fuerzas, que para defender al Barça no se infiltra por posibles efectos secundarios... pero que cuando viaja con su selección, lesionado según el parte médico de los galenos barcelonistas, juega sin problemas y se infiltra con alegría. Eso es sentir unos colores de verdad, aunque sean los de Brasil.

Otro quemado es De Boer, al que provocaron un ataque de risa la pasada semana. Meses lleva el jugador esperando una llamada del club para prolongar su contrato que termina en junio, y nada, no ha habido señales de vida de Parera o sus ayudantes. Por lo tanto, el defensa ha reconocido en más de una entrevista que se ve lejos del Barça la próxima temporada, lógico y cabal, todo lo contrario que Gaspart, que en una postura cínica y déspota se atreve ahora a afirmar que le gustaría que De Boer continuara otra temporada más. Lo dicho, el holandés, tras echarse las manos a la cabeza, estuvo cerca de ir al hospital para que le pararan el ataque de risa.

FUTBOL GLOBAL

LA CHAMPIONS LEAGUE AL ROJO VIVO

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

F.C.BARCELONA Cam.2ª
Ref: OR5105 S,M,L,XL
P.V.P. 60,07€ 9.995 Pts

F.C.BARCELONA Cam.1ª
Ref: OR5069 S,M,L,XL
P.V.P. 60,07€ 9.995 Pts

REAL MADRID100 Cam.1ª
Ref: OR5310 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99€ 9.981 Pts

REVERSIBLE

REAL MADRID100 Cam.3ª
Ref: OR5419 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99€ 9.981 Pts

NO PUDO SER...

REAL MADRID100 Cam.2ª
Ref: OR5405 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99€ 9.981 Pts

MINIBALON OFICIAL CHAMPIONS LEAGUE ¡¡GRATIS!!

DEPOR Cam. Copa Rey
Ref: OR5468 L,XL
P.V.P. 47,99€ 7.984 Pts

V.S.

EL DUELO DEL SIGLO

APOYAR A TU EQUIPO , AHORA TIENE REGALO*

*COMPRANDO CUALQUIER CAMISETA DE ESTE PANEL

SUPER OFERTAS AHORA: 30,02 € 4.995 PTS

O.MARSELLA Cam.1ª
Ref: OF5549 S,M,L,XL
ANTES: 60,07€ 9.995 Pts

AJAX Cam.2ª
Ref: OF5550 M,L,XL
ANTES: 60,07€ 9.995 Pts

NEWCASTLE Cam.2ª
Ref: OF5551 S,M,L,XL
ANTES: 60,07€ 9.995 Pts

¡¡Nº Y NOMBRE OFICIAL POR SOLO 11,70€ MAS !!

¿ESTAS YA PREPARADO PARA EL MUNDIAL 2002?

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN

SI QUIERES VER LAS NUEVAS EQUIPACIONES...
SOLICITA NUESTRO CATALOGO WC2002
EN EL 902 442 433 O EN NUESTRA WEB
www.futbol-global.com

ESPECIAL PANTALONES ¡¡ TODOS 23.99€ !!

INTER Pant 1ª.
Ref: OF5121 S,M,L,XL

VALENCIA Pant 2ª.
Ref: OF5142 S,M,L,XL

VALENCIA Pant 1ª.
Ref: OF5099 S,M,L,XL

AJAX Pant 1ª.
Ref: OF5088 S,M

ARSENAL Pant. 2º
Ref:OF5172 S,M,L,XL

VALLADOLID Pant 2ª.
Ref:OF5272 M,L,XL

INTER Pant 3ª.
Ref:OF5206 M,L,XL

PSG Pant 1ª.
Ref:OF5265 M,L,XL

AJAX Pant 2ª.
Ref:OF5089 S,M

PSV Pant 1ª.
Ref:OF0499 XS, S,M,L

¡¡LLEVATE UN PANTALON OFICIAL A PRECIO DE ENTRENAMIENTO!!

GARANTIA TOTAL

- TODOS NUESTROS ARTICULOS SON OFICIALES Y LICENCIADOS
- SI NO QUEDA SATISFECHO LE DEVOLVEMOS SU DINERO*

*PLAZO 10 DIAS EXCEPTO ARTICULOS CON NOMBRE PROPIO IMPRESCINDIBLE ETIQUETAS

OFERTAS VALIDAS DEL 16/04/02 HASTA EL 30/04/02 O AGOTAR EXISTENCIAS

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL GLOBAL

www.futbol-global.com

Pedidos por FAX:

(+34) 96 835 08 75

Visita las mejores tiendas técnicas de fútbol de ESPAÑA:

Pza. San Pedro, 4 Murcia

Estación de Trenes Chamartín Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7 Madrid

c/ O´Donnell, 53 Madrid

PEDIDOS POR CORREO: Rellena el cupon y envialo a:

FUTBOL GLOBAL
Apdo. Correos 4001
30080 MU

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 902 442 433

Lunes a Viernes de 10:00 a 20:30/Sabados de 10:00 a 15:00

NOMBRE

CALLE

C.POSTAL POBLACION

PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA

FECHA CADUCIDAD

FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OF5549	CAMISETA O.MARSELLA EJEMPLO	XL	29	ALFONSO	29.99	11,70	41.69

enviar a:
FUTBOL GLOBAL
Apdo 4001
30080 MU

EUROPA 20,98 € Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO UPS Consultar precio

NORMAL 5,71 € Correo Certificado. 7/15 días*

ESPAÑA 15 €/24H*

URGENTE 8,96 € Postal Expres. 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados

GASTOS DE ENVIO

TOTAL EUROS

Los 5 requisitos para entrenar al Barça

1. **Buena sintonía con la directiva**
2. **Dominio del vestuario**
3. **Mano izquierda con la prensa**
4. **Carisma entre la afición**
5. **Eficacia con los fichajes**

IRURETA

¿Bueno para el Barcelona?

CAPELLO, BIANCHI, KOEMAN, VÍCTOR FERNÁNDEZ, RANIERI... LOS CANDIDATOS AL BANQUILLO DEL BARÇA NACEN, CRECEN Y DESAPARECEN. JAVIER IRURETA, SIN EMBARGO, SIGUE PRESENTE EN LA AGENDA DE GASPART MIENTRAS MANTIENE EL SUSPENSE SOBRE SU FUTURO. ¿PERO DA LA TALLA PARA ENTRENAR A UN CLUB TAN COMPLICADO COMO EL BARÇA? DON BALÓN LE HA SOMETIDO A UN EXAMEN.

Xavier Ensenyat

Carles Rexach no seguirá al frente del Barcelona pase lo que pase de aquí al término de la temporada. Si gana la *Champions League*, se irá él. Si acaba el año en blanco, le echarán. El vicepresidente Ángel Fernández ha reconocido incluso que el club ya ha mantenido conversaciones con diversos entrenadores. Descartado Fabio Capello tras renovar con la Roma, Javier Irureta es uno de los mejor posicionados, sino el mejor, para tomar las riendas del equipo. La propia directiva azulgrana filtró su nombre a los medios de comunicación para pulsar las reacciones que suscitaba su alternativa. Curiosamente, no se ha vuelto a hablar del tema. DON BALÓN ha podido saber que el club azulgrana, que le ha pedido al técnico vasco un margen hasta final de temporada, está sopesando los pros y los contras de su opción. ¿Qué es lo que aleja y acerca a Irureta del Barcelona? Una serie de sencillas condiciones que precisamente no han adornado a los últimos inquilinos del banquillo del Camp Nou.

Trayectoria

	Partidos	G	E	P
88-89 Logroñés	20	5	9	6
89-93 Oviedo	133	43	46	44
93-94 Racing	38	15	8	15
94-95 Athletic	26	9	9	8
95-97 R. Sociedad	70	31	18	21
97-98 Celta	38	17	9	12
98-02* Deportivo	148	78	32	38

Hasta la jornada 343 del presente campeonato.

Pero ¿cómo debe ser el técnico ideal del Barcelona? El arquetipo responde al de un buen relaciones públicas con el club y su entorno. Para comprobar si el de Irún cumple con este requisito, DB se ha puesto en contacto con un directivo, un jugador, un periodista y un aficionado de cada uno de los clubs en los que ha trabajado.

Rentable

Pero al margen de la faceta de relaciones públicas, debe ser también un buen administrador y acertar en los fichajes. O sea, fichar bueno, bonito y barato. Esa puede ser una de las ventajas de Irureta sobre el resto de candidatos. El ya descartado Capello, por ejemplo, era opuesto a él, ya que lejos de rentabilizar lo que el club pueda darle, prefiere imponer él una línea de fichajes que nunca es precisamente barata.

Irureta, en cambio, saldría muy económico. Sabría adaptarse a la plantilla que le diseñen desde el propio club y no pondría como condición ningún fichaje. De Irureta también se valora su gran conocimiento del fútbol español. Se trata del entrenador de Primera con más partidos dirigidos en la categoría. Curiosamente, se ha especializado en dirigir a los mejores equipos del norte de España, por lo que el Barcelona es un club obligado en su currículum. Repasemos sus notas en los cinco requisitos del Barça.

LOGROÑÉS (88-89)

Lo dirigió en la segunda temporada que el equipo riojano militaba en Primera. Fue la primera etapa de Marcos Eguizábal como presidente. Irureta no acabó la temporada. Dejó al equipo séptimo en la tabla y con un positivo. Tras la destitución, Eguizábal justificó así las causas de su despido: **"No vivir en Logroño, mala conducta con el presidente y mala convivencia con los jugadores en el vestuario"**.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Emiliano Martínez (consejero)

"Eguizábal le cesó porque creía que el Logroñés podía estar más arriba. Era trabajador y constante con la plantilla, pero el presidente buscó el beneficio del club. La situación no era alarmante, pero con el desembolso que había hecho esperaba una mejor clasificación".

El vestuario

Juan Carlos Herrero (ex jugador del Logroñés)

"Con un positivo no fue normal que lo echaran. Hizo un trabajo sensacional pese a que otras personas pensaban lo contrario. No era defensivo, como le tildaban, pues utiliza un 4-4-2 basado en el trabajo físico y la presión. Nunca ha dicho, al menos delante mío, que saliéramos a defender un partido. Su táctica siempre era ofensiva".

La prensa

Rodolfo Aguado (periodista de El Correo Español y El Pueblo Vasco)

"No conectó con la ciudad. En su etapa en el Logroñés fue un entrenador reservón, por la escasez de medios. Le cesaron porque vivía de espaldas a la realidad de Logroño y eso le jugó una mala pasada. El ir y venir todos los días desde su casa no fue positivo para el técnico".

La afición

Jaime Rubio (socio)

"Pasó desapercibido. Vivir fuera de Logroño y no conectar con la ciudad le pasó factura. En lo deportivo había un equipo compensado que pudo hacer más. De hecho, ciertos jugadores fueron los que provocaron su cese porque creían que había más equipo y que se podían mejorar los resultados".

SUS FICHAJES

Eguizábal le trajo a tres refuerzos relativamente caros y cotizados: Ruggeri, 'Abuelo' Cruz y Alzamendi, pero Herrero y Manolo Sarabia fueron sus únicos fichajes, los únicos que Irureta pidió expresamente. El rendimiento de Herrero (sólo costó dos millones de pesetas) fue óptimo para la entidad, como demuestra el hecho que acabó colgando las botas en Logroño. Sarabia, por su parte, llegó gratis y concluyó su etapa como futbolista en Las Gaunas, dejando todo su saber como profesional, primero con Irureta y después con Romero.

OVIEDO (89-93)

Irureta es el segundo entrenador en la historia del club que más tiempo ha permanecido, de manera continuada, en el banquillo del Oviedo. En su caso, desde la temporada 89-90 hasta febrero de 1993. Con Irureta el Oviedo consiguió el mayor éxito de su historia al clasificarse por primera vez para la UEFA, en la temporada 90-91.Fue destituido en febrero de 1993, en décimoquinta posición, sin haber estado nunca en puestos de descenso, el único objetivo que le había marcado la directiva.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Eugenio Prieto (presidente)

"Mantuvimos una relación perfecta. Siempre fue un hombre claro, especialmente cuando se abordaron sus renovaciones. Siempre quiso que fuesen por una temporada y no planteaba una nueva negociación hasta que el equipo hubiese conseguido su objetivo. A nivel personal, toda la Junta, y especialmente yo, guardamos un recuerdo imborrable. Tiene una categoría humana excepcional. Tiró de la cantera y además nunca puso ningún tipo de exigencia, siendo consciente de las limitaciones económicas del club".

El vestuario

Viti (jugador)

"Se preocupaba de nuestros problemas. Siempre dio muestras de una gran corrección en el trato con los futbolistas. En cuanto al trabajo diario, recuerdo que en los entrenamientos lo que más predominaba era el balón".

La prensa

Mario Díaz-Braña (periodista de La Nueva España)

"Antes de irse a casa mantenía un debate con uno o varios periodistas. La escena de cada mañana, tanto en El Requexón como en el viejo Carlos Tartiere, presentaba a Irureta, con el pelo revuelto y un taco de periódicos descolocados debajo del brazo, junto a la carpeta donde guardaba de todo: informes de sus rivales, de sus equipos, entrenamientos...Nunca empezaba su trabajo sin saber lo que se cocía, por lo que no era extraño que antes de irse a casa mantuviese un debate con uno o varios periodistas. Vehemente, a veces fuerte, pero siempre en plan cordial".

La afición

Andrés Llavona (socio-fundador de la Peña Azul Yantar Campomanes)

"Su relación con las peñas fue muy cordial. Era muy afable. Siempre estaba disponible si no te interferías en su actividad profesional".

SUS FICHAJES

Se hizo con los servicios de Carlos (50 millones de pesetas), Zúñiga (0), Gracan (18), Sarriugarte (18), Jankovic (25), Jerkan (20), Rivas (22), Viñals (40), Lacatus (90), Rafa (30) y Cristóbal (138). A excepción del hoy meta del Málaga Rafa, que también fue suplente en el Oviedo, todos ellos rayaron a un buen nivel, especialmente Carlos, Jerkan y Cristóbal.

RACING (93-94)

El Racing consiguió la cuarta mejor clasificación de la historia en la Liga, con un octavo puesto. Aunque sólo estuvo una temporada, dejó su sello de profesionalidad y saber hacer, ya que con una plantilla no excesivamente brillante consiguió un bloque conjuntado que dio espectáculo en pocas ocasiones pero que jugaba un fútbol ordenado y homogéneo. Hoy en día se le admira en Santander y se le valora mucho más de lo que se le valoró mientras dirigió al equipo.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Francisco de la Mora (presidente)

"Firmó dos temporadas con nosotros y siempre nos pidió que en caso de que se interesase por sus servicios el Athletic le dejáramos en libertad, aunque no recuerdo si esa condición la firmamos o no. Fue la bandera electoral de Arrate contra Lertxundi, y cuando el primero ganó le dimos todo tipo de facilidades sin contraprestaciones de ninguna clase. El trato que tuvo con la junta directiva siempre fue cordial y correcto y quedamos con él como amigos prácticamente todos los miembros del consejo".

El vestuario

Quique Setién (ex jugador y actual entrenador)

"Escuchaba y dejaba participar a la gente. En mi caso particular, hablaba mucho con él. Sacó el máximo rendimiento a la plantilla. No ha perdido la tendencia a aguantar un partido cuando lo tiene en franquicia. En un partido fuera de casa hizo algunos cambios y el equipo fue más defensivo. No sirvió de nada porque perdimos. Es sólo un detalle puntual que ahora de vez en cuando también se vislumbra".

La prensa

Juan Carlos de la Fuente (periodista de RNE)

"Recibió críticas desde todos los sectores, pero con la perspectiva del tiempo Irureta se ha convertido en uno de los mejores entrenadores que ha pasado por el club. En el transcurso de la temporada se realizaron varias comidas con la prensa basadas en promesas de Irureta: "Si ganamos este partido, os invito a todos a una comida". Aunque siempre hay algún descontento, la mayoría tuvimos un trato muy cordial. Se podía hablar y discrepar cuando no se estabas de acuerdo con él. Era una relación de respeto mutuo que yo calificaría de excelente".

La afición

Francisco Ruiz Alcalde (socio 780 del Racing)

"De cara al socio su figura era más bien distante. Su principal virtud fue la efectividad, ya que hizo una gran temporada en el club. Aunque no tuvo gran trato con los socios, era positivo y coherente".

SUS FICHAJES

Óscar Engonga fue el único que no dio resultado, pero su contratación no costó ni un duro. Pablo Alfaro (40 millones de pesetas), Popov (110), Radchenko (50), Torrecilla (40) y Billabona (40) realizaron una temporada notable. Luis Fernández, por su parte, procedía del Gimnástica de Torrelavega y sólo costó siete millones. No jugó demasiado en su primera campaña pero en la siguiente fue uno de los mejores y fichó por el Betis, equipo en el que hoy milita. Puede hablarse de un gran porcentaje de acierto en las contrataciones.

ATHLETIC (94-95)

Muy pronto fue atacado por un sector de la afición de San Mamés. La cuestión era criticar al entrenador a toda costa por cualquier motivo, por insignificante que fuera. Pese a los resultados, que mantenían al equipo en los puestos de privilegio de la clasificación, destacando especialmente por su rendimiento en la UEFA y en la Copa, el ambiente fue tomándose irrespirable. La presión sobre Irureta alcanzó máximos históricos, hasta el punto de que el propio Jabo acabó por poner fin a tan desagradable situación, muy a su pesar. Presentó su dimisión el 18 de marzo de 1995, tras dos derrotas consecutivas en San Mamés, aunque el equipo tenía un positivo.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

José María Arrate (ex presidente)

"El público de San Mamés no fue justo con Irureta. Es un gran entrenador y ya lo era entonces. Serio, trabajador incansable y honrado a carta cabal. Además, mi relación con él es excelente, como cuando fichó por el Athletic".

El vestuario

Génar Andrinua (ex jugador y capitán, actualmente directivo)

"De manera incomprensible se creó un entorno complicado a su alrededor. Quizá fuera por la resaca electoral. Irureta no se lo merecía. Era un trabajador serio y honesto con el que me llevaba muy bien. Mi relación sigue siendo hoy igual de buena que entonces".

La prensa

Iñaki Ugalde (redactor del diario Deia)

"Fue víctima del proceso electoral y su resaca. Hubo determinados medios de comunicación interesados en que no siguiera. La situación que se generó en su entorno no fue normal. Le llegaron a llamar 'Forrest Gump' para desprestigiarle. Su relación con los periodistas fue excelente. Siempre estaba disponible, con ánimo de colaborar, pero le hicieron la vida imposible, llegando a aguantar amenazas telefónicas en su casa. Acabó dimitiendo y perdonando un año de contrato al Athletic. Es un señor".

La afición

Víctor Uriarte (presidente de la Agrupación de Peñas)

"No fuimos justos con él. La afición se ensañó con Irureta. Al tercer partido ya le estaban criticando por todo. Que si no se veía fútbol ofensivo, que si la defensa... Para mí, Irureta es una gran entrenador, muy serio en su trabajo, que le hubiera venido muy bien al Athletic".

SUS FICHAJES

El Athletic realizó dos fichajes sonados con suerte desigual: Alkiza y Goikoetxea. El primero costó 225 millones y hoy aún es imprescindible en el once rojiblanco. Goiko, por su parte, llegó del Barcelona con 29 años a cambio de 125 'kilos', pero ya no pudo rememorar sus mejores tardes.

R. SOCIEDAD (95-97)

Firmó por la Real el 27 de noviembre de 1995 para sustituir a Salva Iriarte.
Su debut fue el 3 de diciembre en el partido Valencia-R. Sociedad (0-1) de la jornada 15. En aquella campaña concluyó en séptima posición. La temporada 96-97 la terminó con el equipo en octava plaza y, como sucedió en la temporada anterior, a un puesto de entrar en las posiciones de Copa de la UEFA. Al finalizar su contrato, de año y medio de duración, el consejo de administración decidió no renovarle.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Iñaki Egibar (directivo de la Real Sociedad)
"Mantuvimos una relación perfecta, ya que además Jabo era de la tierra. Mucha gente dice que Irureta es un tipo parco en palabras, pero con nosotros tenía una relación francamente buena. Yo realicé muchos viajes con Jabo, y puedo decir que es un un gran amigo mío".

El vestuario

Roberto Olabe (ex jugador y actual entrenador)
"Se le podría calificar como el hombre tranquilo. Al final son los resultados los que hablan de cada entrenador. Y de Jabo hablan muy bien. Con los jugadores tenía una buena relación. Los deja vivir tranquilos y eso es muy importante.

La prensa

Joseba Urdangarin (periodista de Radio Popular)
"La relación de Irureta con los medios de comunicación era muy buena. Es un entrenador que, a diferencia de otros muchos, se presta amablemente a conceder a los periodistas cualquier entrevista que se le pida. Facilita muchísimo la labor de los periodistas, lo cual es de agradecer.

La afición

Miguel Campos (presidente de la Peña de Andoain)
"No teníamos ninguna relación con Jabo. Nunca hablamos con él personalmente, aunque tampoco se lo pedimos. Era muy reservado, aunque para mí era una magnífica persona. Creo que ninguna peña tuvo demasiado trato con él. Pasó demasiado desapercibido en la Real en cuanto a lo que las peñas se refiere".

SUS FICHAJES

Sin duda, Darko Kovacevic fue el mayor acierto de Irureta. 550 millones tuvo que pagar la Real al Sheffield Wednesday por el delantero serbio, que se convirtió en titular indiscutible.
Llegó en verano del 96 junto a Hakan Mild y Juan Gómez. La Real pagó 150 'kilos' por el sueco, un jugador con gran capacidad física pero de escaso talento, aunque fue titular habitual con Irureta. El pivote argentino costó 400 millones. Irureta no le ponía habitualmente, a pesar de ser uno de los mejores fichajes de los últimos años.
Su peor contratación llegó en el mercado de invierno de la temporada 95-96: el pivote chileno Cheito Ramírez. Llegó cedido por 50 'kilos'. Sólo estuvo media temporada en el club. Alternaba la titularidad con el banquillo.

CELTA (97-98)

Gracias a Irureta el club vigués dio el salto de calidad. Empezó a forjar al gran Celta que hoy conocemos. Lo clasificó para jugar la Copa de la UEFA después de más de un cuarto de siglo y el club le ofreció la renovación, pero le sedujo más el proyecto deportivo del otro equipo gallego.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Alfredo Rodríguez (director general)
"Con el Celta hizo un trabajo importante. Es un hombre trabajador y los títulos que ya tiene en su palmarés le vienen de su constancia. En Vigo ha dejado huella".

El vestuario

Karpin (jugador)
"Es uno de los grandes culpables de los éxitos del Celta en los últimos años. La gente no ha valorado la importancia que tuvo porque no le perdonaron que se fuese a nuestro máximo rival: el Depor".

La prensa

Antonio Estévez (periodista de Cope Vigo y Marca)
"Es uno de los técnicos que más facilita el trabajo a los periodistas. Es muy cómodo trabajar con él. Dentro de la historia reciente del Celta, fue el entrenador que consiguió dar el definitivo salto de calidad al equipo. Con el paso del tiempo supongo que se olvidarán algunas visceralidades que puedan existir con él en Vigo y se le valorará mucho más".

La afición

Begoña Vázquez (presidente de la Federación de Peñas)
"En el tiempo que estuvo aquí consiguió formar una buena base de equipo. Lo único que le falta quizás es ser un poco más decidido en algunos de sus planteamientos. El trato que ha tenido con nosotros ha sido fantástico".

SUS FICHAJES

Con el dinero que los grandes dedican a una gran estrella, Jabo suele valerse para armar equipos capaces de competir con ellos en igualdad de condiciones. Ito (50 millones), Karpin (400) fueron dos fichajes excelentes. Los hermanos Djorovic (Goran y Zoran) llegaron en un mismo *pack* a cambio de 300 'kilos' y su rendimiento fue dispar.

DEPORTIVO (98-?)

En cuatro años le ha dado el Depor más títulos que todos los entrenadores que ha tenido la entidad a lo largo de 96 años de vida: una Liga, una Supercopa y una Copa del Rey son un aval indiscutible. Lendoiro es su principal valedor, pero un sector de la afición mantiene un tono abiertamente crítico con sus planteamientos. Ha demostrado su personalidad para manejar un vestuario de estrellas que a su llegada pasaba por ser uno de los más difíciles del fútbol español. Irureta, de momento, se resiste a firmar la renovación.

SU RELACIÓN CON...

La directiva

Luisín (directivo)

"Es un fenómeno. Como persona es educado, correcto y atento con todo el mundo. Un profesional íntegro que sabe lo que hace. No tiene desperdicio. Su trabajo ha sido un éxito para A Coruña".

El vestuario

Lionel Scaloni (jugador)

"Conoce muy bien la Liga española. El que venga a sustituirle tendrá el listón muy alto. Creo que es un trabajador nato. Y no hay que olvidar a Melo, su segundo. Los dos son buenos profesionales que sólo viven por y para el fútbol. Los resultados les han consagrado".

La prensa

Juan Barro (periodista de TVE)

"No sabe venderse. Los resultados le avalan y su tiempo en A Coruña demuestran que que su trabajo es magnífico. Se ha ganado una fama de rácano que no le corresponde. Desde luego ha conseguido cosas impensables".

La afición

Mari Carmen Presas (vicepresidenta de las peñas)

"Creo que debe seguir en el Depor un año más. Cuatro temporadas en A Coruña y tres títulos le avalan. Con las peñas siempre ha sido un fenómeno. Cada vez que se le ha requerido ha estado ahí. Pienso que el día que se vaya lo vamos a echar mucho de menos.

SUS FICHAJES

Este es un rápido análisis de sus contrataciones: Manuel Pablo y 'Turu' Flores (1.200 'kilos', buenos), Schürrer (375, irregular), Pauleta (900, aceptable), Romero (700, bueno), Ziani (800, correcto), José Ramón (Libre, apenas jugó), Javi López (300, jugó poco), Seoane (100, inutilizado), César (1.000, bueno), Manel (Libre, correcto), José Manuel (100, jugó poco), Víctor (700, muy bueno), Jaime (500, jugó poco), Makaay (800, excelente), Jokanovic (700, correcto), Iván Pérez (600, inutilizado), David Pirri (Libre, inutilizado), Fernando (400, correcto), Molina (650, excelente), Capdevila (800, correcto), Valerón (1.700, excelente), Sampaio (Libre, jugó poco), Emerson (800, correcto), Duscher (2.000, correcto), Pandiani (1.000, correcto), Tristán (2.800, directo), Changui (500, no jugó), Djorovic (Libre, irregular), Amavisca (300, correcto), Héctor (Libre, cumplió) y Sergio (2.900, bueno).

Información de nuestros corresponsales Roberto Urraca, Eduardo del Río, José Palacio, Eduardo Castañeda, Iban Diarzabal y Carlos Alberto Sánchez/José Antonio Fraga.

LAS NOTAS DE IRURETA

1.RELACIÓN CON LAS DIRECTIVAS

NOTABLE

Mantuvo una relación cordial con todas las juntas directivas. Sólo el presidente Eguizábal (Logroñés) justificó su despido por **"mala conducta con el presidente"**.

2. RELACIÓN CON LOS FUTBOLISTAS

NOTABLE

Trato correcto con las plantillas. Todos los jugadores encuestados le elogian. Su único lunar estuvo en Logroño, donde un grupo de jugadores provocó su destitución.

3.RELACIÓN CON LA PRENSA

NOTABLE

Facilita el trabajo de la prensa, con la que incluso organiza comidas e improvisa debates. Sólo en Bilbao, donde se formó un extraño entorno alrededor de Irureta, algunos medios deseaban su marcha.

4. RELACIÓN CON LA AFICIÓN

APROBADO

Con el tiempo, y sobre todo en su etapa gallega, ha ido mejorando su relación con la afición. En Logroño no conectó con la hinchada ni con la ciudad, se mostró distante con las aficiones del Racing y de la Real, y San Mamés le cuestionó desde el principio. En Balaídos y Riazor ya ha sido un personaje querido que se muestra más atento con las peñas.

5. FICHAJES

SOBRESALIENTE

En general ha fichado bueno, bonito y barato. En el Deportivo ha podido manejar más dinero, y también se ha mostrado certero en sus contrataciones.

Europe's living a

Se trata del clásico del fútbol español elevado a su máximo exponente. Como reza el estribillo de la canción que representará a nuestro país en el próximo Festival de Eurovisión, Europa va a vivir una celebración. O mejor dicho, va a vivir una auténtica fiesta futbolística a caballo entre el Camp Nou y el Santiago Bernabéu.

Xavier Ensenyat/Rubén Uría

Pocos se lo van a perder. Sin embargo, este choque se vive con desigual intensidad en función del país y de su cultura futbolística. La Europa latina va a volcarse con la semifinal española. Nuestros vecinos portugueses hablan de 'duelo del siglo', y su compatriota Figo va a ser el gran protagonista para ellos, aunque no pueda jugar, por sanción, el partido de ida. La pasión latina también se vive en Italia, donde Barcelona y Madrid son dos clubs muy respetados y venerados. Francia también juega el derby con Zidane y Christanval. La admiración también existe en Inglaterra y Alemania, pero en su caso la expectación no alcanzará cotas exageradas. En Alemania la prensa deportiva especializada es insignificante comparado con la que existe en nuestro país, mientras que en Inglaterra el Manchester va a centrar todas las miradas en la otra semifinal. Eso sí, en el Reino Unido, el paraíso de las apuestas, el gran clásico español es terreno abonado para los buenos jugadores

Europa vibra con el clásico

ITALIA

Se va a vivir en términos italianos

Sergio di Cesare
redactor jefe
La Gazzetta dello Sport

Coco va a crear la mayor expectación porque es el único italiano que sigue en alguna de las competiciones europeas. La eliminatoria va a vivirse en términos italianos. Así, las simpatías vendrán dadas en función del afecto que en su momento despertaron los jugadores que militaron en equipos italianos, caso de Zidane y Kluivert. Es lo único que puede decantar la balanza del favoritismo, pues Italia es neutral en el clásico español. Barça y Madrid, que este año han ganado a la Roma, son los equipos españoles que se siguen más. Ambos gustan porque históricamente han jugado un buen fútbol.

Nuria Launes (Don Balón)

Los dos clubs más laureados del país doblarán sus enfrentamientos respecto a una temporada normal. Una propina que pocas veces nos ha dado el fútbol a lo largo de la historia.

La países latinos (Italia, Francia y Portugal) van a volcarse con la semifinal española

INGLATERRA

Los partidos internacionales sin equipos ingleses no crean tanta expectación

Jeff King
corresponsal en España
World Soccer

En mi país no se vive de ninguna manera especial. Los partidos internacionales en los que no juega un equipo inglés apenas crean expectación. Sólo se le va a dar importancia el día del partido. Tampoco he advertido que en Manchester, cuyo equipo juega la otra semifinal, se especule sobre un rival en la final. Lo cierto es que el Real Madrid tiene más nombre, sobre todo en la Liga de Campeones, y existe la idea generalizada que tiene mejor equipo. Por contra, se ve al Barça más irregular.

ALEMANIA

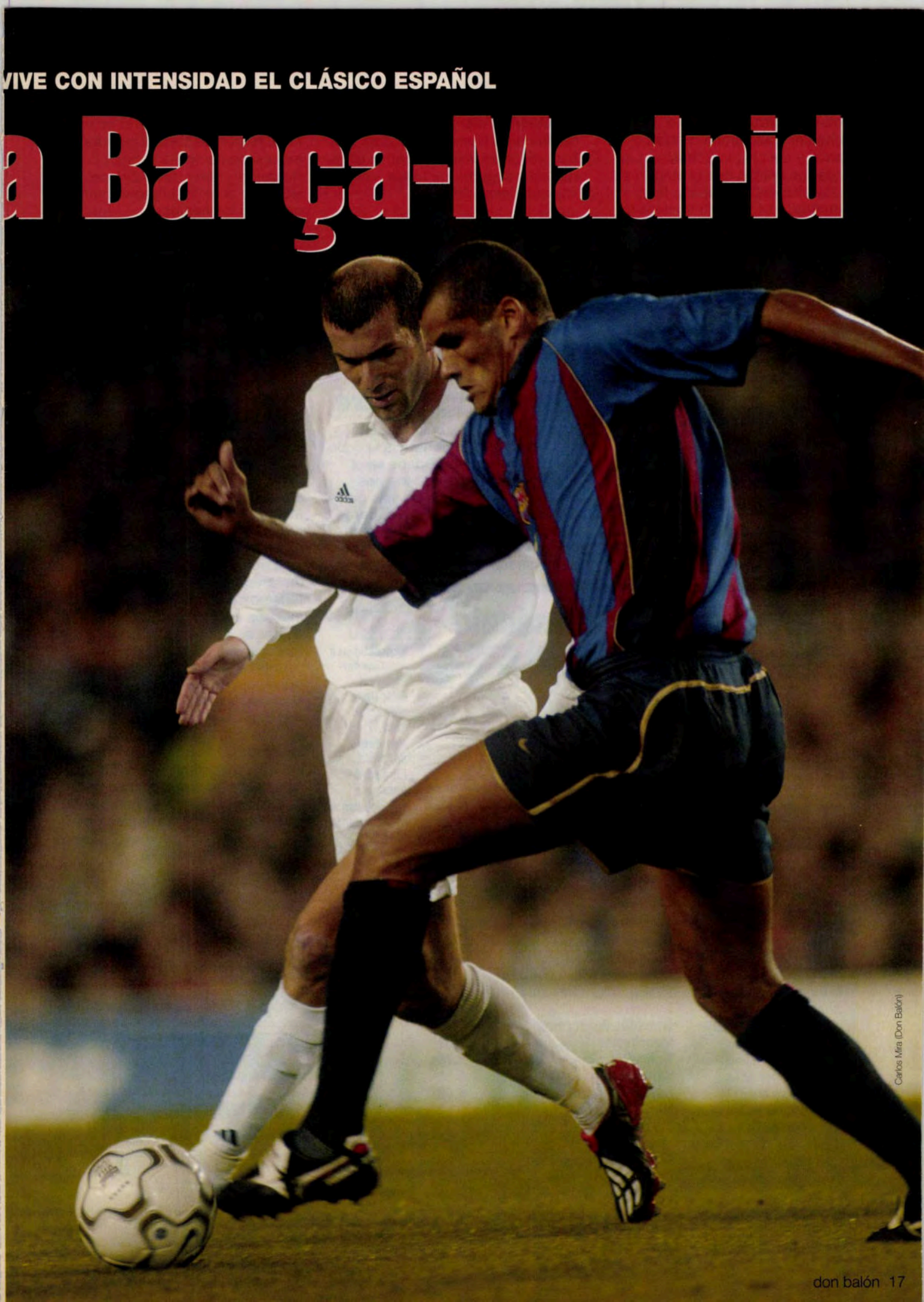
En Alemania ven favorito al Madrid

Manfred Münchrath
redactor
kicker

En la prensa alemana casi no se habla del Barça-R. Madrid. No hay tantos periódicos especializados en deportes como en España, pues predomina más la prensa de información general. En el Bayer Leverkusen no piensan desvelar sus preferencias para la final hasta que supere la otra semifinal ante el Manchester. Barça y Madrid, considerados los más grandes de España muy por encima del Valencia y del Deportivo, despiertan las mismas simpatías. Sólo hay que

VIVE CON INTENSIDAD EL CLÁSICO ESPAÑOL

a Barça-Madrid



Carlos Mira (Don Balón)

pensar en el pasado merengue de Netzer, Breitner, Stielike o Schuster y azulgrana de Udo Lattek y del propio Schuster. Los expertos opinan que el Madrid es el favorito para llegar a la final. Además, en Alemania se tiene la creencia que el Real es el club más grande del mundo por la gran talla de futbolistas como Zidane, Figo y Raúl.

PORTUGAL

Antes todos eran del Barça y ahora son del Madrid, sólo por Figo

Joao Camilo
corresponsal de DB en Portugal

Aunque este sea año de Mundial, los dos clásicos de las 'semis' estarán entre los partidos más recordados del año en Portugal. El choque se va a vivir con mucha intensidad gracias a Figo. La prensa y la afición están con él. Antes todos eran del Barça y ahora son del Madrid. Además, la gran mayoría da como favorito al Madrid. Los periódicos se volcarán con la eliminatoria y seguro que todos tendrán enviados especiales.

FRANCIA

En mi país no tenemos este tipo de partidos

Thierry Hubac
redactor jefe
enze

Está considerado como uno de los grandes clásicos del fútbol mundial. En Francia entendemos lo que significa la rivalidad deportiva, social y cultural. Este año cobra más importancia si cabe por la presencia de Zidane en el Madrid. En mi país no tenemos este tipo de partidos. Lo más parecido es un PSG-Olympique, pero no es lo mismo. Creo que el partido va a tener una buena audiencia entre los franceses. Se va a dar en abierto porque no juega ningún equipo francés. El Madrid es más favorito porque tiene a jugadores exquisitos como Raúl, Figo, Helguera y sobre todo Zidane, considerado el mejor jugador francés de todos los tiempos.

ESPANHA – TERCEIRO ENCONTRO ENTRE BARCELONA E REAL NA LIGA DOS CAMPEÕES

Primeiro duelo do século

A BOLA

MADRID — Se, nas provas nacionais, a rivalidade entre Barcelona e Real Madrid é enorme, na Liga dos Campeões atinge o auge. Por isso, a próxima meia-final, envolvendo as duas equipas, é o primeiro grande confronto do século do futebol espanhol.

Pela terceira vez, Barcelona e Real encontram-se na principal competição europeia. Na estreia, nas meias-finais de 1959/60, o jogo inaugural realizou-se em Madrid, onde a equipa da casa ganhou por 3-1, repetindo o resultado no campo catalão. O treinador do Barça, Helénio Herrera, foi despedido, enquanto o Real conquistou o quinto título consecutivo.

Foto de RUI RAIMUNDO

Figo vai falhar o encontro da 1.ª mão, na Catalunha

catalães, que esperaram 31 anos (1992) para obter o primeiro e único título. Assim, reavivou-se agora a curiosidade de ver quem desfaz o empate.

Mais polémico é o cartão amarelo mostrado a Luis Figo no desafio com o Bayern Munique, anteontem, para a segunda mão dos quartos-de-final da Liga dos Campeões (2-0). Foi provocado pelo português? Só ele sabe, embora seja difícil imaginar que, ainda sem a eliminatória ganha, tenha tido um momento para pensar em evitar jogar em Barcelona. De qualquer forma, embora a equipa esteja privada deste valor, os catalães não poderão criar um ambiente infernal semelhante

El prestigioso rotativo portugués A Bola tiene claro cuál será el primer duelo del siglo. Figo será el hombre a seguir pese a no disputar la ida.

Y América también lo vive

ARGENTINA

Muchos bares lo van a sintonizar

Carlos Salgado
corresponsal de DB en Argentina y Director de El Corresponsal

El hincha argentino consume mucho fútbol español. Es normal que tengan en su corazón al Barça o al Madrid además de su equipo favorito en Argentina. Esta doble confrontación va a generar gran atención, muchos tomarán partido porque muchos tenemos antecedentes. Hay muchos españoles que han puesto en bar en Argentina, y es por ellos que muchos televisores lo van a sintonizar. Además, al margen de la presencia de Saviola, Solari y Bonano, el partido se va a emitir a una hora muy buena (las 3 o las 4 de la tarde), algo que no ocurre con los partidos de la Liga argentina en España, que son emitidos a horas intempestivas. La prensa le va a dedicar un lugar muy destacado y no sería extraño que llegara ocupar un sitio en la portada en los diarios de información general.

Las apuestas, con el Madrid

Las casas de apuestas inglesas se han volcado con el clásico español. Sólo hay que navegar un rato por internet para localizarlas y advertir que el gran favorito para alcanzar la finalísima es el Madrid. Estas son algunas de las casas de apuestas que usted puede encontrar en la red. Si se decide a jugar, le deseamos suerte.

Bet 365
Ganador de la eliminatoria

R. Madrid	1,61*
Barcelona	2,20

Ladbrokes
Ganador del torneo:

Manchester	2,62
R. Madrid	2,75
Barcelona	4,50
Bayer Leverkusen	6,50

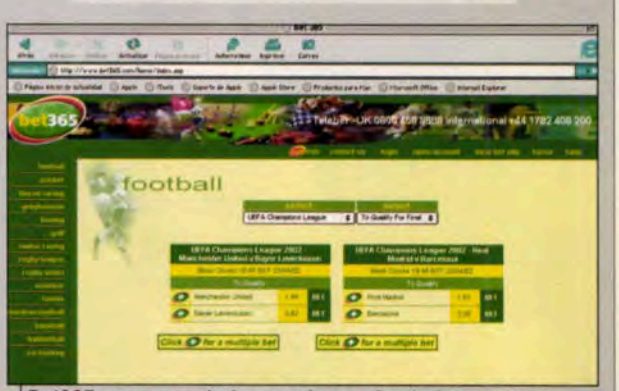
Nombre de los finalistas:

Manchester-R. Madrid	2,25
Barcelona-Manchester	3,20
Bayer Leverkusen-R. Madrid	5,00
Barcelona-Bayer Leverksuen	6,00

*Por cada euro apostado se paga la cantidad descrita

Sportingbet
Ganador de la eliminatoria

R. Madrid	1,61
Barcelona	2,20



Bet365.com, una de las muchas webs de internet que permite apostar por su equipo favorito.

Una legión mundial de hinchas

La fama del Barça y el Madrid ha rebasado todas las fronteras. Desde Suecia a Mexico, pasando por la diminuta nación de Tayikistán o el corazón de Polonia, la pasión por el azulgrana y el blanco no tiene límites. El Barça tiene en la actualidad casi 100 peñas en el extranjero, entre las que destacan las de países tan exóticos como Tayikistán, Argelia o la República Centroafricana. Suiza (a la izquierda el escudo de la peña) es campo abonado para el barcelonismo, Alemania cuenta con más de seis peñas culés y Costa Rica, Brasil y Venezuela (en la foto inferior derecha el pequeño Ricky, hijo de un futbolista del Universidad Central de Venezuela, con la camiseta azulgrana) suman más de mil socios del Barça en su territorio. Por su parte, el Madrid posee medio centenar de peñas en el extranjero, con puntos clave como Suiza, Alemania o Rusia, mientras que los puntos del mapamundi más exóticos del madridismo son Japón, con la peña nipona del Real Madrid, o Australia, con la Peña 'El Canguro blanco' de Sidney (foto superior).

Estos son algunos ejemplos de la fama mundial de ambos equipos, y sobre todo, de sus más curiosos hinchas.

Una peña azulgrana en Tayikistán

No hace muchos años, un culé por accidente, Bobojan On Dabosaev, fundó la Peña FCB de Tayikistán, que actualmente cuenta con más de 30 socios, todo ellos naturales de Tayiskistán. Para el bueno de Bobojan, asiduo al Camp Nou desde que Koeman marcara el soberbio golazo en Wembley, es un orgullo que su país sienta pasión por el color azulgrana: **"No hay nada más grande en este mundo que el Barça. Desde que ví el gol de Koeman, no he parado hasta formar un conglomerado de peñistas que sientan este club"**.

Desde Polonia con amor... al Madrid

"En 1984, tenía 12 años. Descubrí a Santillana cuando jugaba con la selección en la Eurocopa de Francia, y me encantó su juego. Después comencé a buscar artículos sobre el Madrid en mi país, una tarea difícil. Así comprendí que era el mejor equipo de la historia". Es el relato apasionado de Krzystof Jasinski, el madridista que vino del frío. Se trata de un singular polaco de 29 años, natural de Gdynia, una ciudad de 250.000 habitantes. Hasta ahí, todo normal. La peculiaridad de Krzystof es que su apasionado madridismo le ha impulsado a recorrer medio mundo siguiendo al equipo aunque sus medios económicos (trabaja en una modesta empresa de finanzas creada por el banco regional) le impidan viajar en avión, y tenga que recurrir a trenes, autobuses...

La vikinga con alma culé

Los fiordos respiran aire culé. Carol Laachiri fundó en Suecia la primera peña azulgrana en el norte de Europa. Primero disfrutó de las cabalgadas de Stoichkov, luego vibró con los goles culés frente el AIK Solna y, poco después, se inventó un himno en tono de ópera, pero escrito en sueco. Actualmente es la presidenta de honor de la Peña Barcelonista de Suecia y desea fervientemente que su equipo logre **"batir al Madrid en la semifinal de la Copa de Europa"**.

Pasión azteca por el color blanco

Silvia Rebollar ha viajado en numerosas ocasiones hasta el Bernabéu, no suele perderse el derby frente al Barça y ha acudido, mal que le pese a su bolsillo, a casi todos los partidos europeos del Real en esta temporada. Fascinada por la sala de trofeos del Real Madrid, Rebollar sólo acertaba a decir. **"¡Estoy paralizada, no me lo imaginaba así! Sabía que la historia del Madrid es maravillosa, pero verla aquí, resumida de esta forma tan hermosa, es una emoción difícil de describir"**. Es el vivo ejemplo de los miles de madridistas que vibran en la 'tierra de Hugo Sánchez'.

El japonés que bautizó a su hija 'Real Madrid'

A sus 30 años, Junya Susa es un japonés tan merengue que decidió llamar 'Real Madrid' a la primera de sus hijas . Tuvo la oportunidad de vivir un día especial al poder visitar el estadio Bernabéu, así como de dialogar con Emilio Butragueño, su gran ídolo. **"Soy seguidor del Madrid gracias a Butragueño. Empecé a interesarme por este club en 1985 y al año siguiente viví la mayor de las emociones cuando el buitre marcó los cuatro goles a Dinamarca en el Mundial de México"**, señalaba el seguidor nipón. Este apasionado hincha japonés decidió viajar a España porque quería enseñar su madridismo a su mujer, Naoo, a su madre, Sachiko, y a sus hijas.

PENYES BARCELONISTES A AMÈRICA

ARGENTINA

P. Barcelonista "Nicolau Casaus", Buenos Aires
P. Barcelonista del Nuevo Cuyo, Las Heras-Mendoza

COSTA RICA

P. Barcelonista Costa Rica, La Uruca - San José

CUBA

P. Barcelonista de La Habana, La Habana

E.E.U.U.

P. Americana F.C. Barcelona, Cincinnati (Ohio)
P. Barcel. de New York-New Jersey, Newark (New Jersey)

EQUADOR

P. F. C. Barcelona del Ecuador, Guayaquil

MÈXIC

P. Barcelonista de Mexico A.C., Mexico D.F.

REP. DOMINICANA

P. Barcelonista "La Hispaniola", Santo Domingo

VENEÇUELA

P. Barcelonista Centre Català de Caracas, Caracas
P. Barcelonista de Venezuela, Caracas

Carlos Mira (Don Balón)

Entrevista
A FONDO con

Juan Antonio Morgado
Corresponsal en Málaga

Joaquín Peiró

"Un entrenador no puede ser amigo de sus jugadores"

El éxito le ha llegado tarde como entrenador. Tampoco se ha preocupado de buscarlo. Tras un periplo por equipos de segunda categoría, Joaquín Peiró se ha consagrado en Málaga, donde los números están a punto de demostrar que ha sido el mejor entrenador de la historia del club.

DON BALÓN- ¿Se pellizca cuando se ve tan alto en la tabla tras los malos augurios de la pretemporada?
- No tanto como eso, pero la verdad es que al principio sufrimos de lo lindo, pero fue mientras llegaba la adaptación de algunos jugadores. Sin embargo, ahora me lamento de algunos puntos que nos hemos dejado en el camino.

db- Movilla, Catanha, Rufete, Agostinho, Valcarce, Fernando Sanz... ¿Cuál es su secreto para recuperar a tantos jugadores 'desahuciados'?
- Sobre eso puedo decir que cuando estoy en un equipo trato de sacar el mayor provecho posible de los jugadores. Lo que hago es fijarme en las cualidades que tienen, pero son ellos los que deben sacrificarse para conseguir lo que quieren; de otra forma no sería posible. Todos han puesto un empeño enorme y por eso ha terminado por salir el jugador que llevan dentro.

db- ¿Es cierto que tras su bien ganada fama del caballero del fútbol se esconde un entrenador duro en el vestuario?
- Soy severo y muy recto en mis cosas. Quiero que no se distraiga nadie de su trabajo. Eso no quiere decir que no tenga conversaciones agradables con los jugadores y salga a relucir el sentido del humor. Pero en el trabajo no admito la relajación, y ellos me respetan porque les doy un ejemplo en todo.

db- ¿A qué atribuye tanta igualdad en la Liga española?
- Este año ha habido igualdad, pero se ha dividido en tres grupos, los que aspiran al título, los que pugnan por jugar la Copa de la UEFA, donde estamos nosotros, y los que tratan de evitar el descenso.

db- ¿Es la española la mejor Liga de Europa?
- Si no la mejor, sí está entre las tres mejores. Las de Inglaterra e Italia también tienen gran nivel. Es difícil saber cuál es la mejor, pero la Liga española es muy fuerte.

db- ¿Están relacionados los éxitos de los equipos españoles en Europa con la irrupción de entrenadores nacionales?
- Algo tendrá que ver. Antes no se valoraba a los entrenadores españoles. Venía un extranjero y daba la impresión de que llegaba el inventor del fútbol. Ahora parece que nos hemos dado cuenta de que nuestros técnicos también pueden conseguir triunfos.

db- ¿Aspira a que lo contrate uno de los 'grandes'?
- No, a estas alturas no pienso en eso. Si no sigo en el Málaga es difícil que siga entrenando, excepto que se trate de un favor o de algo que me agrade.

db- Una de las opciones que está siempre ahí es el Atlético de Madrid.
- No creo, porque ahora está Luis (Aragonés), y además las cosas están un poquitín turbias.

db- ¿Verá La Rosaleda terminada en el banquillo del Málaga?
- Me gustaría, pero pienso que aunque me quede va a ser difícil que vea el campo terminado.

"En Málaga sólo he tenido gloria"

- ¿Qué le cautiva de Málaga?
Todo, porque mi estancia en la ciudad ha sido muy agradable en todos los aspectos. Al irme las cosas bien lo que he visto siempre ha sido gloria. Y por eso me encuentro estupendamente aquí.

- ¿Cree en Dios?
- Sí, soy católico, pero practico menos de lo que yo quisiera.

- ¿Le hacen tilín las nuevas tecnologías?
- Soy consciente de la importancia de los progresos. Soy muy curioso y me interesa. Hago mis pinitos con mis hijos en Internet.

- ¿Le interesan las peripecias de los políticos?
- Las sigo. Me gusta estar enterado de todo lo que pasa en el mundo y leo bastante.

- ¿'Operación triunfo' o 'Betty, la fea'?
- Son dos cosas de actualidad y tienen su importancia. Por ejemplo, 'Operación triunfo' ha servido de aliciente para muchos jóvenes. De todo se pueden extraer aspectos importantes.

"No aspiro a entrenar a un grande. Si no sigo en el Málaga es difícil que continúe entrenando"

"Antes parecía que venía un entrenador extranjero y que con él llegaba el inventor del fútbol"

db- ¿Su continuidad tiene mucho que ver con el regreso de Puche?
- No he hablado con él de su posible regreso. Decidiré por mí mismo, no en función de lo que haga Fernando Puche.

db ¿Qué haría para aumentar el número de socios del Málaga?
- Creo que hay gente capacitada para decidir esas cosas. Nosotros debemos preocuparnos de los resultados, porque motivan mucho a la afición, y más en una recta final de un campeonato como esta, que da pie a pensar que el año que viene puede ser todavía mejor.

db- ¿A qué se debe que un entrenador como usted no se haya consagrado muchos años antes?
- Porque he tardado en dedicarme de lleno a mi profesión. Cuando entré en el Atlético de Madrid, en el que estuve doce años, fui cuatro años segundo entrenador y después permanecí ocho años en el filial. Atendía mis negocios y estaba muy a gusto. Después estuve apartado. En total fueron una veintena de años en los que podía haber estado en otros equipos y haber hecho más cosas.

db- ¿Qué equipo ganará la Liga?
- Es muy complicado opinar de eso, porque hay mucha igualdad entre Valencia, Real Madrid y Deportivo. Fíjese el último partido de la temporada,en el que se enfrentan Deportivo y Real Madrid. Es difícil vaticinar.

db- Si fuera seleccionador, ¿llamaría a Contreras?
- Sí, no lo dudaría. Ha hecho un campeonato extraordinario y está entre los tres mejores de España.

db- ¿Reza para que el Atlético suba?
- No tanto como eso, porque tiene una gran ventaja sobre el cuarto y sería un drama muy grande que no ascendiera.

db- A propósito de dramas. ¿Lo fue para usted el descenso del equipo rojiblanco?
- Por supuesto. Es lógico, empecé con dieciocho años como profesional en el Atlético de Madrid y el cariño hacia este club lo llevo dentro.

db- Torino, Inter, Roma. ¿Con qué equipo italiano se identifica?
- Con el Inter, porque fue en el que más éxitos coseché y con el que he mantenido más contacto tras retirarme.

db- Los datos están próximos a demostrar que usted es el mejor entrenador de la historia del Málaga. ¿Qué opina?
- Los resultados son los que marcan la pauta en este aspecto, y también la fortuna. Soy el mismo que cuando llegué aquí. Los entrenadores somos igual de buenos o malos entrenando en Segunda, Tercera o Primera División.

db- ¿La UEFA le quita el sueño?
- No, pero quiero clasificarme. Me quita el sueño el puesto que ocupamos en la tabla, porque pienso que lo hemos podido mejorar, pero lo que hemos hecho es lo que el equipo da de sí, ha alcanzado su altura. Aunque si pudiéramos tener el 'caramelo' de la UEFA sería un buen regalo.

db- ¿Pero no teme que la afición se quede con una sensación agridulce si el Málaga no se clasifica para la Copa de la UEFA?
- Puede que sí, porque lo tenemos al alcance, pero nos quedan partidos muy difíciles y tenemos al Athletic delante.

db- A mediados de temporada suele acertar en su vaticinio sobre la cifra de puntos que hacen falta para salvarse. Este año ha dicho que con 42 bastará.¿Lo suyo son los números?
- Al principio de temporada todos los entrenadores cogemos el calendario y hacemos nuestras cuentas. Y más o menos vamos siempre encaminados. En Navidad suelo saber dónde podemos estar.

db- A sus 66 años, ¿está de vuelta de todo?
- No. Los entrenadores somos solitarios. No podemos convivir con nadie, y no porque no queramos, pero no podemos opinar sobre muchas cosas.

Carlos Mira (Don Balón)

Pionero en Italia

Joaquín Peiró fue uno de los primeros futboolista españoles, junto a Santiesteban, Del Sol y Luis Suárez, que se atrevieron a hacer las maletas y probar fortuna en Italia a principios de los sesenta. Ya había triunfado plenamente en el Atlético de Madrid formando ala con el legendario Collar.
Luego, en Italia, jugó en el Torino, Inter y Roma.

"Algo tendrá que ver la irrupción de los entrenadores nacionales con los resultados de nuestros equipos en Europa"

"Si yo fuera seleccionador llamaría a Contreras. Es uno de los tres mejores porteros de España"

Carlos Mira (Don Balón)

Peiró, un técnico que se considera severo y muy recto en su labor.

db- ¿Qué siente al ser el entrenador más veterano de Primera?
- Quizás tendría que estar un poco triste cuando me dicen 'viejo' o 'abuelo', pero yo me siento hasta contento, porque me encuentro en buenas condiciones físicas.

db- ¿Un entrenador puede ser amigo de los jugadores?
- No, nunca. Me llevo muy bien con todos y trato de ayudarlos en todo lo que puedo y por eso les exijo, pero no soy amigo de ellos.

db- ¿Quién gana los partidos, el entrenador o los jugadores?
- Los jugadores, sin duda. El entrenador debe prepararlos y sacar el mejor equipo tras estudiar al adversario, pero son ellos los que están en el rectángulo de juego los noventa minutos.

db- ¿Cree que el Málaga está bien considerado a nivel nacional?
- Creo que sí. Los amigos que me llaman saben cómo estamos, pero quizás sea en Málaga donde no somos conscientes de nuestras posibilidades.

db- ¿El fútbol tiene secretos para usted?
- Cada domingo se aprende. Personalmente, lo que me gusta trato de inculcarlo en mi grupo.

db- ¿Qué consejo le daría a los jugadores españoles que juegan en Italia?
- Que tengan paciencia, porque el fútbol italiano es más cerrado tácticamente. Me ha extrañado que no triunfara Mendieta, porque es un gran jugador. Yo también tardé en adaptarme, porque no me acostumbraba a comer a las once de la mañana y entrenarme a las dos y media de la tarde.

db- ¿El dopaje puede hacerle daño al fútbol?
- No creo, porque si un jugador está bien entrenado y alimentado no necesita ayudas. Un entrenador no va a decir nunca si existe el dopaje en el fútbol, pero hay curas de vitaminas que son muy importantes.

db- ¿En quién se miró como jugador y como entrenador?
- Como jugador, en Campos, del Atlético, y Luis Molowny, del Real Madrid. y como entrenador, Helenio Herrera ha sido el que ha marcado la pauta en mi vida. Lo tuve cinco años y siempre trabajaba en beneficio del equipo y de los jugadores.

db- ¿Se siente orgulloso de que jugadores como Abel, Rubio, Clemente, Mejías, Marina, Julio Prieto, Pedraza o Tomás le consideren su segundo padre?
- Es cierto que me llaman 'padre' cariñosamente. Y alguno de ellos, como Pedraza y Julio Prieto, me llaman a menudo. Es algo que me gusta, evidentemente. ■

"¿Doping? si un jugador está bien entrenado y alimentado, no necesita ayudas"

"Como entrenador Helenio Herrera ha marcado la pauta de mi vida"

Capitán y empr

Su nombre ha ido, va e irá unido al del Rayo Vallecano para siempre ya que Jesús Diego Cota es todo un símbolo en la historia del club. Mientras su frenética actividad sobre el césped ha decrecido al perder la titularidad en esta temporada, el capitán Cota se consuela con su nuevo negocio, ya que ha abierto un restaurante en el mismo estadio de Vallecas.

Juan Carlos Casas

-Esta temporada usted está luciendo poco el brazalete de capitán...
-Sí, mucho menos de lo que podía esperarme, y eso que yo me encuentro a tope.

-Todos los jugadores se ven 'a tope'...
-Ya, pero en los partidos de Copa del Rey que jugué creo que demostré que estaba bien y no desentoné de mis compañeros.

-¿Desilusionado?
-No, yo sigo teniendo confianza en mí mismo y mucha ilusión por jugar. Aunque el entrenador no me vea bien, yo sí me veo bien.

-Esos minutos que jugó en el Santiago Bernabéu dieron la sensación de ser un homenaje... o una despedida...
-No, por favor, ni una cosa ni la otra. Yo creo que esos minutos me los dio el entrenador, para sorpresa de todos, porque estoy trabajando bien y quiso premiarme.

-Su contrato con el Rayo termina en un par de meses, ¿renovará?
-No lo sé, pero comprendo que el Rayo no me haya dicho nada porque está centrado en el presente. Yo pienso que el club quiere que me quede.

-Con 34 años, quizá el club le ofrezca algo, pero no para seguir en activo...
-Ya veremos. Es posible que me ofrezcan trabajar aquí de otra manera, y cualquier cosa que me proponga el club yo la estudiaré para analizar si me interesa.

-¿Se ve en activo otra temporada... pero en otro equipo?
-Me costaría mucho trabajo vestir otra camiseta que no sea la del Rayo Vallecano... aunque nunca se sabe porque el mundo del fútbol es impredecible.

-21 temporadas vistiendo la misma camiseta, la franjirroja...
-En el primer equipo debuté en el año '85, cuando estaba en Segunda B, aunque esa misma campaña ascendimos tras ganar, con muchos apuros, 1-0 al Alcoyano.

-Desde Segunda B hasta jugar la Copa de la UEFA...
-Mi sueño hecho realidad: jugar con el Rayo en Europa, aunque sólo jugué tres partidos y medio porque me lesioné de gravedad. Aquella rotura de tibia me tuvo 14 meses de baja.

-¿Se siente un símbolo del Rayo?
-Me siento orgulloso de ser, con los números y las estadísticas en la mano, el jugador más importante en la historia de este club. Estoy muy feliz por haber sido profeta en mi tierra.

-Y además de profeta, un incipiente empresario hostelero...
-Empecé poniendo una cervecería en el barrio de Moratalaz, 'El filón de Cota', y ahora le he echado valor y me he metido en un restaurante en los bajos del estadio de Vallecas.

-¿Qué tal le ha tratado la familia Ruiz-Mateos a la hora de tasar el alquiler del local?
-Bien. El estadio es patrimonio de la Comunidad de Madrid, pero como lo explota el Rayo es al club al que tengo que pagar el alquiler.

-¿Se considera tan valiente en los negocios como en el campo?
-Yo no estoy loco, tengo el respaldo de mi familia y mi socio, y me he metido en esto porque pienso que la gente del barrio me quiere y está conmigo.

-¿Y cómo le va en el restaurante?
-Por ahora, recién estrenado, tengo que decir lo mismo que muchas veces he oído a Ruiz-Mateos, 'esta sociedad es deficitaria'... pero estamos empezando y aunque se sufre, esto es muy bonito.

-¿Lo suyo es masoquismo?
-No, lo bonito es que tengo 14 nóminas a mi cargo, es decir, estoy creando trabajo en vez de tener mis ahorros en el banco.

-¿Ha invertido todos sus ahorros en este negocio?
-La verdad es que casi todos.

-Pero a usted, un jugador modesto, ¿el fútbol le ha hecho millonario?
-No, creo que no he ganado mucho dinero con el fútbol, pero ni así me quejo porque me siento un afortunado. No me ha ido nada mal con esta profesión, y le doy gracias a Dios.

-Si hubiera jugado en otro club, un poco más poderoso que el Rayo...
-A estas alturas no cambio mi trayectoria en el Rayo por haber ganado más dinero en otro equipo. ■

"Lo bonito es que tengo 14 nóminas a mi cargo, es decir, creo trabajo en vez de tener mis ahorros en el banco"

"Me siendo orgulloso de ser, con los números en la mano, el jugador más importante en la historia de este club"

"A estas alturas no cambio mi trayectoria en el Rayo por haber ganado más dinero en otro equipo "

s del estadio de Vallecas

Cota

esario

Juan Lázaro

Rebelión en la zaga

Su Majestad El Gol no sólo es patrimonio de los delanteros. Los zagueros no se resignan a tener un papel secundario en esta faceta del juego. Quieren sentir el sabor del gol, cantar y celebrar sus propios tantos.

Xavier Ensenyat

"No me esperaba que las cosas me vinieran tan de cara. ¡Si hasta meto goles!". Es una de las frases favoritas de Fabrizio Coloccini, el defensa que más goles ha marcado esta temporada en la Liga junto a su compañero Llorens y al brasileño de la Real, Luiz Alberto. El central argentino ha sido una de las revelaciones del campeonato. Realizó una primera vuelta antológica, aunque sus prestaciones han bajado ligeramente en el tramo final de temporada, en el que el Alavés no ha podido seguir el ritmo del grupo cabecero.

Coloccini tiene claro cuál es su secreto de cara a portería, que le ha permitido llegar a la media docena de goles, cifra que muchos delanteros hubieran firmado para sí: **"No soy un especialista, pero sé que voy a tener una oportunidad a lo largo de un partido, a lo sumo dos. Entonces voy a por ella pensando que es la mía, que la voy a meter"**.

Luiz Alberto parecía condenado al ostracismo tras el relevo en el banquillo donostiarra, pero Roberto Olabe le dio minutos ante el Málaga y respondió a la confianza otorgada firmando su sexto gol, que lo iguala con De Paula como máximo realizador del equipo. El incombustible Fernando Hierro sigue de cerca al trío cabecero, gracias sobre todo al *hat-trick* que logró frente al Zaragoza en la jornada 31. 'El Vasco' Arruabarrena también se ha hecho un hueco en el *top-five* tras mostrar su poderío en el juego aéreo.

"No soy un especialista, pero sé que voy a tener una oportunidad a lo largo de un partido", apunta Coloccini

Defensas para todo

Larrazabal (Athletic), con tres 'dianas' -todas ellas de penalty- da paso a un nutrido grupo de defensores totaliza dos goles: R. Carlos (R. Madrid), Donato (Deportivo), Puyol (Barcelona), Sergio (Celta), Juanito (Betis), Litos (Málaga), Geli (Alavés), Nadal (Mallorca),

El repóker 2001-2002

Coloccini (Alavés)
6 goles

Luiz Alberto (Real Sociedad)
6 goles

Llorens (Alavés)
6 goles

Hierro (Real Madrid)
5 goles

Arruabarrena (Villarreal)
4 goles

LIGA, EMPEÑADOS EN MARCAR GOLES

Stefan Danielsson

Hernández y Corino (Rayo), y Lussenhoff (Tenerife). Los hay para todos los gustos: centrales, laterales zurdos, diestros...Y es que en el fútbol moderno cada vez se les exige más a los defensas. No sólo tienen que defender sino que deben sacar el balón desde atrás en condiciones e incorporarse al ataque cuando la ocasión lo requiera. La mayoría de los goles llegan a balón parado, pero también se consiguen de jugada. Los hay para todos los gustos, incluso para paladares exigentes. Carles Puyol, un defensa que esta temporada ha mostrado facetas ofensivas desconocidas hasta el momento, ha marcado dos goles de bella factura: ante el Tenerife lo hizo de chilena y frente al Valladolid culminó una jugada personal.

Bendita estrategia

El caso del Alavés es realmente curioso. La defensa es la línea que más goles consigue. Así, los zagueros llevan 14 'dianas', por 11 de los centrocam-

Además de saber defender, hoy los zagueros deben sacar el balón en condiciones y subir al ataque

Carlos Mira (Don Balón)

Luiz Alberto no está siendo titular habitual con Olabe, pero ante el Málaga logró marcar por sexta vez.

Las zagas más efectivas

	Goles Defensas	Goles Totales	Porcentaje
Alavés	14	38	(36,8%)
Athletic	7	48	(14,5%)
Villarreal	6	42	(14,2%)
R. Sociedad	6	40	(15%)
Villarreal	6	42	(14,2%)
R. Madrid	6	65	(9,2%)
Rayo	5	38	(13,1%)
Deportivo	5	57	(8,7%)
Betis	4	36	(11,1%)
Las Palmas	4	37	(10,8%)
Celta	4	60	(6,6%)

Datos contablizados hasta la jornada 34

Stefan Danielsson

Lo jugadores del Alavés celebran un gol de uno de sus zagueros, una escena que se ha repetido mucho esta temporada.

Hierro, contundente también ante portería

Si alguien merece una mención especial es Fernando Hierro, y no sólo por su experiencia, personalidad y clase como zaguero. Llegó a marcar 21 goles en la temporada 91-92 con John B. Toshack en el banquillo, aunque entonces jugaba en el centro del campo. En total ha logrado la espectacular cifra de 104 goles en Primera, lo que le sitúa a un paso de los 50 máximos artilleros de toda la historia de la Liga. En la selección española sus números también son espectaculares, con 27 'dianas' que le convierten en el máximo artillero de toda la historia.

Carlos Mira (Don Balón)

Además de enfadarse, gritar y protestar, a Fenando Hierro también le gusta cantar sus propios goles.

Carlos Mira (Don Balón)

El 'Vasco' Arruabarrena, inquieto lateral izquierdo, es muy útil para su equipo en las jugadas a balón parado.

Puyol, un defensa que ha mostrado facetas ofensivas desconocidas, ha marcado dos goles de bella factura

pistas y 12 de los delanteros. Dos jugadores cedidos, y de generosa cabellera, se llevan la palma. Coloccini es habitual en la jugadas de estrategia de su equipo, y todos sus goles han llegado de este modo. Llorens, que ha anotado cinco tantos desde el punto de penalty y otro de falta, asegura que **"los estamos marcando a balón parado, que creo que es una faceta muy importante en el fútbol"**.

Está claro que jugar en posiciones más retrasas dificulta ver puerta, pero no es un impedimento. Se lo pueden preguntar a Iván Helguera, quien jugando como zaguero junto a Fernando Hierro, marcó en el Bernabéu ante el Bayern el gol que abría el pase a semifinales. Es una prueba de que todos quieren estar en la salsa del fútbol. Incluso el meta argentino Nacho González, que aún juega más alejado de la portería rival, totaliza cuatro 'dianas', todos ellas de penalty. En cualquier caso, el tópico de que la mejor defensa es un buen ataque podría dar paso a otra sentencia: el mejor ataque es tener a buenos defensas, o por lo menos a defensas goleadores. ■

El área de

Pedro Riaño

Malos y buenos

"Ni antes éramos tan malos ni ahora tan buenos", suelen decir ofendidos muchos futbolistas de los buenos, sacando pecho por la victoria reciente y echando en cara a la clase periodística viejos palos que aún escuecen. De esta forma, el jugador pretende aportar una dosis de cordura a un mundo de locos supuestamente desquiciado por un periodismo visceral y deseoso de encumbrar y destruir ídolos.

Pues yo creo que sí. Si antes eran malos, eran malos, y punto. Y el periodismo está obligado a explicarlo así, tal como es. Y si ahora son tan buenos, tres cuartos de lo mismo. No es el periodismo quien pasa frívolamente del día a la noche. En todo caso serán los protagonistas los que sufren la mutación. De la misma manera que el político está expuesto a ser acusado de prevaricación si se pasa dos calles abusando de su poder, al escritor se le puede echar en cara un plagio o el barítono se arriesga a ser desacreditado por un simple gallo, el futbolista no debería tener licencia para ejercer su trabajo de forma deficiente y gozar, paralelamente, del privilegio de la inmunidad periodística.

El problema es que es el propio periodismo el que ha consentido esta posición de fuerza que tiene ahora mismo el futbolista de elite. Se le endiosa tanto con halagos gratuitos -generalmente inmerecidos- que luego, cuando alguien se atreve a explicar la cruda realidad saliéndose del guión preestablecido en este negocio, se sube por las paredes.

Pero el público merece un respeto y tiene derecho a conocer la verdad. Esa verdad fácil que no entiende de dependencias cuando se juzga a directivos y técnicos, y que, en cambio, llega a veces tan sesgada cuando se trata de explicar algo tan sencillo como que un futbolista, por muy amigo que sea, no está jugando bien. Se le necesita tanto para la foto de la portada, para promocionar un producto, para ponerse al teléfono en directo o para acudir a un plató que el peaje periodístico pasa por cubrirle con un manto protector mirando a otro lado y buscando culpables por todas partes menos por una.

Y a pesar de todo, él nunca recordará que la colaboración de la prensa fue decisiva para su fichaje por un club grande, que gracias a la insistencia de la prensa obtuvo un contrato de película y que beneficiándose de la ayuda de la prensa la vida le dio trato de favor.

Luego, cuando pasen los años, buscará a los medios de comunicación, los mismos que antes explicaban tonterías, para seguir ganando dinero a su costa, ahora sacando a pasear su voz autorizada opinando y sosteniendo que los que juegan en este momento eran ayer muy malos y hoy son buenísimos.

Y así sucesivamente.

Carlos Mira (Don Balón)

El fútbolista de nivel A no está acostumbrado en España a recibir críticas.

Lo que no se atreven a decir

Camacho:

"He sido un poco hipócrita. La verdad es que me gustaría que el Madrid le diera una paliza al Barça"

Gaspart:

"Como socio del Barça no me siento querido por Rivaldo. Me faltan pruebas de su cariño"

Djukic:

"Me pido el penalty de la última jornada"

Rexach:

"Para Bielsa, Saviola sólo es el suplente de Gustavo López. Veo que no soy el único"

al cielo

GUARDIOLA
Genial. Mete un gol de penalty y Cúper, el mismo que le vetó en el Inter, le descubre y se enamora de él.

NÚÑEZ
Después de aguantar todo tipo de improperios mediáticos, el tiempo le ha dado la razón con Amunike. No estaba para jugar.

G-14
¿Por qué el Deportivo o el Valencia no están en el G-14 y, en cambio, sí lo está el Marsella?

RIVALDO
¿Sólo está lesionado cuando juega con el Barça? Aceptando participar en el bolo con Brasil ha vuelto a ofender a quien le paga.

al infierno

LOGOS Y TONOS PARA TU MOVIL

Llama al . . . 906 42 54 73

TELEBROMA

¿ Te gustaría gastar una broma a tus amigos?

Llama al...

906 42 37 79

Precio mínimo de la llamada 0,72 Euros/min. · Válido para todos los móviles

Llama, elige el logo o tono que más te guste y rapidamente lo tendrás en tu móvil

EXITOS

99 Red Ballons	20001	Preety Woman	20033	The Beatles	11381
Abba · Dancing queen	20002	Rocky	20034	Phil Collins · Something in the air	11400
Ace of base	20003	Sitting on the dock of the bay	20036	U2 · Stock in moment you can't get out it	11506
Alanis M · Head over	20004	Smoke on the water	20037	Bsb · The Call	11546
Alanis M · That would be good	20005	Stairway to heaven	20038	12 Days	10154
Aqua	20006	Take on me	20039	English Horn	10156
Beach Boys	20007	The Clash	20040	Lady	10154
Beauty Day	20008	The Cranberries	20041	Offspring · Original prankster	10189
Bee Gees	20009	The Cure	20042	Bsb · Arthur	10434
Bitter Sweet Symphony	20010	The Final Countdown	20043		
Black or White	20011	The way you make me feel	20044		
Bon Jovi · Always	20012	Yesterday	20045		
Bon Jovi · It´s my life	20013	Preety Fly	20047		
Britney Spears·Oops I did it again	20014	Nirvana	10099		
Britney Spears· Baby one more	20105	The Doors · Ligth my fire	10661		
Bsb · Get Down	20160	Muse	11008		
Bsb · Spanish Eyes	20170	Slep not...	11029		
Bsb · The One	20180	Korn blivel	11034		
Charlie Angels	20190	Metallica · Enter sandman	11038		
Come as you are	20210	Move than feeling	11295		
0Faith	20022	In NY city	11305		

CINE Y TV

Cazafantasmas	10443
Yupi yupi hey	10447
Stars Wars	10457
Superman	10458
Aladdin	10469
7 novias para 7 hermanos	10476
Cosas de casa	10485
Evita	10489
Dos hombres y un destino	10544

Precio mínimo de la llamada 0,79 Euros/min. IVA incl. · Válido sólo para Nokia

PÓSTER

don balón

Foto: Carlos Mira

Arriba, de izquierda a derecha: Josetxo, Unzué, Cruchaga, Palacios, Fernando y Aloisi. Abajo: Alfredo, Puñal, Yanguas, Gancedo y Jusué.

CA OSA

SEÑORIO
DE
SARRIA
SEÑORIO
DE
SARRIA
SEÑORIO
DE
SARRIA
SEÑORIO
DE
SARRIA

ASUNA

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º2ª. 08036 BARCELONA

La presión atenazará al Valencia

Leía una carta publicada la semana pasada en la que se hacía un llamamiento a la justicia para ver esta temporada un Valencia campeón de Liga. El señor Ricardo López aseguraba que el equipo con más opciones de alzarse con el trofeo es el Valencia, ya que después de perder dos finales de Champions, le correspondería por compensación un título. Permítame que le diga, señor López que su argumentación es del todo equivocada y roza el fanatismo. La Liga la ganará quien más méritos haga por conseguirla. No por alcanzar dos finales de Copa de Europa consecutivas y perderlas, le otorga al Valencia más posibilidades de ganar un título. Cierto que el conjunto che ha demostrado tener una gran plantilla, pero de ahí a darle la Liga casi por decreto es una auténtica sandez. Esta argumentación es tan inútil como cuando se enfrentan el Madrid y el Osasuna. El grande debería ganar siempre porque es mejor, tiene jugadores más buenos y es más poderoso. El fútbol, sin embargo, no es así. Los partidos hay que jugarlos y vencerlos por merecimiento. También decían que al Deportivo le debían una Liga, tras fallar el penalty ante el Valencia. Nadie le debía nada y si la ganó fue por su esfuerzo al demostrar ser el mejor. Usted puede tener la ilusión de ver al Valencia campeón y yo al Zaragoza, pero si no se lo merecen...

Antonio Peris (Zaragoza)

Roig, lamentable ejemplo

El presidente del Villarreal perdió los papeles.

Pensaba que las salvajadas de Grecia en las que un entrenador y un presidente saltan al campo para agredir al árbitro eran un caso extremo y único. Sin embargo, no es así. El forofismo alcanza también a la Liga española con el lamentable ejemplo del presidente del Villarreal, Fernando Roig, al bajar desde el palco al terreno de juego para llamar de todo a un línier e increpar a un jugador del equipo contrario, en este caso Jesuli, del Celta. Este tipo de actitudes provocan una tremenda crispación en una recta final del campeonato ya de por sí llena de nerviosismo.

Juan Rubio (Vigo)

El centrocampista del Valladolid ha decidido colgar la botas.

Eusebio, modelo de futbolista y persona

Carta de la semana

El jugador del Valladolid, Eusebio, ha decidido colgar las botas. A los 38 años, el centrocampista ha dicho basta, después de disputar 19 temporadas en Primera División en cuatro equipos distintos. Su etapa más fructífera transcurrió en el Barcelona, el llamado 'Dream team' que conquistó cuatro Ligas y la Copa de Europa. Eusebio militó también en el At. Madrid y Celta, siendo internacional en 13 ocasiones. Pero al margen de todo este palmarés, el momento más emocionante y más difícil para él, fue cuando en rueda de prensa dijo: me voy. El jugador no pudo contener las lágrimas. Él, precisamente él, que siempre mostró una eterna sonrisa en su cara. Eusebio merece un lugar importante en nuestro fútbol por su impecable comportamiento durante toda su carrera. Nunca una mala palabra, una queja o un mal gesto. El de La Seca es y será un modelo en el mundo del fútbol, primero por su comportamiento y segundo porque es ya el jugador de campo que más partidos ha disputado en la Liga española y con toda seguridad va a superar a Buyo, clasificándose como el segundo futbolista que en más encuentros se ha vestido de corto, después de Zubizarreta.

EL PUCELANO ESTÁ A PUNTO DE SUPERAR A BUYO EN PARTIDOS DE LIGA

Fernando Cortés (Valladolid)

Zidane, mejor que Saviola

El delantero del Barcelona es motivo de portadas y grandes titulares por los goles que en los últimos encuentros ha marcado. Nadie le va a quitar el mérito que sus tantos tienen, pero de aquí a escuchar y leer que el argentino es ya un número uno y que su juego es superior al de Zidane media un mundo. Saviola juega dentro del área grande, ese es su campo acción y ahí es determinante en algunas ocasiones. Sin embargo, desde esta posición no organiza el juego ni se convierte en una pieza básica del conjunto azulgrana. Si no le llegan balones se acabó su importancia en el equipo. Su velocidad y poder de definición quedan inutilizados. En cambio, Zidane es otra cosa. el francés del Madrid es un jugador completo con mayor experiencia, con prestigio reconocido (elegido mejor del mundo) y que cuando el juega, juega todo el equipo.

Lorenzo Val (Madrid)

Abelardo, una positiva renovación

Abelardo es toda una institución en el Barça. El central ha ofrecido los mejores momentos de su trayectoria al club azulgrana, después de llegar del Sporting de Gijón. El defensa cumple su temporada número ocho en el Camp Nou y en todas ellas ha demostrado un pundonor y un rendimiento excepcionales. La desgracia provocó que una grave lesión le tuviese apartado de los campos durante un largo periodo de tiempo y que al dolor por la obligada inactividad se sumasen una serie de rumores sobre la imposible recuperación y por consecuente la inevitable retirada. Estas falsas filtraciones dolieron mucho al jugador y más después de comprobarse que son falsas, ya que el zaguero sigue siendo un valladar en el equipo. Por este motivo, el anuncio de Gaspart de renovar a Abelardo es un buena y positiva noticia para el jugador y para el club.

Javier León (Barcelona)

El central del Barcelona estará un año más en las filas del club azulgrana.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Edición Especial

Centenario Real Madrid

Su historia en tus manos,

Di Stéfano, Butragueño, Gento...
los cracks te la cuentan

Por sólo 2,5 euros

La Fiorentina desciende por tercera vez en su historia

ITALIA La Fiorentina vuelve por tercera vez en su historia a la Serie B. A falta de tres jornadas para el final del campeonato italiano se consumó de forma matemática lo que se venía presagiando a lo largo de toda la temporada. Tras la conquista de la *Coppa* de Italia la pasada temporada, el conjunto viola se vio obligado a desprenderse de sus mejores hombres, como Toldo y Rui Costa, para poder inscribirse en la liga. Pero las deudas eran tan grandes que no se han podido pagar ni tan siquiera gastos básicos como el alquiler del estadio, los sueldos de los jugadores y, por supuesto, algunos fichajes básicos para encarar la temporada con mínimas garantías. El divorcio entre la afición y el presidente Cecchi Gori llegó a límites insospechados, incluidas varias manifestaciones frente a su domicilio e insultos a su compañera sentimental, la bella y famosa Valeria Marini. En las últimas jornadas, los *tifosi* viola de la célebre Curva Fiesole decidieron hacer huelga y no acudir a los partidos de su equipo frente al Inter y a la Lazio. A media temporada, el técnico Roberto Mancini había dejado el barco, pero su sucesor Ottavio Bianchi no ha podido arreglar el desaguisado. La última vez que la Fiorentina había militado en la Serie B fue en la temporada 92-93, pero Batistuta, Effenberg y Brian Laudrup se encargaron de devolverle a la máxima categoría de forma inmediata. Ahora, tras la caída, llega el momento de la reconstrucción. Gori busca a un comprador que se haga cargo de esta nave y le devuelva al sitio que le toca.

Tras el descenso a la Serie B de la Fiorentina, el futuro de Pedja Mijatovic se prevé incierto.

Grazia Neri

Up & Down

RONALDO

En su primer partido de titular tras su vuelta, marcó los dos goles de la victoria del Inter ante el Brescia. Se los dedicó a los que le criticaron.

VAN NISTELROOY

Por delante de su compañero Beckham, el delantero holandés del Manchester acaba de ser elegido jugador del año en Inglaterra.

ALBERTINI

Definitivamente no es su año. Otra desgraciada lesión en el partido ante la Juventus le aleja de poder disputar el tercer Mundial de su dilatada carrera.

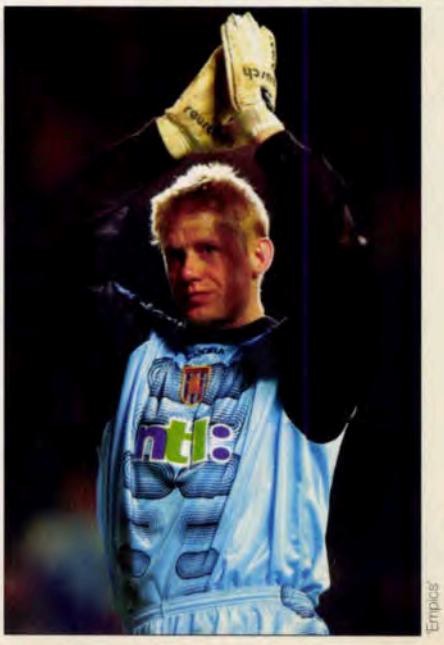
FESTA

Un desafortunado autogol suyo frente al Arsenal dejó fuera al Middlesbrough de Steve McLaren de disputar la final de la Cup inglesa.

EL PORTERO DANÉS DEJA EL ASTON VILLA

Schmeichel ficha por el Manchester City

INGLATERRA La carrera deportiva de Peter Schmeichel va a vivir un nuevo capítulo. El veteranísimo meta danés de 38 años deja el Aston Villa para volver a Manchester, aunque esta vez no jugará en el United sino que lo hará en el City después de que el técnico Kevin Keegan le convenciera. "**Desde que John Gregory dejó de ser el técnico todo ha cambiado. Me voy del Aston Villa porque este equipo no practica un buen fútbol y no juega para ganar. Keegan, en cambio, es un entrenador fantástico. Él sabe motivar muy bien**", de esta forma justificó Schmeichel, que ha firmado con su nuevo club por un año, su decisión de dejar a los de Birmingham. A lo largo de su carrera, el danés ha militado tres años en el Hvidovre y cinco temporadas en el Brondby. Su aventura inglesa comenzó en 1991 en el Manchester United, club que defendió durante nueve campañas. Tras marcar una época en Old Trafford se marchó al Sporting de Lisboa. Después de un año en Portugal, regresó a la *Premier League* para jugar con el Aston Villa.



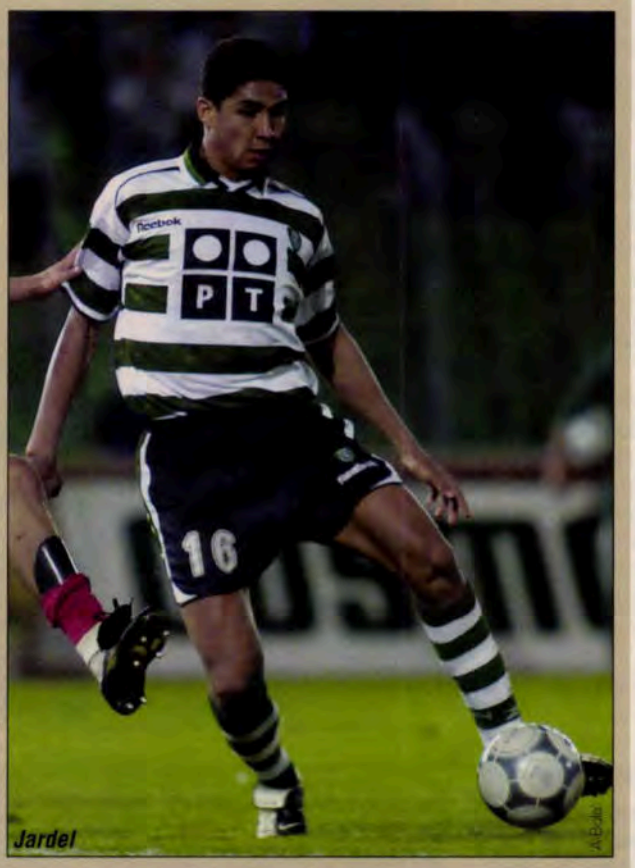
Empics

BOTA DE ORO
Produced by ESM

A BOLA · FOOT MAGAZINE · kicker sportmagazin · voetbal INTERNATIONAL
La Gazzetta dello Sport · don balón · WORLD SOCCER · СПОРТ ЭКСПРЕСС

El brasileño Jardel se destaca cada vez más

Mario Jardel aumenta su ventaja respecto a sus perseguidores. Cuando queda apenas un mes escaso para finalizar las ligas de casi toda Europa, las posiciones siguen siendo básicamente las mismas. Sus 37 goles van a ser más que suficientes para otorgarle una vez más el galardón al máximo goleador europeo, trofeo que ya se llevó estando en el Oporto. El holandés Hasselbaink y el veteranísimo italiano Dario Hubner, junto a Henry, Larsson y Vieri, se perfilan como los máximos aspirantes a ocupar el resto del podio. A destacar los 37 tantos obtenidos por el estonio Gruznov, aunque su coeficiente le impide aspirar a lo máximo.


Jardel

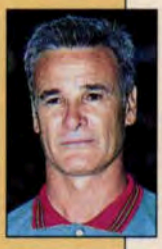
	Jugador	Equipo (País)	Goles	Coef.	Ptos.
1	Mario Jardel	Sporting Lisboa (Por)	37	1,5	55,5
2	Jimmy Hasselbaink	Chelsea (Ing)	23	2	46
3	Dario Hubner	Piacenza (Ita)	22	2	44
	Thierry Henry	Arsenal (Ing)	22	2	44
5	Henrik Larsson	Celtic (Esc)	29	1,5	43,5
6	Christian Vieri	Inter (Ita)	21	2	42
	Pauleta Resendes	Girondins (Fra)	21	2	42
	Ruud Van Nistelrooy	Manchester United (Ing)	21	2	42
	Wesley Sonck	Genk (Bel)	28	1,5	42
10	Marc Lloyd-Williams	Bangor City (Gales)	41	1	41
11	David Trezeguet	Juventus (Ita)	20	2	40
12	Christian Giménez	Lugano/Basilea (Sui)	26	1,5	39
13	Diego Tristán	Deportivo (Esp)	19	2	38
14	Maksim Gruznov	Trans Narva (Est)	37	1	37
15	Alan Shearer	Newcastle (Ing)	18	2	36
	Fernando Morientes	Real Madrid (Esp)	18	2	36
17	Pierre Van Hooijdonk	Feyenoord (Hol)	23	1,5	34,5
	Ronald Brunmayr	Grazer (Aus)	23	1,5	34,5
19	Djibril Cissé	Auxerre (Fra)	17	2	34
	Catanha	Celta (Esp)	17	2	34
	Jean-Claude Darcheville	Lorient (Fra)	17	2	34
	Marco Di Vaio	Parma (Ita)	17	2	34
23	Ricardo Núñez	Grasshoppers (Sui)	22	1,5	33
24	Martin Max	Munich 1860 (Ale)	16	2	32
	Michael Owen	Liverpool (Ing)	16	2	32

*datos actualizados hasta 17-04

FLASHES

Rolland Nilsson fue destituido del Coventry tras fracasar en su intento de ascender al equipo a la *Premier League* inglesa.

João Vale e Azevedo, ex presidente del Benfica, fue condenado a cuatro años y medio de cárcel por presunta malversación de fondos.



El técnico romano **Claudio Ranieri** ha renovado su contrato con el Chelsea para las próximas cinco temporadas.

Wilfried Dalmat, jugador del Marsella, fue atracado a punta de pistola por tres hombres que le sustrajeron el coche.

El Hertha de Berlín está interesando en el brasileño **Jardel**, máximo goleador de la liga portuguesa que actualmente milita en las filas del Sporting de Lisboa.

El **Tirol Innsbruck**, actual campeón austríaco, está en estado de quiebra según la prensa de su país.

Escena cómica en el último **Inter-Brescia**. Un malentendido gesto entre árbitro y jugadores provocó un minuto de silencio antes del partido... afortunadamente nadie se había muerto.

Jamie Redknapp ha firmado un contrato de cuatro años por el Tottenham a partir de la próxima temporada.

Michael Preetz, capitán del Hertha de Berlín, ha renovado, a los 34 años, su contrato por una temporada más.

Giovanni Trapattoni seguirá siendo el seleccionador italiano hasta 2004.

Pep Guardiola está en la órbita de los dos clubs milaneses, el Inter y el Milan.

El continente negro ha asignado sus premios del año

Diouf, el mejor africano de 2001

ÁFRICA Con unos meses de retraso respecto a Europa, el fútbol africano ha asignado los premios a los mejores del año 2001. El senegalés del Lens El-Hadji Diouf se ha llevado la distinción al mejor jugador en una decisión un tanto polémica ya que en liza estaba también el ghanés del Bayern de Múnich, Samuel Kuffour. Al mismo tiempo, Senegal, actual subcampeona de África tras perder la final frente a Camerún, ha sido elegida como la mejor selección, así como su seleccionador, Bruno Metsu, fue premiado entre los técnicos. El Kaizer Chiefs de Suráfrica se llevó el galardón al mejor club del continente negro.

Siguiendo con las distinciones a nivel individual, el angoleño Flavio Amado (Petro Atlético) fue elegido mejor jugador de la *Champions League* africana y el delantero tunecino Zoubeir Baya como el mejor artillero de la misma competición. Finalmente, el egipcio Essam Al-Hadary (Al-Ahly) ha sido designado el mejor guardameta y el ghanés Derek Boateng el jugador revelación del año.

Panoramic

El-Hadji Diouf, estrella del Lens francés, ha sido elegido mejor jugador de África del año 2001.

Romario ya ha alcanzado a Zico

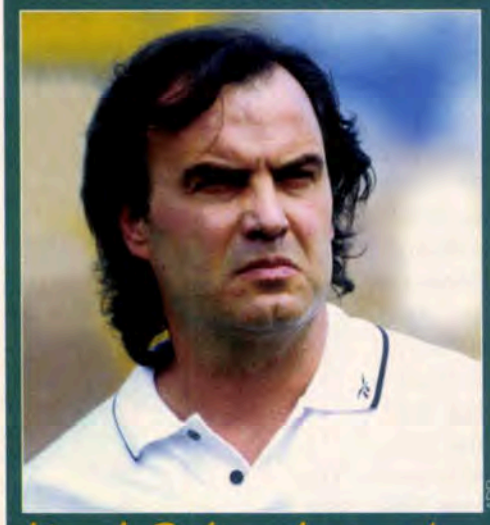
BRASIL **Romario de Souza Faria ha escalado una posición más en el ránking de goleadores brasileños de todos los tiempos. El astro del Vasco de Gama, que parece no entrar en los planes de Scolari de cara al Mundial, ha alcanzado los 831 goles en su carrera, igualando así la gesta de Zico que hasta ahora iba segundo en solitario. A mucha distancia sigue estando Pelé, que a lo largo de su carrera marcó 1.281 tantos. El *Baixinho*, que considera a Pelé inalcanzable, se ha fijado el objetivo de llegar a los 1.000 goles antes de su retirada.**

Diogo Vasconcellos

Problemas para Millonarios

COLOMBIA **Millonarios de Bogotá está atravesando por una grave crísis económica y judicial, lo que podría significar, incluso, su desaparición. De momento, se ha creado una comisión de salvación, que tiene al frente al presidente del club, Jorge Franco, y al vicepresidente Roberto Robles. El popular equipo colombiano, el más laureado de su país con 13 títulos nacionales en su palmarés, tiene varias demandas por resolver, además de una deuda tres veces superior a su patrimonio, lo que le conduce a un déficit de, apróximadamente, tres millones de euros.**

"Javier Saviola está jugando muy bien en el Barcelona y le estoy siguiendo muy de cerca. Ahora, lo que tiene que hacer es integrarse poco a poco en la vida de la selección y si sigue a este nivel es posible que le lleve al Mundial de Japón y Corea"



AFP

Marcelo Bielsa, seleccionador argentino

FLASHES

El boliviano **Etcheverry**, capitán del DC United, ha dejado de ocupar plaza de extranjero en la MLS estadounidense.

El Deportivo Cuenca de Ecuador ha contratado al técnico **Ramiro Blacutt** para sustituir al destituido entrenador argentino Dalcio Giovagnolli.

El brasileño **Renaldo**, ex delantero de Las Palmas y Extremadura y actualmente en las filas del América, está a punto de cerrar su fichaje por el Atlético Paranaense.

Tras desvincularse del Flamengo, el yugoslavo **Dejan Petkovic** está en la agenda del Santos. El técnico Celso Roth es su principal valedor.

Violencia en la liga argentina. El partido entre **Huracán** e **Independiente** tuvo que ser suspendido por graves incidentes en las gradas.

Tommy N'Kono, que había sido suspendido por un año en la Copa de África, podrá volver a trabajar en el *staff* técnico de Camerún.

Manuel Pellegrini dejará el banquillo del San Lorenzo de Almagro a finales de temporada por problemas económicos.

'Tucho' Antelo, técnico del Oriente Petrolero de Bolivia, ha sido destituido de su cargo por los malos resultados del equipo.

Diego, joven estrella de 17 años del Santos, es el objetivo de algunos clubs europeos entre los que está el Milan.

Brasil ha superado a **Argentina** y se coloca en la segunda posición del ránking de la FIFA por detrás de Francia.

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

todo un mundo de libros, vídeos e informática

del FUTBOLISTA

EDITORIAL GYMNOS

en vídeo

Medios de entrenamiento con balón

Metodología y aplicación práctica.
Miguel Ángel Portugal
Miembro del cuerpo técnico
del Real Madrid C.F.

- Más de 450 ejercicios
- Todos los ejercicios con balón
- Infinitos recursos
- De fácil comprensión y aplicación

84-8013-266-3 **31 €**

" Fútbol. Método integral de entrenamiento "

Rafa Benítez y Aiestarán
Entrenadores del Valencia C.F.

3x2
un vídeo 24 €
los tres por 48 €

el método del ¿futuro campeón?

Vol 1. Concepto y Planificación
84-8013-267-1 **24 €**

Vol 2. Desarrollo de la Resistencia
84-8013-268-X **24 €**

Vol 3. La velocidad, la fuerza y el control del entrenamiento
84-8013-269 **24 €**

uno por 26 €
los cuatro por 78 €

" Nuevos sistemas de preparación física en fútbol "

Carlos Cascallana. Coordinador Preparación Física de las categoría inferiores de Atletico de Madrid S.A.D.

Vol 1. Escuela e Infantil
84-8013-149-7 **26 €**

Vol 2. Cadete
84-8013-150-0 **26 €**

Vol 3. Juvenil
84-8013-151-9 **26 €**

Vol 4. Más de 18 años
84-8013-152-7 **26 €**

Toda una temporada
pormenorizada en sesiones
Adaptable a tu nivel
y al número de entrenamientos
Sesiones basadas en la experiencia
TRABAJO ÚNICO

en vídeo

" Ejercicios y test para la mejora de la condición física del fútbol "

Roberto Sassi.
Preparador Físico del Chelsea F.C.

El calentamiento, acondicionamiento físico y testo.
84-8013-259-0
24 €

Preparación específica.
84-8013-260-4 **24 €**

Experiencia
Resultados
Eficacia
Ideal para programar

los dos
por 40 €

VISITANOS en Madrid (C/ García de Paredes,12) y en BARCELONA (C/Béjar,68)

Un dades	Título	€
	GASTOS DE ENVÍO	
	TOTAL	

Nombre y apel dos . . . . . .
D recc ón . . . . . Código Postal . . . . . .
Localidad . . . . . Provincia . . . . . .
Te éfono . . . . . Fax . . . . . e-mail . . . . . .

El pago se real zará de la s guiente forma (más gastos de envío)

☐ Contra reembo so Tarjeta de crédito: ☐ VISA ☐ Master Card ☐ American Express

Nº tarjeta / / / /.../.../.../.../.../.../.../.../.../.../.../.../.../.../...

Fecha de caducidad: ...../..... Firma

DON BALÓN

Enviar a Gymnos, Librería Deport va. C/ García de Paredes,12 28010 Madrid
Tfno: 91 447 82 97 - Fax: 91 447 18 56. e-mail: ed torial@gymnos.com

ofertas válidas hasta el 20 de mayo de 2002

Dagano

La sorpresa africana en Bélgica

El Racing Genk está siendo la revelación de la liga belga al colarse en la lucha por el título gracias a los tantos de un pareja letal formada por Sonck y Dagano. Este último, internacional con Burkina Faso, sobresale tanto por su capacidad goleadora como por su generosidad para dar asistencias.

Francisco Acedo

El internacional con Burkina Faso forma una pareja letal con Wesley Sonck, pichichi de la liga belga que basa gran parte de su éxito en las asistencias del africano

Internacional con Burkina Faso, Moumouni Dagano ha sorprendido, a sus 21 años, a la Europa futbolística por la capacidad goleadora que está mostrando con el Racing Genk de Bélgica. Moumouni llegó de casualidad a Europa. A los 15 años, se marchó a Costa de Marfil y allí, mientras jugaba en el Stella de Abidján, le salió la posibilidad, a los 19, de hacer un viaje cultural de dos semanas por Bélgica para chicos de lengua francófona. Estando allí, y con recortes de prensa que hablaban de él bajo el brazo, se fue a la sede del Germinal Amberes para pedirles una prueba. A las 24 horas, hizo un test y gustó tanto a sus técnicos que le gestionaron otra. El Amberes lo fichó y Dagano desembarcó en tierras belgas.

La pareja de moda

En su primer año en Europa ofreció un rendimiento óptimo -marcó nueve goles en 25 partidos- y despertó el interés de equipos franceses y de los grandes belgas: el Anderlecht y el Brujas. Para no beneficiar a los de Bruselas, el Amberes decidió traspasarlo al Racing Genk, donde tiene contrato hasta 2005. La temporada de Dagano está siendo espectacular. Sus goles y su compenetración con su compañero de delantera, el *pichichi* Wesley Sonck -el 30% de los tantos conseguidos por éste han llegado tras una asistencia del africano- han convertido al Genk en la revelación de la Liga y en un claro aspirante al título. Entre los dos, suman 46 goles en 31 jornadas y la prensa los ha bautizado como los *killers* del área.

La estrella de Burkina Faso

El '9' del Genk es todo un ídolo en Burkina Faso, donde no vive desde hace seis años. Desde los 19, juega con la selección, de la que es su gran estrella -ha sido 24 veces internacional y ha marcado diez goles-. Con su país, estuvo presente en la última Copa de África de Mali, aunque su selección quedó eliminada en la primera fase. A diferencia de muchos de los africanos que juegan en Europa, Moumouni es muy disciplinado y nunca se retrasa, ni se pierde en los constantes viajes que hace entre África y el Viejo Continente.■

Mientras hacía un viaje a Bélgica en 2000, le pidió una prueba al Amberes que lo acabó fichando... ahora triunfa en el Genk

Ficha Técnica

Nombre: Moumouni Dagano.

Nacido: Nació el 1 de enero de 1981 en Onngehuvd (Burkina Faso).

Altura y peso: 1,86 metros / 82 kilos.

Demarcación: Delantero.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
97-00	Stella Club de Abidján	53	20
00-01	Amberes	25	9
01-02	Genk	26	18

*hasta la 31ª jornada

Así juega

Es un delantero atípico si tenemos en cuenta las habituales referencias de los jugadores africanos. Su 1,86 de altura le permite disfrutar de una gran potencia en el salto para los remates de cabeza, su gran arma. También es rápido y no es egoísta. Da muchas asistencias.

Apunte

Moumouni Dagano pertenece a la tribu de los 'hombres íntegros', una de las que tiene más lustre e historia guerrera en el antiguo Alto Volta. Según la tradición, la fuerza de su casta familiar se debe al bisabuelo de Moumouni que como 'prueba de valentía' cazó un león con mucha astucia y una pequeña lanza. Desde ese instante, su dinastía es especial y él se ha convertido en la principal referencia futbolística de Burkina Faso, uno de los países más pobres de la tierra, que, sin embargo, a nivel futbolístico está experimentado una progresión tanto en el número de aficionados como en el de practicantes. Seguro que los goles de Dagano en Bélgica han influido en este aumento.

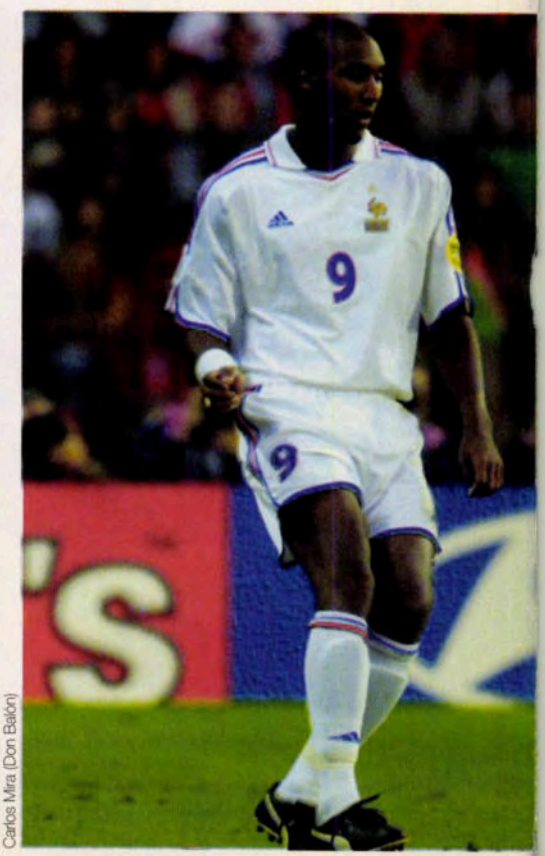
Ford
NITT
Photo News

CON TREZEGUET Y HENRY FIJOS, ROGER LEMER

¿Quién será el tere

'Panoramic'

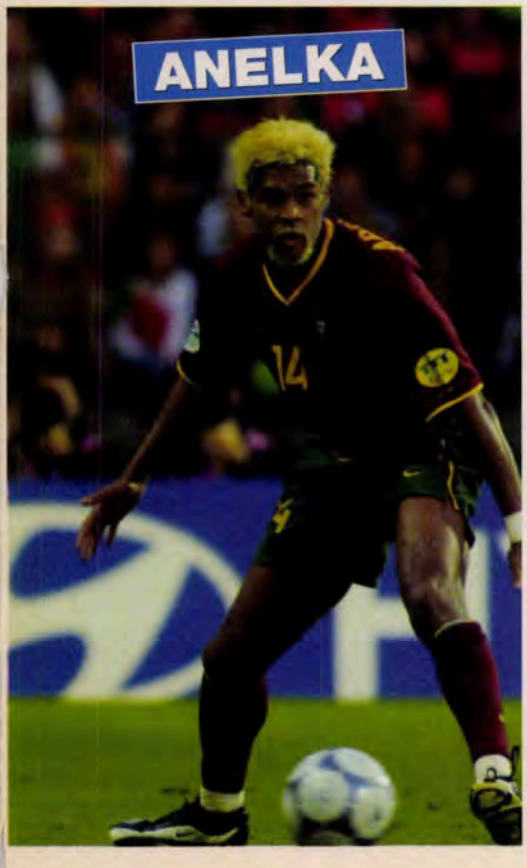
'Panoramic'



Carlos Mira (Don Balón)

RE DUDA ENTRE CISSÉ, ANELKA Y MARLET PARA EL MUNDIAL

cer '9' de Francia?



El Mundial está cada vez más cerca y los seleccionadores ultiman las listas definitivas de los jugadores que estarán en la cita asiática. Francia, la vigente campeona del título, tiene ya un bloque formado y pulido desde hace cuatro años. Por eso, la única incógnita que preocupa a su técnico radica en decidir quién será el tercer delantero centro que acompañará a dos fijos como Thierry Henry y David Trezeguet. Los candidatos son tres: Nicolas Anelka (23 años), Steve Marlet (28) y Djibril Cissé (20).

Diego Jouve / Rafa Jiménez

La mala temporada de Nicolas Anelka, que dejó en diciembre el Paris Saint Germain para intentar recuperar, como cedido en el Liverpool, el terreno perdido, y la irrupción de Djibril Cissé (Auxerre) -segundo máximo goleador de *Le Championnat* por detrás de Pauleta y empatado con Darcheville- abrieron hace unos meses en Francia un debate entre la prensa y los aficionados con el siguiente tema: 'Quién tenía que ir al Mundial, ¿Cissé o Anelka?'

El ariete *auxerrois* era el claro ganador de este debate. La misma gente que hace cuatro años le pedía a Aimé Jacquet que convocara al imberbe Anelka para el Mundial de Francia -del que se quedó fuera en detrimento de Guivarc'h, Henry y Trezeguet-, pasaba a defender que Roger Lemerre se llevase a Cissé y dejase en casa al ex madridista.

El seleccionador no se dejó impresionar por esta polémica y, mientras todo el mundo hablaba de estos candidatos, él tenía en mente a otro: Steve Marlet. Este delantero, que cumplió los 28 años en enero, siempre ha gozado de la confianza de Lemerre. Militando en el Red Star, el

Hace unos meses, Francia debatía la presencia de Anelka o Cissé... Lemerre se encargó de colocar a Marlet

El ex madridista ha ganado enteros después de haber regresado contra Rusia y hacer un buen papel

técnico ya lo llamó para integrar una selección de los mejores jugadores Sub-23 de Segunda División. Años después, concretamente en noviembre de 2000, le hizo debutar con la absoluta en un amistoso contra Turquía. En verano de 2001, Marlet aceptó una importante oferta económica del Fulham. No se lo pensó. Dejó el Olympique de Lyon y se alejó de Francia por primera vez en su carrera. Se arriesgaba a que Lemerre se olvidara de él, pero esto no ha pasado, ya que Steve ha sido convocado para los últimos amistosos contra Escocia y Rusia -para este fue llamado a última hora tras la lesión de Sylvain Wiltord-.

Anelka sube enteros

En la actualidad, parece que de estos tres, el jugador que cuenta con más opciones de ir al Mundial es Anelka. Para el último amistoso contra Rusia, Lemerre se decantó por el ex madridista y sólo llamó a Marlet tras la lesión de Wiltord. Los dos jugaron -Anelka fue titular y Marlet salió en el minuto 61 en lugar de Djorkaeff-, pero el que dio una mejor imagen fue el ariete del Liverpool. Nicolas marcó un gol que le fue anulado y recibió los

¿Quién será el tercer '9' de Francia?

elogios de Lemerre. **"Anelka hizo una gran contribución. Ahora, sólo falta que mantenga ese nivel en su club"**, declaró el seleccionador tras el choque. En estos momentos, la pelea parece reducirse a ellos dos ya que Cissé, el preferido de los aficionados, aún no ha recibido ninguna convocatoria para jugar con la absoluta. Y es que Lemerre prefiere reservarlo para el equipo Sub-21 y no cargarlo de excesiva presión. El seleccionador teme que a Djibril le pueda pasar lo mismo que a Anelka que se estancó tras su espectacular explosión de hace tres años.

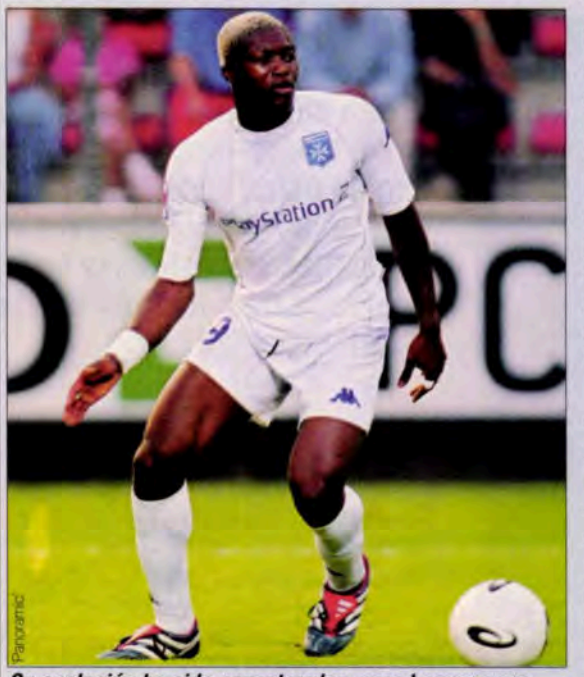
¿Otra vez fuera?

Vaya quien vaya, lo que está claro es que el que se juega más en todo este debate es Anelka. Y es que en el caso de que el elegido sea Cissé o Marlet,

El seleccionador no tiene en cuenta a Cissé al que nunca ha convocado y al que prefiere mimar por su juventud

Cissé, ¿el sexto hombre?

La selección francesa estará formada en el Mundial asiático por una mayoría de futbolistas que militan en el extranjero. En el caso de ser convocado, Djibril Cissé sería el sexto jugador que está en *Le Championnat* que acudiría a la próxima Copa del Mundo. Hace seis años, en la Eurocopa'96, 18 de los 22 *bleus* que fueron a Inglaterra jugaban en Francia. Las excepciones eran Angloma (Torino), Desailly (Milan), Deschamps (Juventus) y Karembeu (Sampdoria). Cuatro años antes, en la Eurocopa'92 de Suecia, los únicos 'extranjeros' habían sido Cantona (Leeds) y Blanc (Nápoles). Las cosas empezaron a cambiar en Francia'98 donde sólo nueve de los campeones del mundo jugaban en casa. En la Eurocopa'2000 apenas lo hacían ocho, entre ellos -como ya pasó en Francia- los tres porteros.



Su explosión ha sido espectacular, pero Lemerre prefiere no cargar de responsabilidad al joven Cissé.

La cifra se va a reducir a cinco en el Mundial de este año o a seis, en el mejor de los casos, si entra Cissé. De momento, hay cuatro 'galos' seguros: dos porteros -Ramé (Burdeos) y Coupet (Lyon)-, el defensa Leboeuf (Marsella) y el mediapunta Dugarry (Burdeos). El centrocampista Carriere (Lyon) también estará con toda probabilidad.

Tres arietes para un puesto

Steve Marlet

- **Nació el 10 de enero de 1974 en Pithiviers (Francia)**
- **1,80 m./72 kg.**
- **Debut con la selección:** Turquía-Francia, 0-4 (15 de noviembre de 2000)
- **Internacionalidades:** 8/1
- **Trayectoria:** Red Star (91-96), Auxerre (96-00), Olympique de Lyon (00-01) y Fulham (01-?).
- Es el jugador con menos nombre de los tres, aunque es en quien más confía Lemerre. Ariete de gran habilidad, su gran baza es que es compatible con Henry, ya que puede actuar escorado por la banda derecha. La lesión de Pires ha hecho que aumenten sus opciones de ir. Incluso, lo podría hacer junto a Anelka.

Nicolas Anelka

- **Nació el 14 de marzo de 1979 en Versailles (Francia)**
- **1,86 m./ 80 kg.**
- **Debut con la selección:** Suecia-Francia, 0-0 (22 de abril de 1998)
- **Internacionalidades:** 27/6
- **Trayectoria:** PSG (95-97), Arsenal (96-99), Real Madrid (99-00), PSG (00-02) y Liverpool (02-?).
- Volvió a la selección contra Rusia tras cinco meses de ausencia. Sólo tiene 23 años, pero su carrera ha sido muy intensa. Campeón de Europa con la selección Sub-18 en 1996, también fue al Mundial Sub-20 de Malasia. No estuvo en Francia'98, aunque sí en la Euro'2000. Allí demostró que también puede jugar con Henry.

Djibril Cissé

- **Nació el 12 de agosto de 1981 en Arles (Francia)**
- **1,83 m./78 kg.**
- **Debut con la selección:** -
- **Internacionalidades:** -
- **Trayectoria:** Nimes y Auxerre (98-?).
- Está siendo la sensación en la Liga francesa. A sus 20 años, el ariete de Auxerre tiene un futuro espléndido. Como Anelka, Djibril, que es de origen marfileño, fue campeón de Europa Sub-18 (2000). También estuvo en el Mundial Sub-20 de Argentina. Ariete de mucha potencia, es el segundo máximo goleador de *Le Championnat*.

Algo en común: su atracción por Inglaterra

Los tres delanteros que luchan por un puesto con Francia en el Mundial tienen en común su vinculación con el fútbol inglés. Nicolas Anelka alcanzó su cénit como jugador en el Arsenal (96-99) e hizo su mejor partido con la selección en Wembley en febrero de 1999. Sin embargo, desde su fichaje por el Real Madrid, el francés no ha vuelto a ser el de antes. Para intentar recuperar su juego, Nicolas ha regresado a las Islas. Allí, juega cedido por el PSG en el Liverpool desde diciembre. De momento, y hasta la 34ª jornada, había disputado 16 partidos y había logrado dos tantos -seguidos, ante Everton y Fulham-. En Anfield, están muy contentos con él.

Anelka fue cedido por el PSG al Liverpool en diciembre de 2001. Su rendimiento está siendo óptimo y en Anfield Road se lo quieren quedar en propiedad.

En su vuelta a Inglaterra, Anelka ha tenido la ocasión de enfrentarse en la *Premier* con Marlet -fue el 2 de marzo en la 28ª jornada-. Steve llegó este verano al Fulham, que le hizo una suculenta oferta económica. El galo se arriesgó y dejó el Olympique de Lyon, uno de los punteros de Francia que ha disputado la *Champions League*, por un recién ascendido. Esto le podría haber cerrado las puertas de la selección, aunque Lemerre ha seguido confiando en él a pesar de que, a finales de año, estuvo dos meses lesionado. Hasta la jornada 34, había hecho 5 goles en 22 partidos.

El tercer aspirante a un puesto en la delantera *bleu* en el Mundial, Cissé, aún no ha jugado en Inglaterra, pero es probable que lo haga pronto. Y es que cuando le preguntan dónde le gustaría jugar siempre responde lo mismo: en la *Premier League*.

Steve Marlet nunca había jugado fuera de Francia. Tras militar en el Red Star, Auxerre y Olympique de Lyon, el ariete de 28 años se lanzó a la aventura este verano y fichó por el Fulham

De no ir a Corea, Anelka se perdería su segundo Mundial ya que en Francia'98, Jacquet le dejó fuera

el ex madridista vería como se queda fuera, por segunda vez consecutiva, de un Mundial. En Francia'98, Jacquet ya le descartó, prefiriendo a Henry, Guivarc'h y Trezeguet. De nada sirvió que Nicolas, entonces en el Arsenal, hubiera ganado la Liga y Copa. Pese haber entrado en una preselección de 28 jugadores, Anelka acabó siendo 'cortado' por el técnico. En aquella ocasión, prensa y aficionados hicieron campaña a su favor y criticaron abiertamente la decisión del seleccionador, que, posiblemente, valoró su carácter y su escasa integración en el grupo. Anelka desconectó del Mundial y aprovechó aquellos días para sacarse el carnet de conducir. ¿Volverá en este mes de junio a tener vacaciones? Sólo Lemerre tiene la respuesta.■

"Creo en Jardel, pero no que Brasil le convoque"

Ladislau Bölöni decidió en junio de 2001 renunciar a su cargo de seleccionador rumano para aceptar la oferta del Sporting de Lisboa. Diez meses después, el técnico, que como jugador fue campeón de Europa con el Steaua de Bucarest y 104 veces internacional, mantiene a su equipo en la lucha por el título en una dura pugna con el Boavista. DON BALÓN habló con él sobre su primera, y positiva, experiencia en tierras lusas.

Belén Rodrigo

-Sporting de Lisboa y Boavista están inmersos en la lucha por el título. El final de liga puede ser espectacular...
-Esta liga es apasionante. El título está muy abierto y hay cinco o seis equipos que están muy fuertes y pueden dar alguna que otra sorpresa.

-Por ahora, su equipo es el líder, ¿está viviendo su mejor momento como técnico?
-No lo sé. Lo cierto, es que aquí tengo la oportunidad de seguir adquiriendo experiencia en un gran club como el Sporting.

-La campaña del Sporting está siendo muy regular. Incluso, en enero, la IFFHS le eligió como el mejor equipo del mundo...
-Fue una noticia muy agradable, un reconocimiento para los jugadores y directivos y una recompensa a nuestro trabajo y esfuerzo.

-Pero también fue un reconocimiento a su labor, ¿no?
-Me hizo muy feliz, pero no es para dejar de tener los pies en el suelo. Estamos en un momento muy bueno, pero todavía queda mucho trabajo por hacer.

-Hasta ahora, ¿cuál ha sido su peor momento en Lisboa?
-La eliminación de la UEFA fue algo muy triste. Sin embargo, hay que reconocer que el Milan fue más fuerte que nosotros.

-Usted aceptó la oferta del Sporting renunciando a su cargo de seleccionador rumano. Supongo que no sería una decisión nada fácil...
-Fue algo muy difícil. Después de trabajar durante muchos años fuera de mi país, regresé a Rumania com mucha ilusión. Ser seleccionador supuso un gran reconocimiento y una satisfacción. Sin embargo, me fui porque tenía obligaciones familiares y profesionales y porque había vivido siempre en Occidente.

-¿Y eso?
-Debido a lo estricto del régimen dejé Rumania en 1987 para comenzar de cero. Me fui a Francia, obtuve el título de técnico y entrené en Primera.

-¿Se adaptó bien a la vida en Lisboa?
-Portugal y Rumania son dos países muy diferentes, pero me encuentro muy cómodo en Lisboa. Es una ciudad muy agradable.

-¿Es el fútbol portugués como se esperaba?
-No lo conocía y a mi llegada encontré cosas buenas y otras no tan buenas.

-¿Es muy exigente con sus jugadores?
-Lo soy conmigo mismo y, por ello, es lógico que también lo sea con mis jugadores.

-¿Cómo se define como entrenador?
-Soy una persona trabajadora, que respeta las reglas de juego. Siempre me planteo qué puedo hacer para ayudar a mi club

-¿Es muy ambicioso respecto a los títulos?
-En este aspecto, soy igual que el resto de entrenadores del mundo. La perfección es como una droga por la que siempre estamos dispuestos a sacrificarnos.

-La buena actuación de sus jugadores los coloca en el mercado. Supongo que no será fácil mantener el mismo bloque para la próxima temporada...
-Espero poder continuar con el mismo equipo. Sé cómo es el fútbol y los cambios que hay, pero para seguir creciendo necesitamos estabilidad. Cambiar cada seis meses de plantilla no es inteligente. Sin embargo, soy consciente de que hay determinados jugadores que recibirán ofertas tan tentadoras que no las podrán rechazar.

-Uno de esos futbolistas puede ser Jardel. ¿Entiende que no juegue con Brasil?
-La liga portuguesa no es mala, pero necesita un fuerte desarrollo financiero y de infraestructuras que llegará con la Eurocopa 2004. Yo creo en la calidad de Jardel. Sin embargo, no soy quién para decir que sea convocado con su selección porque desconozco la situación de su país.

ficha

Nombre:
Ladislau Bölöni.
Fecha y lugar de nacimiento:
11 de marzo de 1956 en Tirgu Mures (Rumania).
Como jugador:
Tirgu Mures, Steaua Bucarest, Racing Jet, Creteil y Orleans.
Como entrenador:
Nancy (92-00) y Selección rumana (00-01).

Bölöni es toda una institución en el fútbol rumano. Campeón de Europa en 1986 es el segundo jugador, por detrás de Gica Hagi, que ha sido más veces internacional con su país.

ón de liga al Sporting de Lisboa con la ayuda del ariete brasileño **Bölöni**

soy quién para decir

Selección

"Me fui de Rumania por obligaciones profesionales y familiares y porque siempre había vivido en Occidente"

Figo

"Me gustaría tenerle, pero espero que antes siga dando muchas alegrías al Madrid. De momento, que continúe en España"

-¿Se ve muchos años más en Lisboa?
-En el fútbol todo es muy incierto, pero me siento muy bien aquí y la verdad es que hay muchas cosas por hacer.

-Dicen que Figo se quiere retirar en el Sporting. ¿Le gustaría tenerlo en su equipo?
-Sí, pero espero que antes siga dando muchas alegrías al Real Madrid. De momento, que continúe su éxito en España.

-¿Le atrae entrenar en España?
-Estoy muy a gusto aquí y al mismo tiempo conozco y aprecio mucho el fútbol español. De hecho, fue en Sevilla donde conseguí con el Steaua de Bucarest la Copa de Europa ante el Barcelona.

-¿Ha tenido alguna posibilidad de dirigir a algún equipo en España?
-No, todavía no. Para tener oportunidades allí se necesitan contactos y que se conozca mi trabajo.

-¿Le atrae algún equipo español en particular?
-Sí, Barcelona y Real Madrid. A pesar de haber tenido al Barça como rival en la final de la Copa de Europa, me encanta ese club. Por otro lado, he tenido la suerte de conocer y ser amigo de Puskas y por eso también me siento muy unido a los blancos.■

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

REVISTAS

Compro. Compro a buen precio los ejemplares de la revista 'Barça' de diciembre de 1999 y de junio de 2000, que corresponden a los números 16 y 22. han de incluir el vídeo que se adjunta con dicha revista y a ser posible que estén en buen estado. Escribir a: Antonio Sibajas Anglada. Ramal Atabalero, bloque 1, 13ºB. 29010 Málaga. Telf: 678469996.

Vendo. Vemdo ejemplares de la revista DON BALÓN desde 1997 (nº1136) a 250 ptas./1,50 Euros cada uno, además de ejemplares de revistas europeas (Guerin sportivo, Kicker...), los cuales vendo a 500 ptas./3 Euros cada uno. También poseo pósters, gorras, camisetas oficiales, periódicos deporivos locales desde 1999... y muchas cosas más. Escribir a: Román Carlos Plasencia. C/Camino de la Villa, 77. 38203 La Laguna (Tenerife).

LIBROS

Vendo. Vendo los siguientes libros: Real Madrid Centenario, Liga de fútbol temporada 90-91, Ronaldo ésta es su vida, Rivaldo de la nada a la gloria, Real Madrid el mejor equipo del siglo, Córner 8º premio de la novela deportiva, Historia de la selección española, Historia del Real Betis. Escribir a: Paco Gibaja Quiñones. C/Cabo Higuer, nº3. 11205 Algeciras (Cádiz). Telf: 956654086.

VÍDEOS

Vendo. Vendo los siguientes partidos: Barcelona-R.Madrid (final Copa Rey 67-68), Barça-Valencia (final Copa Rey 70-71), Ath.Bilbao-Betis (final Copa Rey 76-77), Valencia-R.Madrid (final Copa Rey 78-79), Barcelona-Sporting (final Copa Rey 80-81), R.Madrid-Sporting (final Copa Rey 81-82) Barcelona-R.Madrid (final Copa Rey 82-83), Barça-Ath.Bilbao (final Copa Rey 83-84), Ath.Bilbao-Atlético Madrid (final Copa Rey 84-85), Barça-Zaragoza (final Copa Rey 85-86), Atlético Madrid-R.Sociedad (final Copa Rey 86-87), Barça-Real Sociedad (final Copa Rey 87-88). El precio de cada partido es de 9 Euros. Escribir a: Ana García Lara. C/Galileo 251, 5º2ª. 08028 Barcelona. Telf: 934903309.

Vendo. Vendo el siguiente lote de partidos de fútbol en VHS al precio de 32 Euros el lote: R.Madrid-Juventus (final Copa Europa 97-98), Francia-Brasil (final Mundial 1998), Lazio-Mallorca (final Recopa 98-99), España-Austria (9-0 clasificación Euro'2000), Espanyol-Atlético (final Copa 99-00), R.Madrid-Valencia (final Copa Europa 99-00). Pagos a contrarreembolso más gastos de envío. Mi dirección es: Manuel Páez Gallardo. Barriada Andalucía, 172. 41120 Gelves (Sevilla). Telf: 653393015.

INSIGNIAS

Vendo. Ofrezco pins de fútbol suramericano, también de México y Costa Rica a razón de 1,20 dólares cada uno más gastos de envío. Se trata de la liquidación del almacén del CICI-IFC y las compras deberán ser superiores a 50 unidades diferentes. Interesados en recibir información, enviad sellos postales nuevos por valor de 4 dólares y dirigid el correo a: Salvador Stancato. Casilla de Correo 79. Centro Postal Internacional. 1104 Buenos Aires (Argentina). E-mail: stancato@bancaria.com.ar

Vendo. Vendo a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales, de clubs, antiguas, del FC Barcelona, del Real Madrid, de peñas del Barça, etc... Hay más de 2000 diferentes. También vendo insignias extranjeras (importadas y chic) de Italia, Uruguay, Holanda, Reino Unido, Brasil, Portugal, Países de Este y otras federaciones. Tengo más de 1.800 de 50 países distintos. También vendo 900 vídeos, 1.000 postales de estadios y 800 postales de jugadores. También dispongo de camisetas oficiales, revistas y libros, banderines y entradas originales. Para recibir catálogos e información, enviar 3 sellos de 0,24 euros (40 ptas.) en el sobre a: Alberto Díaz G. Apartado de Correos 1.032. 28915 Leganés (Madrid).

BUFANDAS

Cambio o compro. Tengo las siguientes bufandas: Leganés, Córdoba, Salamanca, Oporto, Sporting Lisboa, Inter, Fiorentina, Napoles, Bayern Múnich, Bayer Leverkusen, Liverpool, Ajax, Estrella Roja, selección croata y selección yugoslava. Si algún lector de DON BALÓN quiere conseguir una de estas bufandas, sólo tiene que enviarme una de un equipo de Segunda B o Tercera División del fútbol español. También compro bufandas de finales y semifinales. Precio según valoración de cada bufanda. Interesados, escribir a: Antonio Buceta. Allmendstrasse, 81. 8180 Bülach (Suiza). E-mail: antonio_buceta@hotmail.com

MATERIAL

Vendo. Vendo contrareembolso álbumes de fútbol de Ediciones Este de las temporadas 97-98 (24 Euros), 99-00 (23 Euros) y 00-01 (23 Euros) y fotos a cámara de Guerrero, Imanol Etxeberria, Joseba Etxeberria, Urzaiz, Ríos, Imaz, Alkiza, Urrutia, Aranzubia, Larrainzar, Larrazabal, Yeste, San Mamés, Ibaigane, un once inicial del Athletic, Athletic en la gabarra del año 1983, plantillas filiales del Athletic, Raúl, Roberto Carlos, Figo, Zidane, Redondo, Rivaldo, Alfonso y estadios europeos. Mandar sello para respuesta. Escribir a: José Ángel Corral Ares. C/Ronda de Resurrección Mª de Azkue, 34-2ºC. 48902 Barakaldo (Vizcaya).

Compro. Compro todo tipo de material referente a mi equipo, el Deportivo de la Coruña. También compro cromos de la ligas inglesa e italiana que no sean adhesivos. Interesados, escribir a: Roberto Airabella García. C/Sant Ramón, nº111, 2º1ª Escalera derecha. 08290 Cerdanyola del Vallès (Barcelona).

Vendo. Vendo contrareembolso la agenda del Real Madrid del año 2002, portacarnet paa el DNI del Real Madrid y las fotos a cámara de Raúl, Roberto Carlos, Figo y Zidane por 18 Euros. Escribir a: José Ángel Corral Ares. C/Ronda de Resurrección Mª de Azkue, 34-2ºC. 48902 Barakaldo (Vizcaya).

Vendo. Vendo álbumes fútbol años 70 y 80 (Mundiales, Eurocopas, Ligas, equipos), Extras Liga DON BALÓN (80-81, 82,83,84), Anuario Calcio Mondiale 'Guerin Sportivo 93-94', colecciones Cards NBA (Upper Deck, Fleer).. Enviar sello para listado. E. Lajara Bonet. C/Periodista Azzati, 11. 46002 Valencia. Telf: 963942602.

Vendo o cambio. Camisetas de fútbol, bufandas, fotos, revistas de fútbol... Yo tengo la camiseta de Brasil (00-01), también la camiseta y el pantalón de la selección de Castilla-La Mancha en perfecto estado, fotos de estadios, bufandas y gorra del Real Madrid. Estoy dispuesto tanto a cambiar como a vender. Si quieres intercambiar o simplemente tener un amigo, escribe a Alberto Martín Hernández. C/Atenea, nº13. 30120 El Palmar (Murcia).

CE SABADELL FC (Benjamín B). De pie, de izquierda a derecha: Campe (entrenador), Oriol, Pedro, Carlos, Alejandro, Dani, Diego, Tomás, Pol y Pedro (segundo entrenador). Agachados, en el mismo orden: Alberto, Kevin, Xavi, Jordi, Gerard, Raúl y Óscar.

Cambia la cara... a tu móvil

Personaliza tu vida

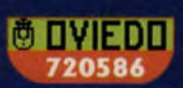
www.logomola.com

906 291 154

LOGOS

720464

720553



720586

720474

720556

720595

720483

720557

720616

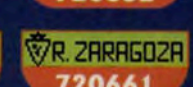
720485

720561

720632

720502

720566



720661

720512

720567

720525

720526

720581

720545

720537

720585

720560

720472

213992

720499

214002

720513

214001

720583

214120

720593

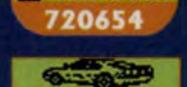
213293

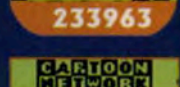
720609

213969

720654

233963


720649



213970

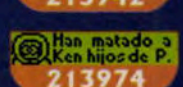
83619

213936

51557

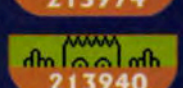
213942

38407



213974

31255

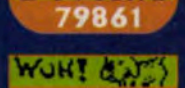

213940

34523

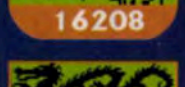
213946

79861

213972



16208


26197

¡Nuevos Logos y Melodías!

PASOS

1. Elige el tono y la melodía que te guste
2. Llama y marca el número de teléfono
3. En un momento aparecerá en tu móvil

MELODIAS

Alf	163
South Park	99977
Ally Mc beal	496
The Adams family	202
Dragon Ball Z	18026
Tweety Bird	244
X Files	313
Star Wars	273
The Flintstones	203
The Muppet Show	210
The pink panther	204
The Simpsons	274
Tweety Bird	244
Twin Peaks	63961
Baby one more time	42809
Satisfaction	11576
Summer son	137
Under the bridge	15186
Bailamos	114
Find my baby	49575
Holler	62767
I say a little prayer	51664
Let's get loud	12388
The real slim shady	481
Barbie girl	303
Blue	275
Plug in baby	80900
All you need is love	356

NOVEDADES

The cup of live	Ricky Martin 278
Sex Boom	Tom Jones 272
Asleep from day	Chemical Brothers 75035
Natural	Sclub7 10898
Lady	Mojo 487
Turbo	M6 67231

Este servicio solo es apto para NOKIA Tm, SAGEM Tm y MOTOROLA Tm.
0,92 euros/min. IVA incluido

Exhibición de pode

BAJO LA INTENSA LLUVIA DE BELFAST, LA SELECCIÓN MOSTRÓ SU MEJOR CARA DE LOS ÚLTIMOS AMISTOSOS Y GOLEÓ A IRLANDA DEL NORTE EN UNA SEGUNDA PARTE PLENA DE JUEGO Y ACIERTOS. MIENTRAS RAÚL REAFIRMÓ SU PAPEL DE LÍDER, BARAJA APUNTÓ LA IMPORTANCIA DE SU PRESENCIA EN EL EQUIPO.

Juan Carlos Casas

Ficha técnica

Irlanda N., 0 - España, 5

Irlanda N.: Taylor (Carroll, 46'); Nolan, Willians, McCartney, Hughes; Gillespie (McCourt, 76'), Feeney (McEvily, 63'), Horlock, Johnson; Elliot y Healy.

España: Cañizares (Casillas, 73'); Puyol, Hierro (Sergio, 73'), Nadal (Curro Torres, 46'), Juanfran; Joaquín (Mendieta, 46'), Albelda (Helguera, 46'), Baraja, De Pedro (Valerón, 46'); Raúl y Morientes.

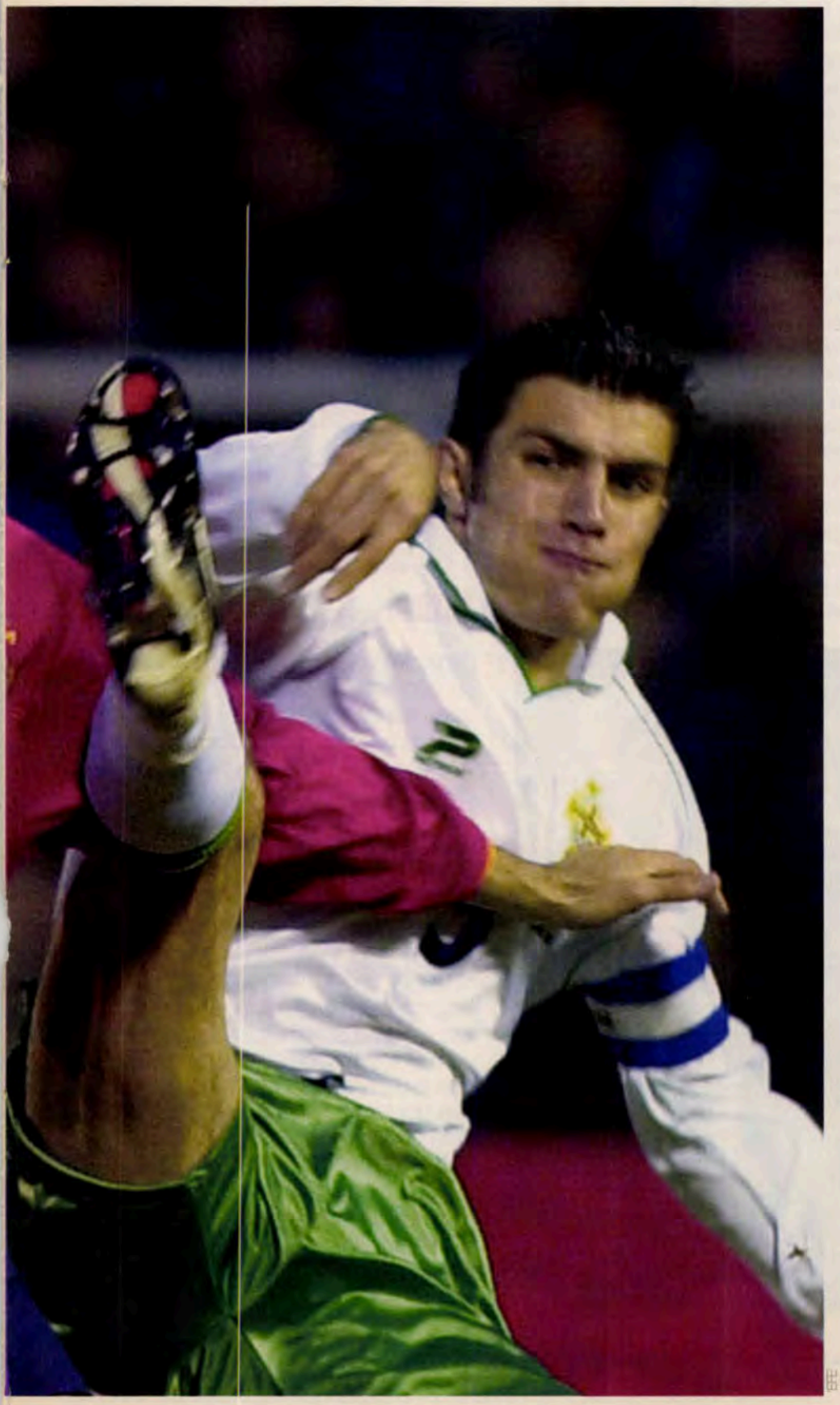
Árbitro: Kenny Clark (Escocia).
Tarjetas amarillas: -
Goles: 0-1, Raúl (22'). 0-2, Baraja (46'). 0-3, Raúl (53'). 0-4, Puyol (68'). 0-5, Morientes (77').
Estadio: Windsor Park de Belfast.
Espectadores: 14.000.
Jugado: 17-04-2002.

Otros amistosos

Japón-Costa Rica	1-1	Bélgica-Eslovaquia	1-1
Macedonia-Finlandia	1-0	Grecia-Rep. Checa	0-0
Letonia-Kazajstán	2-1	Eslovenia-Túnez	1-0
Yugoslavia-Lituania	4-1	Austria-Camerún	0-0
Hungría-Bielorrusia	2-5	Eire-Estados Unidos	2-1
Polonia-Rumanía	1-2	Francia-Rusia	0-0
Croacia-Bosnia	2-0	Alemania-Argentina	0-1
Ucrania-Georgia	2-1	Italia-Uruguay	1-1
Malta-Azerbaiyán	1-0	Inglaterra-Paraguay	4-0
Dinamarca-Israel	3-1	Escocia-Nigeria	1-2
Luxemburgo-Liechtenstein	3-3	Ecuador-Sudáfrica	0-0
Noruega-Suecia	0-0	Portugal-Brasil	1-1
Turquía-Chile	2-0		

JUGO MUY CONCENTRADO ANTE UN RIVAL CON GRANDES DEFECTOS

río ofensivo



El grado de dificultad que opusieron los irlandeses no tiene ni punto de comparación con lo que le espera a España en el Mundial, pero aún así, ganar por goleada no es fácil en el fútbol actual, y la selección tuvo la suficiente capacidad mental para no conformarse con menos de una 'manita' en su visita a Belfast.

Con el sistema defensivo de la selección ya definido hace tiempo por Camacho -al igual que sus delanteros preferidos-, de nuevo el de Cieza hizo pruebas con los centrocampistas, y en esta ocasión colocó el doble pivote del Valencia, Albelda-Baraja. Funcionó con ellos el equipo, sí, pero mejor aún fue en la segunda parte, cuando el *todoterreno* Baraja tuvo la compañía de Iván Helguera.

Mientras Irlanda del Norte lucía sus inmensos defectos futbolísticos, España se fue creciendo con un juego que facilitó los gestos brillantes de los jugadores de mayor calidad, como Valerón o Raúl, el cual estuvo inmenso y sumó otro par de goles con la selección. El madridista ya contabiliza 25 tantos con el equipo absoluto, por lo que ha superado la marca del mítico Di Stéfano (23), y está muy cerca de rebasar a Butragueño (26) y Hierro (27). Por lo tanto, ya será en el Mundial cuando Raúl deba celebrar ser el mejor goleador en la historia de la selección española.■

Debut de Portillo con los Sub-21

ESPAÑA, 2 - YUGOSLAVIA, 1

España: Reina; Miñambres, Rubén, Dani Tortolero, Del Horno; Albiol, Arteta, Xabi Alonso, Raúl Bravo; Fernando Torres y Reyes. También jugaron V. Valdés, Corona, Robles, Ángel, Mario y Portillo.
Yugoslavia: Poleksic; Cvetkovic, Stepanov, Bates, Mijajlovic; Markovic, Jokic, Bokic, Nokanovic; Lazovic y Petrovic. También jugaron Trajkovic, Nasatic, Boskovic, Stancic, Vukelja y Matic.
Goles: 1-0, Reyes (4'). 2-0, F. Torres (11'). 2-1, Jokic (33').
Estadio: Alfonso Murube de Ceuta.
Jugado: 16-04-02.

Por José Emilio Santamaría
Ex seleccionador nacional de España

Un objetivo común para todos los españoles

La tarea del seleccionador es complicada. Aficionados y periodistas tienen su propia visión sobre cómo debería ser la selección, pero esta tarea es de Camacho. Eso sí, mantener la unión es responsabilidad de todos.

El fútbol español ha destacado por su brillantez en los últimos años y buen exponente de ello es la semifinal de *Champions League* entre el Real Madrid y el FC Barcelona. Sin olvidar, el buen hacer de clubs como el Valencia o el Deportivo. Sin embargo, la incógnita sigue siendo nuestra selección nacional. No me resulta fácil ni cómodo hablar de ella. Hay gustos para todo, pero yo tengo mi criterio y mis experiencias.

La primera complicación arriba con la convocatoria. Hay jugadores que se adaptan a distintas demarcaciones y misiones, pero hay otros que no. Éstos pueden ser figuras en sus clubs y ahí radica el dilema. El seleccionador tiene en mente un sistema y es posible que algunos de estos jugadores no sean compatibles con la táctica a utilizar. De este punto nace la primera piedra de crítica y comienza una odisea contra el técnico: por qué no juega éste si es un fenómeno, el seleccionador es un cabezón, no sabe nada de fútbol, no tiene personalidad... una cadena de críticas que van minando poco a poco el trabajo del equipo.

Estamos ante una gran oportunidad para protagonizar ese papel que tanto deseamos y necesitamos para confirmar el nivel de nuestro fútbol

De cara al inminente Mundial, tenemos una selección joven, con ilusión y mentalidad ganadora. Ahora bien, el trabajo no es exclusivo del seleccionador, ya que él ni defiende ni marca los goles. Todos tenemos que estar unidos, por encima de intereses regionales y particulares, que traen consigo infinidad de comentarios derrotistas que tanto daño hacen al jugador.

Sin embargo, lo más preocupante es que el equipo no tendrá tiempo de descansar, recuperarse y ensayar más detenidamente el sistema. No creo que debamos caer en la búsqueda de sorpresas. España debe poner en práctica lo que mejor sabe hacer: no dejar respirar ni pensar al contrario e imponer su toque y velocidad.

En resumen, la mayoría de condicionantes nos favorecen. Hemos tenido cierta fortuna en el sorteo, lo que seguramente vamos a aprovechar. Y, además, parece que llegamos sin contratiempos ni lesiones graves a la cita mundialista. Es una gran oportunidad para protagonizar ese excelente papel que tanto deseamos y, a la vez, necesitamos para confirmar que en nuestro país se practica un fútbol extraordinario.

Creo que mi deseo está en la mente de todos los españoles y, quién sabe, quizá podamos llenar las calles de toda España con el grito de: ¡Campeones!

Camacho ha demostrado tener una buena relación con los jugadores. Un factor importante para lograr el éxito.

¡Ya a la venta!

EXTRA MUNDIAL
COREA-JAPÓN 2002
5 € • Nº 57 • AÑO XXVIII
don balon
VERÓN
RIVALDO
BALLACK
TOTTI
NAKATA
KANU
RAUL
FRANCIA
OWEN
FIGO
WANCHOPE
MOSTOVOI
La guía más completa sobre el Mundial
CALENDARIO • SEDES • JUGADORES
UNO X UNO • EQUIPOS • OPINIÓN
HISTORIA • CURIOSIDADES

España
grupo B
Otra oportunidad para reivindicar nuestro nivel
Raúl
España

CUESTIONARIO

Pedro García

Edu Alonso es de esos jugadores que dan personalidad a un equipo, tanto dentro como fuera del terreno de juego. Quizás ello se debe a su procedencia: la prestigiosa e inagotable cantera del Athletic de Bilbao. Su titularidad en la UD Las Palmas es indiscutible, tanto que se ha convertido en uno de las principales bazas para que la entidad amarilla supere sus problemas, deportivos y económicos.

Edu Alonso

"Me gusta cualquier programa en el que salga Emilio Aragón"

1. -¿Estado civil?
-Casado.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Diplomado en ciencias empresariales.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Intento ser humilde, pero supongo que eso lo tendrá que decir la gente que me rodea.

4. -¿Y su peor defecto?
-Soy algo rencoroso, entre otros...

5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Algo relacionado con lo que he estudiado.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del Athletic Club de Bilbao.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Tontxu.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El recopilatorio de 'The Cure'.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-De Niro,Tim Roth...y Ariadna Gil.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Una mente maravillosa.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-El socio.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Sobre todo deportiva, pero un poco de todo.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-En general, sí.

14. -¿El Larguero, SuperGarcía o El Tirachinas?
-Por la noche no suelo escuchar la radio.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Cualquiera en el que intervenga Emilio Aragón. Ahora, Javier ya no vive solo.

16. -¿Comida preferida?
-El arroz.

17. -Una ciudad.
-Bilbao.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Para mí, cualquier rincón de la parte histórica de Salamanca me parece un monumento, pero si tengo que decir uno: la torre Eiffel.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Nueva York, en navidades a poder ser.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Volvo C70.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-De bien nacido es ser agradecido.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Supongo que sí.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Al margen de la mía, Elle McPherson.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Imagino que depende de lo que a uno esté acostumbrado. No será lo mismo para todos.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Nunca se sabe cómo se va a reaccionar hasta que le ocurre a uno mismo. No lo sé.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-Humildad y honestidad.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-Me parece una opción como otra cualquiera. Hay que respetarlas todas.

29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?
-En algún caso lo entendería; pero como no sabría dónde poner el límite ni quién es capaz de decidir si alguien debe vivir o morir, estoy en contra.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-Hay mucha gente que valora a los demás sólo por lo que tienen, pero lógicamente tiene muchas mas ventajas.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Fundación Intervida. No es demasiado, pero si todos pusiéramos un poquito mas...

32. -No aceptar una prima a terceros

"Estoy en contra de la pena de muerte. No sabría dónde poner el límite ni quién puede decidir sobre la vida y la muerte"

"Mis padres me enseñaron a ser responsable, de pequeño era un desastre"

por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Ni una cosa ni otra, cada uno es libre de hacer lo que quiera. Si haces tu trabajo como siempre, que es intentar ganar, y encima te pagan un poco más, pues mucho mejor, ¿no?

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Hace poco, a finales de enero.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-Sobre todo a ser más responsable, de pequeño era un desastre. Pero también a ser generoso y humilde.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-El día de mi boda.

36. -¿Y el más triste?
-Ha habido varios, sobre todo cuando te falta alguien.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-No soy muy caprichoso.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Tener salud para poder disfrutarla.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Algo relacionado con la carrera que hice, supongo.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-Ninguno.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-No entiendo de política.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-Lo mismo digo.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Robert De Niro.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-A los jugadores del Athletic de las Ligas de los 80.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Hay mucha gente que vive del fútbol y hace poco por él, pero en todos los sitios cuecen habas...

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-En asuntos inmobiliarios sobre todo.

47. -¿Navega usted por Internet?
-Sí.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-No.

49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?
-A Laredo.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Que se arregle la situación económica de la Unión Deportiva Las Palmas, con el equipo en Primera. ■

Carlos Mira (Don Balón)

FUERA DE JUEGO por Fer

Suscríbete a don balón

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Prensa Radio TV

La emoción del Barça-Madrid de Champions no quitó protagonismo a otros temas colaterales. Gil pasó por Alcalá-Meco por un asuntillo de presunto saqueo en el Ayuntamiento de Marbella. Los maletines de final de temporada han vuelto a emerger. No se agolpen, este año hay para todos, árbitros, jugadores... y puede que incluso para los aficionados.

15 LUNES ABRIL

Corruptelas varias

Patidifuso, asombrado y espantado. Todo comenzó en el programa El Rondo del canal catalán de TV2. Tema: El Barça del futuro. Uno de los contertulios (los rumores dicen que se llevan unas 50.000 pesetas por acudir) apuntó que el club tiene ya atado a Tomasson del Feyenoord, **"un defensa central (?) de plenas garantías"**. Consultamos sesudos manuales, el Extra Liga holandés de Voetbal y nuestro Copas Europeas, para comprobar que el danés es un mediapunta goleador, muy buen definidor y con excelente visión de juego. Bueno, un lapsus, una confusión... no vamos para rasgarnos las vestiduras, aunque a Ángel Fernández, presente en la tertulia y vicepresidente

Compras de final de temporada: póngame cuarto y mitad de árbitro y pieza entera de defensa central

del club comprador le sonase también a chino, si el presunto fichaje juega de central, ariete o portero y si se llama Tomasson u Onofras (reputadísimo centrocampista del Brasov rumano).

SuperGarcía (sin García) en Onda Cero ofreció un escalofriante relato de los maletines que circulan por estas fechas. Jesús Polo, presidente del Leganés, se quejó amargamente de que hubiesen pretendido 'tocar' a un jugador de su equipo. Clotet, el 'tocado', denunció que le habían llamado, presuntamente del Levante, para que en el partido contra los 'granotas' hiciese todo lo posible para perder. Polo expuso que los clubs más poderosos siempre mueven dinero en la recta final de la Liga y (pasmense) añadió: **"antes se compraban a los árbitros, pero como estos ahora no quieren saber nada, se dedican a sobornar a los jugadores"**.

16 MARTES ABRIL

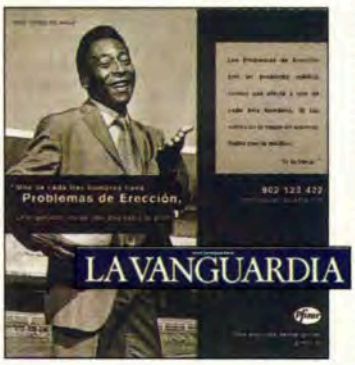
Entre rejas

Cómo afectará al At. Madrid los cargos que le imputan a Gil? **"En nada"**, aseguró Castellote en SuperGarcía. El periodista de Onda Cero manifestó su gran desconocimiento de la cuestión jurídica, **"tanto la gente de la calle, como yo somos legos en esta materia"**, y se preguntó qué es lo que vio el juez para meterle en la cárcel. La respuesta se la dio De la Morena: **"Se lo llevaron a Alcalá-Meco para incomunicarle y evitar que se destruyesen pruebas"**. El tono comedido del programa SuperGarcía se volvió más duro y descarnado en El Larguero, **"a Gil se le acusa de saquear la caja del Ayuntamiento de Marbella"**. La Ser recordó también el 'asunto de la camisetas' por el que ya pasó por prisión en 1999; el actual presunto robo de más de 4.000 millones y el 'caso Atlético' por el que podría perder el club rojiblanco. De la Morena se interesó por la vida de Gil entre rejas. **"Anodina"**, le aclararon. Hombre, después de tomarle las huellas digitales, cuerpo de jota seguro que no se le quedó. **"Podredumbre y mezquindad"**, pronunció De la Morena para referirse a la historia de la probable compra de Clotet, jugador del Leganés. **"Estamos investigando"**, amenazó.

SuperGarcía pasó de puntillas por el caso Gil, El Larguero habló de presunto saqueo de las arcas de Marbella

el de la Ser. En la carrera por esclarecer el entuerto, Castellote avanzó en Onda Cero que tenía identificado al hombre que llamó, posiblemente un representante, y volvió a contar con la inestimable participación de Jesús Polo, mandatario del Leganés, quien dijo que su intención es **" acusar un poquito a esta persona"**.

Buen reclamo. *'O rei' ha prestado su imagen para aconsejar en prensa y televisión que visiten al médico los hombres que tengan problemas de erección. La misma semana Pelé aparecía en las páginas de los medios reconociendo una nueva hija suya, Flavia de 32 años, que es la séptima del ex crack mundial.*

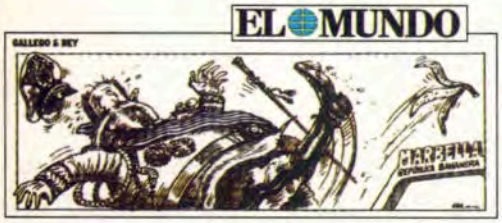


▶ LA NUEVA HIJA DE PELÉ

EL PAIS

La afición ha recibido con alegría la noticia de la aparición de la nueva hija de **Pelé**. Sobre todo porque esta vez el dios del fútbol la ha aceptado y reconocido sin procesos judiciales, sin peleas. Se llama **Flavia**, es su séptima hija y fue fruto de una relación extraconyugal relámpago hace 32 años. La nueva hija de Pelé es una fisioterapeuta y su padre llevaba ayudándola desde 1996 con 1.000 dólares

EL MUNDO



LA IMPUNIDAD DE JESUS GIL SE HA TERMINADO

El 2002 lleva camino de ser el *annus horribilis* de Jesús Gil. La impunidad de la que lleva disfrutando hace más de 10 años como alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid se le ha acabado. El Tribunal Supremo le inhabilitó recientemente para desempeñar cargos públicos y la Audiencia Nacional le embargó sus bienes hace pocos días. Ayer, ingresó en prisión incondicional, acusado del saqueo de 4.400 millones de pesetas de las arcas del Ayuntamiento de Marbella.

Anticorrupción. En ella quedaba pa-

RICARDO

En la trena. *La encarcelación de Jesús Gil fue tratada con mayor indulgencia en los diarios deportivos. No hubo ensañamiento. Más acritud mostró, sin embargo, la prensa de información general, principalmente El Mundo con portada, "encarcelado para que no destruya pruebas"; editorial, "su impunidad se ha terminado" y viñetas varias.*

17
MIÉRCOLES
ABRIL

Pedruscos energéticos

Yo sueño con ser campeón en el Mundial", dijo Villar, presidente de la Federación, en El Larguero. La Ser emitía buenas vibraciones, después de la goleada de la selección frente Irlanda del Norte. De la Morena quiso averiguar si el dirigente se había preparado para la dieta coreana de arroz y verduras, **"yo me lo como todo: piedras y pan duro"**. Bueno, bueno, ya será menos, porque los ricos ágapes no han faltado y los kilitos de más se notan. O en todo caso, habría que analizar los efectos alimenticios de los pedruscos.

Arrepentíos pecadores: "Si nos creemos que España es favorita, nos vamos a la mierda" (Onda Cero)

Raúl, en El Tirachinas, respiró también euforia y orgullo patrio, **"para mí no hay nada más importante que un partido de la selección"**. El delantero del Madrid confirmó que España va bien y que **"se pueden aspirar a hacer grandes cosas"**.

¡Arrepentíos pecadores! **"Si nos vemos favoritos, nos vamos a la mierda"**, avisó apocalíptico Castellote desde el púlpito de Onda Cero. La opinión del periodista de SuperGarcía no admitió dudas: como nos creamos el 0-5, el estacazo está asegurado. **"Irlanda del Norte resultó una pésima selección, un rival inexistente"**, concluyó.

Desde la Cope, se escuchó también voz crítica del colaborador Walter, **"estos partidos internacionales son una estafa y hablar de la conexión Raúl-Valerón, una tomadura de pelo. Sólo son pachangas para sacar dinero"**.

18
JUEVES
ABRIL

Juego de patriotas

Televisión española se retiró de la puja en la compra de los derechos a Vía Digital de los partidos de la selección. **"Gran confusión"**, señaló Castellote en Onda Cero. El periodista dejó a la España futbolística en vilo con el argumento de que ni interés general ni gaitas. Nadie puede obligar a que los partidos de la selección se den en abierto, **"ya que no existe un poder coactivo y tampoco hay sanciones"**. Castellote, luego, apaciguó a una audiencia que ya tenía la pistola en la boca: **"¡Tranquilos! los partidos de España se verán y Antena 3 es la mejor colocada para ofrecerlos"**. Natural, al ser la cadena del mismo grupo que Vía Digital, Onda Cero, etc. **"Me llegan filtraciones de que en esta historia hay mucho oscurantismo"**, recalcó De la Morena en El Larguero. El de la Ser explicó la orden que tienen en Onda Cero de 'cachear' rigurosamente a García cuando entra en las instalaciones de la emisora y de cortarle las líneas telefónicas, si interviene en algún programa, **"¿qué sabe el señor García y no le dejan decir?"**, observó De la Morena.

"A Camacho se le erizan los pelos de los huevos, cuando escucha el himno español" (Cope)

El Tirachinas debatió también sobre asuntos vitales de la selección: **"¿Por qué hay un jugador que se rasca las pelotas, cuando suena el himno?"**. La cuestión vino al hilo del comentario de que a Camacho no le gusta la marcha pachanguera que ponen y de su aviso a Guardiola por mascar chicle: **"Como lo sigas haciendo te envió al carajo"**, aseguran que dijo. En la Cope, apostillaron que **"a Camacho se le erizan los pelos de los huevos cuando escucha el himno"**.

as
FIGO
SE HACE ROCKERO EN PORTUGAL
Grabó el himno mundialista de su país en vísperas de jugar contra Brasil
Florentino tiene 54 millones € para fichar

Figo, rey del rock. *Es la reencarnación de Elvis Presley y es posible que aparezcan muñequitos con la figura del jugador del Madrid para enganchar en los cristales de los coches. De momento, Figo hace sus primero pinitos, grabando el himno mundialista de Portugal.*

El Espanyol musa gallega. *Los compañeros de Depor Campeón dejan volar la imaginación cuando los hombres de Irureta se enfrentan al conjunto catalán. En la primera vuelta, ofrecieron un simulacro de cacería del periquito y en el partido de la segunda, un pase torero del técnico del Deportivo.*

Las mujeres de los futbolistas. *La cadena de televisión inglesa ITV ha realizado una serie sobre las mujeres de nuestros amigos los jugadores y según la revista francesa France Football es un "cocktail de sexo, droga, alcohol, moda, etc." . Esperaremos impacientes su estreno en España.*

Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Parma-Atalanta	1-1
Perugia-Bolonia	1-0
Brescia-Fiorentina	3-0
Chievo-Inter	2-2
Piacenza-Juventus	0-1
Torino-Lecce	1-1
Milan-Roma	0-0
Udinese-Venecia	1-0
Lazio-Verona	5-4

Clasificación (32ª jornada)

Inter	66	Atalanta	42
Juventus	65	Piacenza	39
Roma	64	Verona	39
Chievo	51	Parma	38
Lazio	50	Brescia	37
Milan	49	Udinese	37
Bolonia	49	Lecce	28
Perugia	43	Fiorentina	22
Torino	42	Venecia	17

Inglaterra

Bolton-Tottenham	1-1
Chelsea-Manchester Utd.	0-3
Leeds Utd.-Fulham	0-1
Leicester-Aston Villa	2-2
Liverpool-Derby County	2-0
Middlesbrough-Blackburn	1-3
Newcastle-Charlton	3-0
Southampton-Everton	0-1
West Ham-Sunderland	3-3
Arsenal-Ipswich Town	2-0

Clasificación (36ª jornada)

Arsenal	75	Everton	43
Liverpool	74	Southampton	42
Manchester Utd.	73	Charlton	42
Newcastle	67	Fulham	40
Chelsea	61	Bolton	40
Leeds Utd.	60	Blackburn R.	39
West Ham	50	Sunderland	38
Tottenham	47	Ipswich Town	33
Middlesbrough	45	Derby County	29
Aston Villa	44	Leicester	24

Alemania

Hamburgo-Sankt Pauli	4-0
Schalke 04-Nuremberg	2-1
Wolfsburgo-Hansa Rostock	4-0
E. Cottbus-Múnich 1860	1-1
B. Leverkusen-W. Bremen	1-2
Bayern Múnich-Hertha Berlin	3-0
B. M'Gladbach-Stuttgart	2-2
Friburgo-Kaiserslautern	3-1

Clasificación (32ª jornada)

B. Leverkusen	66	Wolfsburgo	43
B. Dortmund	64	Hamburgo	40
Bayern Múnich	62	B. M'Gladbach	38
Schalke 04	61	E. Cottbus	35
Hertha Berlin	58	Hansa Rostock	33
Werder Bremen	53	Nuremberg	28
Kaiserslautern	53	Friburgo	27
Stuttgart	46	Colonia	23
Múnich 1860	46	Sankt Pauli	22

Comentarios

A falta de dos jornadas para la conclusión, Inter, Juventus y Milan mantienen intactas sus opciones de conquistar el *scudetto*. La Roma arrancó un valioso empate a cero en San Siro frente al Milan, mientras que el Inter empató a dos en Verona frente al Chievo. Los goles locales fueron obra de Marazzina y Cossato, éste en el tiempo de descuento, y Dalmat y Ronaldo marcaron para los interistas. La Juventus fue la gran beneficiada de la jornada tras doblegar al Piacenza (0-1) gracias a un solitario gol de Nedved. El Brescia de Guardiola venció por 3-0 a la Fiorentina con Baggio como bigoleador.

Cumplieron todos los de arriba. Un doblete del sueco Ljungberg le sirvió al Arsenal para imponerse al Ipswich Town (2-0) y mantener el liderato. El Liverpool superó al Derby County por idéntico resultado (2-0). Owen fue el autor de los dos goles 'reds'. Por su parte, el Manchester United obtuvo un meritorio triunfo en su visita al Chelsea. Los 'red devils' ganaron por 0-3 merced a los tantos de Scholes, Van Nistelrooy y Solskjaer. El Newcastle, que es cuarto y no tiene opciones al título, derrotó al Charlton (3-0). Marcaron Speed, Lua-lua y Shearer.

Aumenta la emoción en la Bundesliga después de la victoria del Borussia Dortmund ante el Colonia (2-1) y el inesperado tropiezo local del Bayer Leverkusen frente al Werder Bremen (1-2). Los goles del Borussia llegaron por mediación de Rosicky y Amoroso. El brasileño, además, marcó el gol decisivo en el último minuto. En el Bay Arena, Lisztes y Ailton fueron los verdugos del Bayer, mientras que Zé Roberto fue el autor del gol local. El Bayern derrotó al Hertha por 3-0 con goles de Hartmann (propia meta), Elber y Pizarro.

El Sporting de Lisboa se quedó a un paso de hacerse ya con la Liga portuguesa. El Sporting necesitaba ganar, pero no pasó del empate a uno frente al Benfica. Jardel marcó en el tiempo de descuento.

Hasselbaink, que se mantiene como máximo goleador de la Premier League, no pudo hacer nada para evitar la derrota del Chelsea frente al Manchester United por 0-3.

Portugal

Gil Vicente-Uniao Leiria	0-0
Farense-Alverca	2-1
V. Guimaraes-Belenenses	2-1
Sp. Braga-Oporto	0-4
Santa Clara-Beira Mar	0-0
Paços Ferreira-V. Setubal	1-0
Boavista-Varzim	1-2
Sporting Lisboa-Benfica	1-1

Clasificación (32ª jornada)

Sporting Lisboa	71	Beira Mar	39
Boavista	67	Sp. Braga	38
Oporto	62	Santa Clara	37
Benfica	60	V. Setubal	37
Belenenses	53	Gil Vicente	35
Uniao Leiria	49	Varzim	32
Marítimo	47	Salgueiros	27
Paços Ferreira	43	Farense	25
V. Guimaraes	42	Alverca	24

Holanda

Fortuna Sittard-Feyenoord	1-2
Willem II-De Graafschap	2-2
S. Rotterdam-Vitesse	0-1
Twente-PSV	1-1
Heerenveen-Roda	0-0
Ajax-Utrecht	1-0
NEC Nimega-Den Bosch	2-1
RKC Waalwijk-NAC Breda	4-1

Clasificación (32ª jornada)

Ajax	67	Willem II	42
PSV	61	Twente	38
Feyenoord	60	AZ Alkmaar	37
Vitesse	57	Roda	36
Heerenveen	55	De Graafschap	33
NAC Breda	50	Den Bosch	33
Utrecht	47	Groningen	33
RKC Waalwijk	45	S. Rotterdam	23
NEC Nimega	45	Fortuna Sittard	16

Comentarios

El Sporting de Lisboa desaprovechó su primera oportunidad para proclamarse campeón tras empatar a uno en el derby lisboeta ante el Benfica. Jankauskas avanzó al Benfica en el minuto 74, pero Jardel empató en el tiempo de descuento. El Boavista cayó en casa ante el Varzim (1-2) con dos goles de Vinicius. El Oporto goleó en Braga por 0-4. McCarthy fue el mejor con un hat-trick.

El Ajax derrotó al Utrecht por la mínima (1-0) y dio un paso de gigante de cara a la conquista del título liguero. El egipcio Hossam volvió a marcar para el conjunto que dirige Ronald Koeman. El PSV, sin embargo, empató a uno en el feudo del Twente. Bruggink anotó el gol que mantiene las esperanzas de los de Eindhoven. El Feyenoord se impuso al Fortuna Sittard por 1-2.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 35

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Valencia	35	18	12	5	45	26	66
2. R. Madrid	35	19	8	8	69	38	65
3. Deportivo	35	18	7	10	57	39	61
4. Celta	35	15	12	8	62	42	57
5. Barcelona	35	16	9	10	58	35	57
6. Betis	35	14	14	7	38	28	56
7. Alavés	35	16	3	16	40	41	51
8. Málaga	35	12	13	10	40	39	49
9. Athletic	35	13	10	12	48	59	49
10. Espanyol	35	13	8	14	45	50	47
11. Valladolid	35	12	9	14	38	52	45
12. Sevilla	35	11	11	13	46	39	44
13. Villarreal	35	10	10	15	43	49	40
14. Rayo	35	10	10	15	40	50	40
15. R. Sociedad	35	11	7	17	41	52	40
16. Las Palmas	35	9	12	14	37	45	39
17. Mallorca	35	10	9	16	37	48	39
18. Osasuna	35	9	11	15	32	45	38
19. Zaragoza	35	9	9	17	33	50	36
20. Tenerife	35	9	8	18	28	50	35

Próxima jornada

Barcelona-Villarreal
Zaragoza-Celta
Sevilla-Alavés
Rayo-Athletic
Osasuna-Las Palmas
Tenerife-Valladolid
Real Sociedad-Real Madrid
Mallorca-Betis
Deportivo-Málaga
Valencia-Espanyol

Equipo de la semana

La Liga de los Hándicaps

	Ptos.
1. Betis	59
2. Deportivo	59
3. Celta	58
4. Valencia	57
5. Alavés	54
6. Málaga	53
7. Athletic	50
8. Valladolid	49
9. Sevilla	48
10. Espanyol	47
11. Rayo	45
12. Osasuna	44
13. Las Palmas	43
14. Villarreal	43
15. Real Sociedad	42
16. R. Madrid	42
17. Mallorca	40
18. Tenerife	39
19. Barcelona	39
20. Zaragoza	38

Según los presupuestos de los clubs

ARBITRO

RODRÍGUEZ SANTIAGO
(Athletic-Sevilla) (7)

La quiniela

Espanyol-Villarreal	1
Celta-Barcelona	1
Alavés-Zaragoza	1
Athletic-Sevilla	2
Las Palmas-Rayo	2
Valladolid-Osasuna	1
R. Madrid-Tenerife	1
Betis-R. Sociedad	1
Málaga-Mallorca	X
Valencia-Deportivo	1
Leganés-Salamanca	1
Racing S.-Albacete	1
Extremadura-Córdoba	1
P. Ejido-Atlético	2
R. Ferrol-Recreativo	X

Recaudación: 12.557.774,10 euros

103 de 15	12.192 euros
331 de 14	5.690,83 euros
8.231 de 13	152,57 euros
90.506 de 12	13,88 euros
533.286 de 11	2,35 euros

Goleadores

19 goles	Diego Tristán	Deportivo
18 goles	Morientes	R. Madrid
17 goles	Catanha	Celta
16 goles	Kluivert	Barcelona
15 goles	Saviola	Barcelona
	Tamudo	Espanyol
14 goles	Raúl	R. Madrid
	Urzaiz	Athletic
13 goles	Fernando	Valladolid
	Moisés	Sevilla
	Victor	Villarreal
12 goles	Luque	Mallorca

Tamudo colaboró con un gol en la victoria del Espanyol.

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 37

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Atlético	37	21	8	8	58	35	71
2. Racing S.	37	17	12	8	53	36	63
3. Xerez	37	18	8	11	38	34	62
4. Recreativo	37	15	15	7	40	29	60
5. Oviedo	37	13	18	6	37	29	57
6. Elche	37	15	11	11	49	39	56
7. Sporting	37	13	13	11	45	41	52
8. Albacete	37	14	10	13	40	36	52
9. Burgos	37	12	15	10	29	30	51
10. Salamanca	37	12	14	11	47	46	50
11. R. Ferrol	37	14	7	16	51	50	49
12. Eibar	37	11	14	12	36	26	47
13. Leganés	37	11	14	12	34	38	47
14. Córdoba	37	12	10	15	41	43	46
15. Badajoz	37	13	7	17	37	46	46
16. Numancia	37	10	12	15	38	49	42
17. Murcia	37	9	14	14	30	37	41
18. Extremadura	37	10	11	16	33	41	41
19. P. Ejido	37	10	11	16	33	44	41
20. Levante	37	9	14	14	37	51	41
21. Jaén	37	10	9	18	28	45	39
22. Gimnàstic T.	37	9	11	17	33	42	38

Resultados

Xerez-Levante 0-1
Alberto.

Leganés-Salamanca 3-1
Sivori, Fede Marín y Gabi/Robert.

R. Ferrol-Recreativo 1-1
Emery/Epitié.

Eibar-Sporting 2-0
Garitano y Jorge Sánchez.

Jaén-Badajoz 0-1
David Bauzà.

Burgos-Numancia 1-1
Cuyami/Jaume.

Racing S.-Albacete 3-1
Bodipo y Javi Guerrero/Juanma (p.p.).

Extremadura-Córdoba 3-2
Moreno (p), Féliz y Pier/Lawal y Manolo.

Oviedo-Elche 3-6
Amieva y Oli (2)/Meca (2), Benja, Serrano, Nino y Moreno.

Gimnàstic T.-Murcia 1-1
Ramis/Loreto.

P. Ejido-Atlético 1-2
Bordi/Diego Alonso (p) y Correa.

Goleadores

20 goles	Makukula	Salamanca
18 goles	Nino	Elche
17 goles	Ismael	R. Ferrol
	Diego Alonso	Atlético
14 goles	Raúl Molina	Recreativo
	Pineda	Xerez
	Villa	Sporting
11 goles	Loreto	Murcia
10 goles	Miguel Ángel	Leganés
	Bodipo	Racing S.
9 goles	Correa	Atlético
	Mena	Xerez

Próxima jornada

Salamanca-Levante
Recreativo-Leganés
Sporting-R. Ferrol
Badajoz-Eibar
Numancia-Jaén
Albacete-Burgos
Córdoba-Racing S.
Elche-Extremadura
Murcia-Oviedo
Atlético-Gimnàstic T.
P. Ejido-Xerez

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Espanyol 3 – Villarreal 1

Pacheco (7'), Tamudo (25') y Palencia (77')

Arruabarrena (88')

Espanyol

Argensó	.7
Navas	.6
Lopo	.7
Rotchen	.6
Ricardo	.6
(David García, 54')	.7
Álex	.7
Paulo Sousa	.6
(Morales, 64')	.7
Martín Posse	.7
Pacheco	.6
(Palencia, 69')	.7
De Lucas	.7
Tamudo	**.7**

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Mora, Fran, Aganzo y Roger.

Villarreal

López Vallejo	.5
Galván	.5
(Xavi Roca, 46')	.5
Ballesteros	.5
Quique Álvarez	.6
Arruabarrena	.6
Jorge López	.6
Galca	.6
Cagna	.5
(Palermo, 46')	.6
Calleja	.6
Víctor	**.6**
Guayre	.5
(Quique Martín, 73')	.-

Entr: Víctor Muñoz.
Otros suplentes: Unanua, Gracia, Craioveanu y Unai.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Iturralde González (5).
Espectadores: 22.000.
T.A.: Lopo, Álex, Martín Posse, Galván, Ballesteros y Jorge López.
T.R.: -.
Cómodo: Victoria fácil de un Espanyol que fue muy superior al Villarreal, sobre todo en la primera parte. Los de Paco Flores encarrilaron el choque con dos goles en 25 minutos. El equipo amarillo mejoró, pero no pudo hacer mucho más.

Xavier Ensenyat

Celta 2 – Barcelona 1

Mostovoi (25') y Gustavo López (62')

Rivaldo (89')

Celta

Cavallero	.7
Méndez	.7
Cáceres	.7
Sergio	.7
Silvinho	.6
(Juanfran, 69')	.6
Vagner	.6
(Giovanella, 22')	.7
Luccin	.6
Karpin	.6
(Gustavo López, 55')	7
Mostovoi	**.7**
Jesuli	.6
Catanha	.6

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Maurice, Coira y Edu.

Barcelona

Bonano	.6
Puyol	.5
(Reiziger, 35')	.5
Christanval	.6
Abelardo	**.7**
Motta	.7
Gabri	.6
(Geovanni, 63')	.6
Fabio Rochemback	.6
Xavi	.6
Luis Enrique	.6
Saviola	.6
(Overmars, 63')	.7
Rivaldo	.6

Entr: Carles Rexach.
Otros suplentes: Reina y De Boer.

Jugado: 20-04-02.
Árbitro: Esquinas Torres (6)
Espectadores: 30.000.
T.A.: Vagner, Sergio, Juanfran, Gabri, Luis Enrique y Christanval.
T.R.: -.
Secuelas: El Celta superó al Barcelona en la lucha por la cuarta plaza, pero el partido dejó secuelas en ambos equipos que perdieron por lesiones a Silvinho, Vagner, Puyol y Rivaldo, que terminó el partido de manera patética sobre el césped al cojear ostensiblemente.

Eduardo P. Lago

Alavés 2 – Zaragoza 1

Rebosio, p.p. (10') y Geli (47')

Marcos Vales (74')

Alavés

Herrera	.6
Geli	.7
Téllez	**.9**
Coloccini	.8
Llorens	.6
Magno	.4
(Mara, 63')	.6
Pablo	.7
Turiel	.7
Ibon Begoña	.8
Jordi Cruyff	.6
(Desio, 89')	.-
Iván Alonso	.7
(Rubén Navarro, 70')	-

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Juan Pablo, Karmona, Lombardi y Witschge.

Zaragoza

Láinez	.4
Pablo	.5
(Acuña, 49')	.5
César	.4
(Esquerdinha, 46')	.5
Paco	.4
Rebosio	.4
Komljenovic	.4
Garitano	.6
(Galletti, 59')	.4
José Ignacio	.5
Marcos Vales	.4
Juanele	.4
Milosevic	**.6**

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Juanmi, Aragón, Corona y Drulic.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Turienzo Álvarez (5).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Coloccini, Jordi Cruyff, Mara, Komljenovic, César, Garitano, Pablo y Marcos Vales.
T.R.: -.
Impotencia: El Alavés se engancha a Europa de nuevo a costa de un Zaragoza sin norte que redondeó una primera parte absolutamente lamentable. Los locales supieron aprovechar los nervios de su rival y no tuvo problemas para ganar.

Núria Zaldívar

Athletic 0 – Sevilla 1

Gallardo (77')

Athletic

Aranzubia	.5
Felipe	.5
Alkorta	.5
(Karanka, 80')	.-
O. Vales	.5
Larrazabal	.4
Orbaiz	.5
(Carlos García, 69')	.4
Alkiza	.5
Tiko	.4
Ezquerro	.5
(Guerrero, 72')	.-
Yeste	.4
Urzaiz	**.5**

Entr: Jupp Heynckes.
Otros suplentes: Lafuente, Urrutia, Ocio y Murillo.

Sevilla

Notario	.5
Njegus	.5
Pablo Alfaro	.5
Prieto	.5
David	.5
Gallardo	**.7**
(Alfonso, 87')	.-
Casquero	.5
Francisco	.5
Tomás	.6
Víctor Salas	.5
(Juanmi, 94')	.-
Toedtli	.4
(Moisés, 92')	.-

Entr: Joaquín Caparrós.
Otros suplentes: Olsen, Olivera, Reyes y Torrado.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Rodríguez Santiago (7).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Ezquerro, Larrazabal, Tomás y Prieto.
T.R.: -.
Indolencia: El Athletic se mostró como un equipo muy desordenado y totalmente plano. Los locales sólo tuvieron una ocasión de gol en las botas de Larrazabal. El Sevilla tampoco está para tirar cohetes, pero, al menos, mantuvo el orden y creó varias ocasiones al contragolpe.

Eduardo Castañeda

Las Palmas 0 – Rayo 2

Corino (89') y Peragón, pty. (94')

Las Palmas

O. Quintana	.7
Ángel	.6
Álvaro	.6
(Schürrer, 83')	.-
Sarasúa	.6
Paqui	.7
Jayo	.6
Samways	.5
Edu Alonso	.6
(Rubén, 65')	.5
Pablo Lago	.6
Jorge	.7
(Socorro, 78')	.-
Orlando	**.8**

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Civcovic, Olias, Sequeiros y Alberto.

Rayo

Etxeberria	.6
Corino	**.8**
Máinz	.7
De Quintana	.6
Alcázar	.6
(Graff, 73')	.-
Pablo Sanz	.6
Quevedo	.7
Peragón	.7
Vivar Dorado	.7
(Helder, 75')	.
Michel	.7
Bolic	.6
(Bolo, 88')	.-

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Lopetegui, Glaucio, Azkoitia y Ferrón.

Jugado: 20-04-02.
Árbitro: Pérez Lasa (7).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Sarasúa, Ángel, Jayo, Corino, Quevedo, Máinz y Bolo.
T.R.: -.
Abierto: En un ambiente festivo en el estadio Insular, el Rayo Vallecano supo aprovechar sus oportunidades y ganó el partido justamente. En contra de lo que se podía esperar, el encuentro fue bastante abierto, con diversas ocasiones para ambos equipos, y muy entretenido.

Carlos G. Artilés

Valladolid 1 – Osasuna 0

Tote (64')

Valladolid

Ricardo	.5
Torres Gómez	.6
Caminero	.6
Peña	.5
Marcos	.6
Gaspar	.5
Fernando Sales	**.8**
Jesús	.6
(Richetti, 61')	.4
Fernando	.6
Luis García	.6
(Chema, 79')	.-
Tote	.6
(Lozano, 87')	.-

Entr: Pepe Moré.
Otros suplentes: Bizzarri, Santamaría, Eusebio y Pachón.

Osasuna

Unzué	.6
Yanguas	.5
Cruchaga	.6
Contreras	.6
Josetxo	.4
(Rivero, 77')	.-
Fernando	.6
Palacios	.6
(Sabino, 77')	.-
Puñal	.6
Gancedo	**.6**
(Armentano, 61')	.6
Lekunberri	.5
Iván Rosado	.6

Entr: Miguel Ángel Lotina.
Otros suplentes: Sanzol, Jusué, David Cano y Aloisi.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Pérez Burrull (5).
Espectadores: 12.500.
T.A.: Caminero, Peña, Marcos, Jesús, Yanguas y Josetxo.
T.R.: -.
Salvación: Un monumental error del osasunista Josetxo permitió al Valladolid obtener la victoria que le supone la salvación definitiva. La salida del terreno de juego de Gancedo hizo bajar el nivel de Osasuna. Los visitantes causaron una pobre impresión en Zorrilla.

Fernando Pastor

De Lucas (Espanyol)

Cavallero (Celta)

Magno (Alavés)

Yeste (Athletic)

Jayo (Las Palmas)

Eusebio (Valladolid)

Real Madrid 4
Roberto Carlos (15'), Figo (42') y Guti (75') y (83')

Tenerife 1
Javi Venta (37')

R. Madrid
César 6
Michel Salgado 6
Hierro 7
Pavón 6
Roberto Carlos ..9
Makelele 6
Flavio 7
Figo 7
(McManaman, 74') ..-
Raúl 7
Munitis 6
(Savio, 59') 7
Morientes 6
(Guti, 24') 8

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: Casillas, Karanka, Geremi y Zidane.

Tenerife
Aragoneses 6
Manel 6
(Jordi, 59') 6
Mustafá 7
Lussenhoff 5
(Marioni, 75') .....-
Alexis 6
Basavilbaso 6
Javi Venta 7
Antonio Hidalgo ...5
Bino 5
(Jaime, 60') 6
Martí 6
Fuertes 7

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Ponzo, Bassedas, Bermudo y Xisco.

Jugado: 20-04-02.
Árbitro: Ansuategui Roca (6).
Espectadores: 70.000.
T.A.: Hierro, Pavón, Guti, Antonio, Alexis, Marioni y Fuertes.
T.R.: Fuertes (RD, 81').
Merecido: Aunque quizá con un resultado excesivamente abultado, el Real se impuso de forma merecida al colista de la Liga, el cual perdonó varias ocasiones de gol. El juego de Roberto Carlos en la primera mitad fue espectacular y empujó a sus compañeros hacia la portería canaria.

Juan Carlos Casas

R. Carlos (Real Madrid)

Betis 3
João Tomas (42') y (46') y Benjamín, pty. (59')

Real Sociedad 0

Betis
Prats 6
Tais 7
Rivas 6
Juanito 7
Luis Fernández 6
Ito 6
(Cañas, 60') 6
Joaquín 7
Benjamín 8
(Varela, 75') .....-
Capi 7
(Calado, 77') .....-
Denilson 5
João Tomás 8

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Gaspercic, Amato, Mingo y Belenguer.

R. Sociedad
Westerveld 5
López Rekarte 6
(De Paula, 50') 5
Luiz Alberto 4
(Kvarme, 60') 6
Jauregui 6
Aranzabal 6
Tayfun 6
Xabi Alonso 7
Aranburu 6
(Nihat, 60') 5
De Pedro 4
Khokhlov 5
Kovacevic 6

Entr: Roberto Olabe.
Otros suplentes: Alberto, Pikabea, Gabilondo y Mikel Alonso.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Capi, Juanito, Xabi Alonso y Aranburu.
T.R.: -.
Anulado: La Real Sociedad, a la que le anularon un gol legal de Kovacevic, fue mejor que el Betis en la primera mitad, pero los de Juande encarrilaron el choque con un tanto poco antes del descanso y lo sentenciaron nada más volver de la ducha. La Real no existió en la segunda mitad.

M.J.García

Prats (Betis)

Málaga 0
Mallorca 0

Málaga
Contreras 7
Josemi 7
Litos 6
Fernando Sanz 6
Roteta 6
Gerardo 6
(Canabal, 66') 6
Miguel Ángel 6
(Manu, 66') 7
Leko 5
Musampa 8
Zárate 6
Dely Valdés 6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Bravo, Larrainzar y Sandro.

Mallorca
Leo Franco 6
Campano 6
Olaizola 7
Nadal 6
Siviero 5
(Engonga, 60') 5
Miquel Soler 6
Robles 6
Ibagaza 6
(Paunovic, 69') 6
Marcos 7
Eto'o 6
Luque 6
(Carlos, 79') .....-

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Roa, Novo, Paco Soler y Losada.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Undiano Mallenco (5).
Espectadores: 19.000.
T.A.: Litos, Juan Carlos Añón, segundo entrenador del Málaga, y Robles.
T.R.: Fernando Sanz (RD, 77') y Engonga (2A, 68').
Fallo: El Málaga dejó pasar una oportunidad histórica para haberse colocado séptimo, un puesto que dará plaza para la UEFA la próxima temporada. Los locales estuvieron romos en ataque frente a un Mallorca conformista.

Juan Antonio Morgado

Fernando Sanz (Málaga)

Valencia 1
Duscher, p.p. (69')

Deportivo 0

Valencia
Cañizares 7
Curro Torres 7
Djukic 7
Ayala 7
Carboni 7
Rufete 7
Albelda 7
Baraja 8
Kily González 7
(Vicente, 83') .....-
Aimar 8
(Sánchez, 81') .....-
Angulo 7
(Mista, 65') 7

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Palop, Marchena, Fabio Aurelio y Salva.

Deportivo
Molina 7
Scaloni 6
Naybet 7
Romero 6
Capdevila 6
Duscher 6
(Emerson, 74') .....-
Sergio 7
Víctor 7
(Pandiani, 72') .....-
Valerón 7
Fran 6
(Amavisca, 86') ....-
Makaay 6

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Nuno, Héctor, Djorovic y Antonio.

Jugado: 21-04-02.
Árbitro: Mejuto González (7).
Espectadores: 53.000.
T.A.: Curro Torres, Rufete, Ayala, Duscher, Sergio, Fran, Víctor, Capdevila y Pandiani.
T.R.: -.
Paso: El Valencia dio un importantísimo paso y dejó fuera de la lucha por el título a un Deportivo que fue desbordado durante todo el encuentro. Los locales se mostraron como un equipo pletórico que va firme hacia el título a falta de tres jornadas.

Rafa Monzón

Mista (Valencia)

FLASHES

• El Consejero de Obras Públicas de la Xunta de Galicia, José Cuinha, recibió la insignia de oro y brillantes del Celta en privado para evitar una posible pitada de la afición de Balaídos.

• João Tomás logró ante la Real Sociedad marcar dos goles, el primero de ellos con el pie. Éste fue el primer tanto del portugués con las botas en jugada, ya que los dos que sumaba hasta ahora los había logrado con la cabeza y de penalty. El Betis rompió una mala racha que le impedía ganar en los últimos cinco partidos.

• Tras nueve meses lesionado, el argentino Desio volvió a jugar un partido con el Alavés. Unos 2.000 aficionados del Zaragoza acudieron a Mendizorroza.

• El Valladolid ganó ante el Osasuna y rompió su racha de siete partidos sin conseguir la victoria.

• San Mamés recibió con grandes aplausos el regreso de Julen Guerrero, que no jugaba con el Athletic desde el partido ante el Betis, en Sevilla, del 10 de febrero (25ª jornada).

• Bolo fue decisivo en el Las Palmas-Rayo. El ariete salió en el minuto 88 con el empate a cero en el marcador. Ya dentro del campo, dio el pase del primer gol y le hicieron el penalty que propició el segundo. Su brillante actuación facilitó la primera victoria del Rayo de esta temporada fuera de casa. Los rayistas no vencían como visitantes desde el 1 de abril de 2001 en Valladolid.

• Por primera vez desde su última remodelación, Mestalla alcanzó la cifra de 53.000 espectadores y colgó el cartel de 'no hay billetes'. Las bajas en el Deportivo obligaron a Javier Irureta a convocar por primera vez al central de la cantera Antonio López.

• El Málaga suma 12 partidos sin perder en La Rosaleda.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

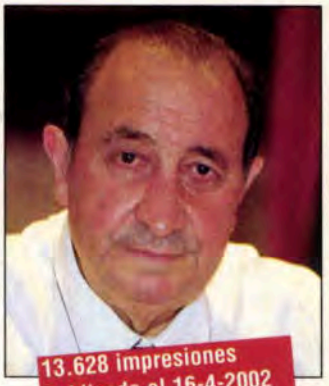
En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA NOTICIA MÁS LEÍDA

JESÚS GIL, A LA CÁRCEL

Jesús Gil y Gil, presidente del Atlético de Madrid y Alcalde de Marbella, entrará en prisión de forma inmediata y de forma incondicional e incomunicada hasta el próximo 19 de abril según ha decretado el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo. El motivo, falsedad y malversación de fondos públicos del Ayuntamiento marbellí. El juez ha decretado, a instancias de la Fiscalía, su ingreso en prisión. Se le acusa de malversación de fondos públicos por un valor de 27.000 millones de euros. Jesús Gil ingresó en la prisión de Alcalá Meco, en las instalaciones de Enfermería dado su precario estado de salud.

http://www.donbalon.com/front/default.asp?OPT=NA&NAID=2748



13.628 impresiones
Publicado el 16-4-2002

www.Cartas-al-Director.com

REFUERZOS PARA EL BARÇA

Ya el Sr. Gaspart debe estar pensando cuales deberían ser los jugadores que le harán falta al Barcelona para la próxima temporada, y así, por fin, poder obtener un título a sus órdenes. Con la posible venta de Rivaldo, Kluivert, Overmars, De Boer, etc., se podría conseguir para la temporada 2002-2003 una segunda parte del "Dream Team" que sería más o menos contar con Riquelme, Tomasson, Morientes, Lucio, Kezman, etc. Sin olvidarnos de un técnico de la calidad de Bianchi, Capello o Koeman.

RICARDO FIGUEROA (VENEZUELA)
ricardoelias348@hotmail.com

SE SUPO EN donbalon.com

El Salvador

PAREDES CANDIDATO A LA SELECCIÓN

El actual entrenador de Alianza Fútbol Club, Juan Ramón Paredes, es el principal nombre que la FEDEFUT tiene en su mente para dirigir a la selección nacional durante los próximos 4 años.

Nuestro corresponsal en El Salvador:
José Rodrigo Valiente

República Dominicana

VICTORIA SOBRE PUERTO RICO

Con marcador final de dos goles a cero, los dominicanos culminaron un partido que tenía perfil de goleada, y concluyeron de manera contundente el torneo antillano que fue conquistado por Haití.

Nuestro Corresponsal en República Dominicana:
Daniel Santana

Cuba

CIEGO DE ÁVILA, EL MEJOR DE CUBA

En un partido muy movido, que no dio tiempo a respirar a los jugadores quienes dejaron el alma en el campo. Todo un partidazo para el público cubano.

Nuestro Corresponsal en Cuba:
Alejandro Rodríguez Bidondo

ENCUESTA

¿Quién disputará la final de la Champions League?

Barcelona	59,10 %
Real Madrid	40,89 %

Links de la semana

1. www.fifaworldcup.com
2. www.clubatleticodemadrid.com
3. www.soccer-links.com
4. www.estadisticadefutbol.com.ar
5. www.soccernova.com

Lo más destacado del foro

¿Hasta dónde llegará España en el Mundial?

TORNADO:

Tiene un grupo accesible para ser primeros en la primera fase. El primer partido contra Eslovenia será importantísimo para ver las posibilidades reales. Los cuartos de final volverá a ser el momento crucial.

BETI:

Como siempre lanzamos las campanas al vuelo antes del inicio. Fácil clasificación para la fase final y volvemos a pensar que aspiramos a lo máximo. Si pasamos de la primera fase ya será un éxito.

GERVI:

Seremos campeones. Tenemos equipo para ello. Raúl llega en el mejor momento de su carrera y será el gran líder. Camacho le ha dado a la selección el carácter que siempre le había faltado.